



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

खण्ड 32]

शिमला, शनिवार, 26 मई, 1984/5 ज्येष्ठ, 1906

[ संख्या 21

## विषय-सूची

भाग 1	वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल और हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि	544—548
भाग 2	वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि	तथा 579 548—553 579 तथा 580
भाग 3	अधिनियम, विधेयक और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट, फाइनेंशियल कमिश्नर तथा कमिश्नर आफ इन्कम-टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि	554—573
भाग 4	स्थानीय स्वायत्त शासन: म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटिफाइड और टाउन एरिया तथा पंचायती राज विभाग	—
भाग 5	व्यक्तिगत अधिसूचनाएं और विज्ञापन	573—578
भाग 6	भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन	—
भाग 7	भारतीय निर्वाचन आयोग (Election Commission of India) की वैधानिक अधिसूचनाएं तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएं	—
—	अनुपूरक	—

26 मई, 1984/5 ज्येष्ठ, 1906 को समाप्त होने वाले सप्ताह में निम्नलिखित विज्ञप्तियां 'धराधारण राजपत्र, हिमाचल प्रदेश' में प्रकाशित हुईं:—

विज्ञप्ति की संख्या	विभाग का नाम	विषय
—	Directorate of State Lotteries	Result of 19th draw of "Golden Weekly" held at Shimla on 18th May, 1984.
No.3-2/84-ELN. dated May 24, 1984.	Election Department	Result of election to the Legislative Assembly of Himachal Pradesh from 39—Pragpur (SC) Assembly Constituency.
—	Directorate of State Lotteries	Result of 192nd draw of "Himalayan Weekly" held at Shimla on 22nd May, 1984.

मात्र 1-व्यापिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल और हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि

## हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट

### NOTIFICATIONS

Shimla-1, the 25th April, 1984

No. HHC/Admn. 6 (23)/74-1-4549.—In exercise of the powers vested in him under rule 1.26 of the H.P. Financial Rules, 1971, Vol. I, the Hon'ble the Chief Justice is pleased to depute the Senior Sub-Judge-cum-Chief Judicial Magistrate, Kangra at Dharamshala, as Drawing and Disbursing Officer in respect of the Court of Sub-Judge-cum-Judicial Magistrate (II), Dharamshala, and also the Controlling Officer for the purpose of T. A. etc. in respect of the Class III and IV establishment in respect of the aforesaid Court under Head "214—Administration of Justice" for the period till the Presiding Officer of this Court resumes his duties after training.

By order,  
Sd/-  
Deputy Registrar (Admn.)

Shimla-1, the 8/9th May, 1984

No. HHC/Admn. 16 (22)/75-5089.—In exercise of the powers vested in them under section 139 (b) of the Code of Civil Procedure, and under section 297 (b) of the Code of Criminal Procedure, the Hon'ble the Chief Justice and Judges are pleased to appoint Shri Vijender Kumar Advocate, Paonta Sahib as Oath Commissioner at Paonta Sahib, District Sirmour, Himachal Pradesh for a period of two years with immediate effect for administering oath/affirmation on affidavits to the deponents under the Codes in accordance with the terms specified in paragraph 5 of chapter 12-B of the Punjab High Court Rules and Orders, Volume IV, as applied to Himachal Pradesh.

Shimla-1, the 8/9th May, 1984

No. HHC/Admn. 16 (13)/74-II-5881.—In exercise of the powers vested in them under section 139 (b) of the Code of Civil Procedure, and under section 297 (b) of the Code of Criminal Procedure, the Hon'ble the Chief Justice and Judges are pleased to appoint Shri Madan Lal, Advocate, Rampur, as Oath Commissioner at Rampur, District Shimla, Himachal Pradesh, for a period of two years with immediate effect for administering oath/affirmation on affidavits to the deponents under the Codes in accordance with the terms specified in paragraph 5 of chapter 12-B of the Punjab High Court Rules and Orders, Volume IV, as applied to Himachal Pradesh.

Shimla-1, the 10th May, 1984

No. HHC/GAZ/-14-48/74-5144.—The Hon'ble the Chief Justice and the Judges are pleased to place the services of Shri K. C. Sood, a member of Himachal Pradesh Higher Judicial Service, presently officiating as Additional District & Sessions Judge, Dharamshala, at the disposal of the Himachal Pradesh Government for appointment as Joint Secretary (Law).

Shimla-1, the 14/15th May, 1984

No. HHC/GAZ/14-52/72-Vol.-II-5279.—The Hon'ble the Chief Justice and Judges are pleased to order the following transfers and postings in the public interest, with immediate effect:—

1. Shri George, Subordinate Judge-cum-Judicial Magistrate, Sundernagar is transferred and posted as such at Kangra vice No. 2 below.

2. Shri D. D. Sharma, Subordinate Judge-cum-Judicial Magistrate, Kangra is transferred and posted at Sundernagar vice No. 1 above.

By order,  
R. L. KHURANA,  
Registrar.

## हिमाचल प्रदेश सरकार

### PERSONNEL DEPARTMENT

### NOTIFICATIONS

Shimla-2, the 30th January, 1984

No. 10-2/72-DP-Appdt.-Vol-II.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to appoint the following Naib-Tehsildars (Kangra district) to be the Executive Magistrates with all the powers of an Executive Magistrate under the said Code to be exercised within the local limits of their respective jurisdiction as shown against their names with immediate effect:—

- |  |                    |
|--|--------------------|
| 1. Shri Kishori Lal Naib-Tehsildar, Rakkar | } District Kangra. |
| 2. Shri Roshan Lal -do- Dehra              |                    |
| 3. Shri R. C. Anrol -do- Nurpur            |                    |
| 4. Shri I. D. Soni -do- Jaisingh Pur       |                    |

Sd/-  
Under Secretary.

Shimla-2, the 30th January, 1984

No. 10-4/72-DP-Appdt.-Vol. II.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to appoint Shri P. K. Bhardwaj, Leave Reserve Officer to Deputy Commissioner, Shimla to be the Executive Magistrate with all the powers of an Executive Magistrate under the said Code to be exercised within the local limits of Shimla district with effect from 23rd January, 1984.

Sd/-  
Commissioner-cum-Secretary.

Shimla-171012, the 2nd February, 1984

No. HIPA (Estt.)-31/74-III.—The Governor, Himachal Pradesh in consultation with the Himachal Pradesh Public Service Commission is pleased to absorb Dr. P. N. Gautam, Lecturer of the Education Department, Himachal Pradesh in the pay scale of Rs. 700—1600, who was on deputation with the Himachal Pradesh Institute of Public Administration, Shimla as Assistant Professor (Public Administration) in the pay scale of Rs. 700—1600 with effect from 30-8-1982 at the said Institute in the public interest.

Dr. P. N. Gautam will continue to hold his lien in the Education Department, Himachal Pradesh till he is confirmed in the Himachal Pradesh Institute of Public Administration, Shimla.

M. K. KAW,  
Secretary.

Shimla-171002, the 2nd February, 1984

No. PER(A-I)-B(2)-1/84.—In partial modification of this Department's notification of even number, dated 20-1-1984, the Governor, Himachal Pradesh is pleased



to revoke the reversion orders of Shri D. P. Bali, formerly Sub-Divisional Officer (Civil), Hamirpur to his substantive post of Block Development Officer.

2. The Governor, is further pleased to order the transfer and posting of Shri D. P. Bali, formerly Sub-Divisional Officer (Civil), Hamirpur as Leave Reserve Officer to Deputy Commissioner, Bilaspur with immediate effect in public interest.

Sd/-  
Secretary.

Shimla-2, the 3rd February, 1984

No. PER(AP-II)B(4)-1/82.—The Governor, Himachal Pradesh is pleased to sanction 27 days earned leave with effect from 6th February, 1984 to 3rd March, 1984 with permission to prefix and suffix the gazetted holidays falling on 5th February and 4th March, 1984, in favour of Shri Anang Pal, Member, Himachal Pradesh Public Service Commission.

Certified that Shri Anang Pal is likely to return to duty to the station from which he proceeds on leave.

The Governor, Himachal Pradesh is further pleased to allow Shri Anang Pal to avail Leave Travel Concession (Home town) along with his family members upto Aligarh and back, in the block year 1984-85.

By order,  
K. C. PANDEYA,  
Chief Secretary.

Shimla-171002, the 3rd February, 1984

No. 10-1/73-DP-Apptt.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to appoint Shri Chet Ram, Naib-Tehsildar, Hangrang, District Kinnaur to be the Executive Magistrate with all the powers of an Executive Magistrate under the said Code to be exercised within the local limits of Sub-tehsil Hangrang, District Kinnaur with immediate effect.

Shimla-2, the 7th February, 1984

No. PER (A-I)-B (2)-5/83-Vol. II.—The Governor, Himachal Pradesh is pleased to promote Shri Damodar Singh (Substantive Section Officer of Himachal Pradesh Sectt.) to officiate as Under Secretary (Non-HPAS) to the Government of Himachal Pradesh in the pay scale of Rs. 1400—1850 plus special pay of Rs. 200/-p.m. purely on temporary basis with effect from the date he takes over as such till further orders.

2. The Governor is further pleased to order that Shri Damodar Singh on joining as Under Secretary (Non-HPAS) shall function as Under Secretary (Health) to the Government of Himachal Pradesh.

Sd/-  
Secretary.

Shimla-2, the 8th March, 1984

No. 1-37/72-DP-Apptt. Vol. II.—On the recommendations of the Departmental Promotion Committee, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to order the promotion of the following Superintending Engineers, (presently officiating as Chief Engineers on ad-hoc basis) to the posts of Chief Engineers, Himachal Pradesh Public Works Department in the pay scale of Rs. 2500-2750 with immediate effect:—

1. Shri Mohan Lal Bansal.
2. Shri G. N. Ramaswamiah.

3. Shri O. P. Sablok.
4. Shri Munna Lal Bansal.

2. The Governor, Himachal Pradesh is further pleased to order the appointment of Shri Mohan Lal Bansal, the senior most Chief Engineer, as Engineer-in-Chief (Public Works Department).

3. The above officers will be on probation for 2 years.

K. C. PANDEYA,  
Chief Secretary.

Shimla-2, the 7th May, 1984

No. PER(A-I)-B(2)-5/83 —The Governor, Himachal Pradesh is pleased to authorise Shri D. L. Aggarwal, Deputy Secretary (Transport, Labour and Employment, Printing & Stationery) to Government of Himachal Pradesh to sign the affidavits on behalf of the Education Department in connection with the Writ Petitions filed by some officers of the Education Department and to file the same in the High Court, in the absence of Commissioner-cum-Secretary (Education) to Government of Himachal Pradesh who is proceeding on tour to Delhi to attend some important meeting and Shri H. N. Chauhan, Deputy Secretary (Education) to Government of Himachal Pradesh who has proceeded on a weeks' casual leave.

M. K. KAW,  
Secretary.

## ANIMAL HUSBANDRY DEPARTMENT

### NOTIFICATIONS

Shimla-171002, the 14th February, 1984

No. AHY-B(2)-2/81.—The Governor, Himachal Pradesh on the recommendations of the Himachal Pradesh Public Service Commission is pleased to appoint Shri Yuv Raj Mohan as Veterinary Assistant Surgeon at Veterinary Hospital, Sainj, District Kullu in the pay scale of Rs. 850-30-1000/40-1200/50-1400-60-1700, in the Animal Husbandry Department on the terms and conditions contained in this department memorandum of even number, dated the 9-5-83 with effect from 27-5-1983 (Forenoon).

2. Shri Yuv Raj Mohan will be on probation for a period of two years with effect from 27-5-1983.

Shimla-171002, the 14th February, 1984

No. AHY-B(2) 2/81.—The Governor, Himachal Pradesh on the recommendations of the Himachal Pradesh Public Service Commission is pleased to appoint Shri Anup Kumar Kaushal as Veterinary Assistant Surgeon at I/C Veterinary Hospital, Jawali in the pay scale of Rs. 850-30-1000/40-1200/50-1400-60-1700 in the Animal Husbandry Department on the terms and conditions contained in this department memorandum of even number, dated the 12-8-83 with effect from 7-9-83 (Forenoon).

2. Shri Anup Kumar Kaushal will be on probation for a period of two years with effect from 7-9-83.

Shimla-171002, the 14th February, 1984

No. AHY-B(2)-2/81.—The Governor, Himachal Pradesh on the recommendations of the Himachal Pradesh Public Service Commission is pleased to appoint Shri Dinesh Raj Gupta as Veterinary Assistant Surgeon at Veterinary Hospital, Nand, District Solan in the pay scale of Rs. 850-30-1000/40-1200/50-1400-60-1700 in the

Animal Husbandry Department on the terms and conditions contained in this department memorandum of even number, dated the 9-5-83 with effect from 27-5-1983 (Forenoon).

2. Shri Dinesh Raj Gupta will be on probation for a period of two years with effect from 27-5-1983.

HEM CHAND JAIN,  
Under Secretary.

## HOME DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-171002, the 8th May, 1984

No. HOME-B(B)2-2/83.—The Governor, Himachal Pradesh is pleased to order that this Department's notification of even number, dated the 24th February, 1984 for keeping in abeyance the appointment of Shri Rajesh Kumar Verma to the Himachal Pradesh Judicial Service is hereby revoked.

A. N. VIDYARTHI,  
Secretary.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-2, the 12th March, 1984

No. PW (B)6 (1)-3/83.—In continuation of this department notification of even number, dated the 24th November, 1983, regarding the constitution of Co-ordination Committee at District level, the Governor, Himachal Pradesh, is pleased to order that the non-official/official members of this committee will be entitled to the travelling allowance and daily allowance as under:—

I.—MEMBERS WHO ARE NEITHER STATE GOVERNMENT EMPLOYEES NOR THE CENTRAL GOVERNMENT EMPLOYEES NOR HIMACHAL PRADESH UNIVERSITY/AUTONOMOUS BODY EMPLOYEES

#### 1. (A) Travelling Allowance:

(i) *Journey by Rail*.—He will be treated at par with Government servant of the first grade, and will be entitled to actual rail fare of the class of the accommodation actually used, but not exceeding the fare in which the Government servant of the First Grade is normally entitled i. e. accommodation of the highest class, by whatever name it may be called, provided on the railway by which the journey is performed excluding air conditioned accommodation.

(ii) *Journey by Road*.—He will be entitled to actual fare for travelling by taking single seat in a public bus, and if the journey is performed by motor cycle/scooter, mileage allowance @ 0.50 paise per km. for plain areas and @ 0.65 paise per km. for hilly areas and if the journey is performed by own car or full taxi, the member will be entitled to mileage allowance at Rs. 1.65 paise per km. in respect of the journeys in the plain and Rs. 2.00 paise per km. in respect of the journeys undertaken in plains or in the hilly areas respectively.

(iii) In addition to the actual fare or mileage as per item (i) and (ii) above a member shall draw daily allowance for the entire absence from his permanent place of residence starting with departure from that place and ending with arrival at that place at the same rate and subject to the same terms and conditions as apply to grade-I officers of the State Government.

#### 2. (B) Daily Allowance:

(i) Non-official members will be entitled to draw daily allowance for each day of the meeting at the highest

rates as admissible to the Government servant of the first grade for the respective locality.

(ii) In addition to daily allowance for the days of the meetings, a member shall also be entitled to daily allowance for the halt on tour at out station in connection with the affairs of the Committee as under:—

(a) if the absence from headquarters does not exceed 6 hours ... Nil

(b) if the absence from headquarters exceeds 6 hours but does not exceed 12 hours ... 70 %

(c) if the absence from headquarters exceeds 12 hours ... Full.

#### 3. (C) Conveyance Allowance:

A member resident at a place where the meeting of the Committee is held will not be entitled to travelling and daily allowances on the scales indicated above, but will be allowed only the actual cost of conveyance hired, subject to a maximum of Rs. 10.00 per day. Before the claim is actually paid the Controlling Officer should verify the claims and satisfy himself after obtaining such details as may be considered necessary, that the actual expenditure was not less than the amount claimed.

If such a member uses his own car, he will be granted mileage allowance at the rates admissible to officials of the first grade subject to a maximum of Rs. 10.00 per day.

4. The travelling and daily allowance will be admissible to a member on production of a certificate by him to the effect that he has not drawn any travelling or daily allowance for the same journey and halts from any other Government source.

5. The members will be eligible for travelling allowance for the journeys actually performed in connection with the meeting of the committee from and back to the place of their permanent residence to be named in advance. If a member performs a journey from a place other than the place of his permanent residence after the termination of the meeting, travelling allowance shall be worked out on the basis of the distance actually travelled or the distance between the place of permanent residence and the venue of the meeting whichever is less.

6. The provisions of rules 4.17 and 6.1 of the Himachal Pradesh Treasury Rules will apply *mutatis mutandis* in the case of over payment made on account of travelling allowance to non-official members.

## II—OFFICIAL MEMBERS

The official members of the Committee will be entitled to T. A./D. A. admissible to them according to the rules applicable to them for attending the meetings from the respective Department.

The Chief Engineer (Irrigation and Public Health) HPPWD, Shimla-1 will be the Controlling Officer in regard to the countersigning of the T. A. bills of the non-official members.

This issues with the concurrence of the Finance Department obtained *vide* their U.O. No. 67-Fin (c)B(15)51/77-II, dated 16-1-84.

By order,  
Sd/-  
Commissioner-cum-Secretary.

## TRIBAL DEVELOPMENT DEPARTMENT

### OFFICE ORDER

Shimla-171002, the 24th March, 1984

No. TD(A)2-3/80.—In partial modification of this office order of even number, dated the 12th January,

1984 the undersigned, in exercise of powers vested in him under Rule 1.17 and 1.26 of the Himachal Pradesh Financial Rules, 1971, Vol-I, hereby declare the Under Secretary (TD) to the Government of Himachal Pradesh as Head of Office under Head 276-Social and Community Services (a) Tribal Area Sub-Plan (a)(ii) Expenditure on office of Tribal Development/Scheduled Caste Commissioner (Plan), 276-Sectt. Social and Community Service (a) Secretariat (a)(viii) Expenditure on Scheduled Caste Development Machinery (SCA) Plan and 253-Distt. Administration (a) Tribal Area Sub-Plan (a)(iii) Expenditure on appointment of Staff (SCA) (Plan) and the Controlling Officer for the purpose of T.A. etc. in respect of Shri M. L. Kapoor, Deputy Director (TD) and non-official members attached to the various Committees of the Department in place of Assistant Commissioner (SC/ST) who has been relieved of the charge of the said post.

I further declare Shri M. L. Kapoor, Deputy Director (TD) as Drawing and Disbursing Officer under Head 276-Social and Community Services (a) Tribal Area Sub-Plan (a)(ii) Expenditure on the office of Tribal Development/Scheduled Caste Commissioner (Plan), 276-Sectt. Social and Community Services (a) Sectt. (a)(viii) Expenditure on Scheduled Caste Development Machinery (SCA) Plan and 253-Distt. Administration (a) Tribal Area Sub-Plan, appointment of staff (SCA) (Plan) and Controlling Officer for T.A. etc. in respect of Class-II, III & IV employees of the office of the Commissioner (SC/ST) at the headquarters.

A. N. VIDYARTHI,  
Commissioner-cum-Secretary.

## HIMACHAL PRADESH VIDHAN SABHA SECRETARIAT

### NOTIFICATIONS

Shimla-171004, the 13th April, 1984

No. 1-23/82-VS.—The Hon'ble Speaker has been pleased to nominate and appoint Shri Satya Dev Bushahri, as Chairman of the Committee on Estimates for the year 1984-85.

Shimla-171004, the 22nd April, 1984

No. 1-23/82-VS.—The Hon'ble Speaker, Himachal Pradesh Legislative Assembly has nominated the following Members to constitute Committees of the House for the year 1984-85 :—

#### 1. COMMITTEE ON PUBLIC UNDERTAKINGS:

- |                            |    |          |
|----------------------------|----|----------|
| 1. Shri Kewal Ram Chauhan  | .. | Chairman |
| 2. Shri Bhikham Ram        | .. | Member   |
| 3. Shri Kashmir Singh Rana | .. | -do-     |
| 4. Shri Kush Parmar        | .. | -do-     |
| 5. Shri Maheshwar Singh    | .. | -do-     |
| 6. Shri Vidya Sagar        | .. | -do-     |
| 7. Shri Vijai Singh        | .. | -do-     |

#### 2. COMMITTEE ON GOVERNMENT ASSURANCES:

- |                         |    |          |
|-------------------------|----|----------|
| 1. Shri Vijai Singh     | .. | Chairman |
| 2. Shri Jagdev Chand    | .. | Member   |
| 3. Shri Mohan Lal       | .. | -do-     |
| 4. Shri Piru Ram        | .. | -do-     |
| 5. Shri Prem Singh      | .. | -do-     |
| 6. Shri Raghu Raj       | .. | -do-     |
| 7. Shri Sarwan Kumar    | .. | -do-     |
| 8. Shri Shanta Kumar    | .. | -do-     |
| 9. Kumari Shyama Sharma | .. | -do-     |

#### 3. COMMITTEE ON WELFARE OF SCHEDULED CASTES AND SCHEDULED TRIBES:

- |                     |    |          |
|---------------------|----|----------|
| 1. Shri Prem Singh  | .. | Chairman |
| 2. Shri Bhikham Ram | .. | Member   |
| 3. Shri Brij Lal    | .. | -do-     |
| 4. Shri Dhani Ram   | .. | -do-     |

- |                      |    |        |
|----------------------|----|--------|
| 5. Shri Lashkari Ram | .. | Member |
| 6. Shri Piru Ram     | .. | -do-   |
| 7. Shri Singi Ram    | .. | -do-   |

#### 4. COMMITTEE ON PETITIONS:

- |                            |    |          |
|----------------------------|----|----------|
| 1. Shri Thakur Singh       | .. | Chairman |
| 2. Shri Daulat Ram Chauhan | .. | Member   |
| 3. Shri Prem Singh         | .. | -do-     |
| 4. Shri Raghu Raj          | .. | -do-     |
| 5. Shri Rama Nand          | .. | -do-     |

#### 5. COMMITTEE ON PAPERS LAID ON THE TABLE:

- |                           |    |          |
|---------------------------|----|----------|
| 1. Shri Singi Ram         | .. | Chairman |
| 2. Shri Ganu Ram          | .. | Member   |
| 3. Shri Hans Raj Akrot    | .. | -do-     |
| 4. Shri Raghu Raj         | .. | -do-     |
| 5. Shri Rajan Sushant     | .. | -do-     |
| 6. Shri Rama Nand         | .. | -do-     |
| 7. Shri Ram Rattan Sharma | .. | -do-     |

#### 6. COMMITTEE ON SUBORDINATE LEGISLATION:

- |                               |    |          |
|-------------------------------|----|----------|
| 1. Shri Kush Parmar           | .. | Chairman |
| 2. Shri Bhikham Ram           | .. | Member   |
| 3. Shri Khub Ram              | .. | -do-     |
| 4. Shri Kunj Lal Thakur       | .. | -do-     |
| 5. Shri (Dr.) Milkhi Ram Goma | .. | -do-     |
| 6. Shri Ram Partap Chandel    | .. | -do-     |
| 7. Shri Rup Singh Thakur      | .. | -do-     |
| 8. Shri Sada Ram Thakur       | .. | -do-     |
| 9. Shri Thakur Singh          | .. | -do-     |

#### 7. COMMITTEE ON PRIVILEGES:

- |                            |    |          |
|----------------------------|----|----------|
| 1. Shri Vijay Kumar Joshi  | .. | Chairman |
| Hon'ble Deputy Speaker     |    |          |
| 2. Shri Balak Ram          | .. | Member   |
| 3. Shri Kaul Singh Thakur  | .. | -do-     |
| 4. Shri Moti Ram Thakur    | .. | -do-     |
| 5. Shri Nagin Chander Pal  | .. | -do-     |
| 6. Shri Rama Nand          | .. | -do-     |
| 7. Shri Ram Pratap Chandel | .. | -do-     |

#### 8. BUSINESS ADVISORY COMMITTEE:

- |                            |    |          |
|----------------------------|----|----------|
| 1. Shri Thakur Sen Negi    | .. | Chairman |
| Hon'ble Speaker            |    |          |
| 2. Shri Vijay Kumar Joshi  | .. | Member   |
| Hon'ble Deputy Speaker     |    |          |
| 3. Shri Jagdev Chand       | .. | -do-     |
| 4. Shri Kaul Singh Thakur  | .. | -do-     |
| 5. Shri Maheshwar Singh    | .. | -do-     |
| 6. Shri Ram Partap Chandel | .. | -do-     |
| 7. Shri Ranjit Singh       | .. | -do-     |

#### 9. RULES COMMITTEE:

- |                            |    |          |
|----------------------------|----|----------|
| 1. Shri Thakur Sen Negi    | .. | Chairman |
| Hon'ble Speaker            |    |          |
| 2. Shri Vijay Kumar Joshi  | .. | Member   |
| Hon'ble Deputy Speaker     | .. | -do-     |
| 3. Shri Balak Ram          | .. | -do-     |
| 4. Shri Daulat Ram Chauhan | .. | -do-     |
| 5. Shri Kush Parmar        | .. | -do-     |
| 6. Shri Nagin Chander Pal  | .. | -do-     |
| 7. Kumari Shyama Sharma    | .. | -do-     |

#### 10. LIBRARY COMMITTEE:

- |                            |    |          |
|----------------------------|----|----------|
| 1. Shri Thakur Sen Negi    | .. | Chairman |
| Hon'ble Speaker            |    |          |
| 2. Shri Balak Ram          | .. | Member   |
| 3. Shri Daulat Ram Chauhan | .. | -do-     |
| 4. Shri Rajan Sushant      | .. | -do-     |
| 5. Shri Ram Rattan Sharma  | .. | -do-     |
| 6. Shri Ranjit Singh       | .. | -do-     |
| 7. Shri Satya Dev Bushahri | .. | -do-     |

#### 11. HOUSING COMMITTEE:

- |                         |    |          |
|-------------------------|----|----------|
| 1. Shri Thakur Sen Negi | .. | Chairman |
| Hon'ble Speaker         |    |          |

2. Shri Hans Raj Akrot	..	Member
3. Shri Khub Ram	..	-do-
4. Shri Narain Singh Swamy	..	-do-
5. Shri Rup Singh Thakur	...	-do-
6. Shri Sada Ram Thakur	..	-do-
7. Shri Satya Dev Bushehri	..	-do-

Shimla-171004, the 11th May, 1984

No. 4-3/68-VS.—The Hon'ble Speaker is pleased to place temporarily at the disposal of the General Administration Department the building known as 'Club Lodge' in the U. S. Club area, Shimla-1, with immediate effect.

V. VERMA,  
Secretary.

## भाग 2—वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि

कार्यालय जिला दण्डाधिकारी, हमीरपुर, जिला हमीरपुर

अधिसूचना

हमीरपुर, 7 अप्रैल, 1984

क्रमांक-आपूर्ति शाखा/84/1688—पिछली समस्त अधिसूचनाओं का अधिक्रमण करते हुए मिट्टी तेल मूल्य निर्धारण आदेश, 1970 को धारा 3 के अन्तर्गत में, सुदृप्त राय, जिला दण्डाधिकारी हमीरपुर, भारतीय तेल निगम पञ्चनकोट डिपो में हमीरपुर जिले में वितरित किये जा रहे मिट्टी तेल के थोक व परचून विक्री दर निम्नलिखित स्थानों के लिए निम्न प्रकार से निर्धारित करा है। यह अधिसूचना तुरन्त लागू होगी।

क्रमांक	स्थान का नाम	थोक दर कर रहित प्रति किलो लीटर	परचून दर प्रति लीटर कर सहित
1.	2	3	4

1	हमीरपुर	2043.90	2.27
2	क. ट. टिकर/हिडवी/लम्बलू	2049.30	2.31
3	नदीन	2011.50	2.23
4	भाटा	2042.28	2.26
5	धनेडा	2048.22	2.31
6	भरेंडी	2084.46	2.35
7	भोज/विशड	2094.66	2.36
8	वर्णा/बड़सर	2080.08	2.35
9	भुम्पल/रंगम	2046.60	2.31
10	बराड़ा	2085.48	2.35
11	गुजानपुर	2053.08	2.28
12	कंगल	2053.08	2.32
13	जाहू/टोणी देवी	2066.58	2.33
14	जलाड़ी	2034.18	2.30
15	मेड	2061.72	2.33
16	अब हू देवी	2126.09	2.40
17	चनूवा	2048.22	2.31
18	भिडा	2043.90	2.31
19	खरबाड़	2072.52	2.34
20	कनड	2125.98	2.40
21	बड़ा	2043.90	2.31
22	भनट	2042.28	2.31
23	गवरडू	2066.58	2.33
24	कजियाण	2075.22	2.34
25	पटानादर	2109.24	2.38
26	ताल	2053.08	2.32
27	ऊटपुर	2102.76	2.37

(2) उपरिलिखित अधिसूची में दिए गए स्थानों के अतिरिक्त परचून मिट्टी तेल विक्रेता वास्तविक वाहन दर या वाहन संच के दर जो भी कम हो नजदीक के वितरण स्थान के मिट्टी तेल के विक्री दर में जोड़ कर तेल बेचें।

(3) प्रत्येक व्यापारी मिट्टी तेल सीमा मूल्य निर्धारण आदेश, 1970 की धारा 4 के अन्तर्गत अपनी दुकान के प्रवेश द्वार के विनिष्ट स्थान के उपर निम्नलिखित विवरण प्रदर्शित करेगा।

- (क) तेल का स्टॉक व किस्म।  
(ख) निर्धारित विक्री दर समस्त करों सहित।

(4) कोई व्यापारी मिट्टी तेल सीमा मूल्य निर्धारण आदेश, 1970 की धारा 5 के अन्तर्गत जिसके पास मिट्टी का तेल है, बेचने से इन्कार नहीं कर सकता है।

(5) प्रत्येक व्यापारी मिट्टी तेल सीमा मूल्य निर्धारण आदेश, 1970 की धारा 5 के अन्तर्गत मिट्टी तेल का निम्नलिखित प्रपत्र में भर कर स्टोरजिस्टर रखेगा। जिसमें दैनिक कय विक्रय व प्राप्ति का विवरण दर्ज होगा।

दिनांक	प्राप्ति	विक्री	बकाया
1	2	3	4

(6) समस्त मिट्टी तेल के थोक विक्रेता, जिला बाध एवं आपूर्ति/नियन्त्रक, हमीरपुर को तेल मिट्टी की मासिक रिपोर्ट उपरोक्त दर्शाये गए प्रपत्र में निर्मित रूप से भेजेंगे जो प्रत्येक माह का दो तारीख से पहले-पहले इस कार्यालय में पहुँच जानी चाहिए।

(7) प्रत्येक थोक विक्रेता, परचून विक्रेता को मिट्टी तेल की बेची गई मात्रा को रसीद देगा, जिसमें वह अपना, खरीदने वाले का नाम व पता दिनांक सहित उल्लेख करेगा जिसकी प्रति अपने पास निरीक्षण हेतु जांच के समय मांगे जाने पर प्रस्तुत करेगा।

यदि कोई विक्रेता इस आदेश की किसी भी धारा का उल्लंघन करेगा तो उसके विरुद्ध मिट्टी तेल सीमा मूल्य निर्धारण आदेश, 1970 के अन्तर्गत कानूनी कार्यवाही की जाएगी।

सुदृप्त राय,  
जिला दण्डाधिकारी, हमीरपुर,  
जिला हमीरपुर

Office of the District Co-operative & Supplies Officer,  
Shimla, District Shimla

Shimla, the 26th December, 1983

No. Co-op.-13073.—Whereas the Kirty Co-operative T/C Society Ltd. Kirty, District Shimla has been put under Liquidation vide this Office Order No. 9361-65-Co-op., dated 25-11-83.

Whereas the Inspector Co-operative Societies Narkanda requested to appoint Shri Partap Singh Sub-Inspector, Circle Narkanda the Liquidator of the Kirty Co-operative Society T/C Ltd. Kirty (Under Liquidation);

Now, therefore, I, U. S. Jaswal, Registrar, Co-operative Societies (Pry.) District Shimla exercising the powers vested in me under section 79 of Himachal Pradesh Co-operative Societies Act, 1968 (Act No. 3 of 1969) do hereby appoint Sh. Partap Singh Sub-Inspector Circle Narkanda as a Liquidator of the said Society with immediate effect.

Shri Partap Singh, Sub-Inspector, Circle Narkanda the appointed Liquidator of the Society is delegated all the powers under section 80 of the H. P. Co-operative Societies Act, 1968 (Act No. 3 of 1969).

He should take over the charge of the above mentioned society along with properties, record and other actionable claims within fifteen days from the receipt of this order and submit a copy of charge report to this office within twenty-one days.

He should complete the liquidation proceeding before 30th April, 1984 and submit the final report in this behalf within specific period.

Sd/-  
District Co-operative and Supplies Officer,  
Shimla District, Shimla.

## INDUSTRIES DEPARTMENT

### NOTIFICATIONS

#### DECLARATION UNDER SECTION 24 OF THE H.P. STATE AID TO INDUSTRIES ACT, 1971

*Dharamshala, the 28th December, 1983*

**No. Ind. (Loans)/RIP/691/26802.**—Whereas a notice was served on Shri Kirhu Ram s/o Shri Sohnu Ram, Village Sevkra, Post Office Ujjain, Tehsil and District Kangra on 27-5-76 under section 23 of the H.P. State Aid to Industries Act, 1971 calling upon the said Shri Kirhu Ram to pay to me the sum of Rs. 1000/- + Rs. 290/- as interest with interest thereon @  $9\frac{1}{2}\%$  per annum from 5-6-76 till date of final payment and whereas the said sum has not been paid in full, I hereby declare the sum of Rs. 1000/- + Rs. 950/- as interest (App.) with further interest thereon @  $9\frac{1}{2}\%$  per annum from 31-3-82 till date of final payment is due from the said Shri Kirhu Ram and that the property described in the attached schedule is liable for the satisfaction of the said debt.

#### SCHEDULE

All assets present and to be hereinafter acquired by the loanee whether the said assets are now or in future in his name including book debts, stocks, shares and premises, machinery and equipment whether existing or to be purchased with the aid of loan or part thereof and any other personal security of the loanee.

S. D. S. JASWAL,  
General Manager,  
District Industries Centre,  
Kangra at Dharamshala.

#### DECLARATION UNDER SECTION 24 OF THE H.P. STATE AID TO INDUSTRIES ACT, 1971

*Dharamshala, the 28th December, 1983*

**No. Ind. (Loans) RIP/676/26789.**—Whereas a notice was served on Sh. Punnu Ram s/o Shri Beli Ram, Village & P.O., Kusmal, Teh. Palampur, District Kangra on 15-7-76 under section 23 of the Himachal Pradesh State Aid to Industries Act, 1971 calling upon the said Sh. Punnu Ram to pay to me the sum of Rs. 3216/- + Rs. 350/- with interest thereon at the rate of  $9\frac{1}{2}\%$  per annum from 15-8-76 till date of final payment and whereas the said sum has not been paid in full, I hereby declare the sum of Rs. 3216/- + Rs. 2650/- as interest (App.) with further interest thereon @  $9\frac{1}{2}\%$  per annum from 28-3-1982 till date of final payment is due from the said Sh. Punnu Ram and that the property described in the attached schedule is liable for the satisfaction of the said debt.

#### SCHEDULE

All assets present and to be hereinafter acquired by the loanee whether the said assets are now or in future in his name including book debts, stocks, shares and premises, machinery and equipment whether existing or to be purchased with the aid of loan or a part thereof and any other personal security of the loanee.

S. D. S. JASWAL,  
General Manager,  
District Industries Centre,  
Kangra at Dharamshala.

#### DECLARATION UNDER SECTION 24 OF THE H. P. STATE AID TO INDUSTRIES ACT, 1971

*Dharamshala, the 28th December, 1983*

**No. Ind. (Loans)-RIP/715/26796.**—Whereas a notice was served on Sh. Man Chand s/o Shri Beli Ram, Village and

Post Office Muhal, Tehsil Dehra, District Kangra on 29-10-83 under section 23 of the H. P. State Aid to Industries Act, 1971 calling upon said Shri Man Chand to pay to me the sum of Rs. 725/- + Rs. 300/- as interest with interest thereon @  $9\frac{1}{2}\%$  per annum from 15-11-83 till date of final payment and whereas the said sum has not been paid in full, I hereby declare the sum of Rs. 725/- + Rs. 300/- as interest (App.) with further interest thereon @  $9\frac{1}{2}\%$  per annum from 15-11-83 till date of final payment is due from the said Shri Man Chand and that the property described in the attached schedule is liable for the satisfaction of the said debt.

#### SCHEDULE

All assets present and to be hereinafter acquired by the loanee whether the said assets are now or in future in his name including book debts, stocks, shares and premises, machinery and equipment whether existing or to be purchased with the aid of loan or a part thereof and any other personal security of the loanee.

S. D. S. JASWAL,  
General Manager,  
District Industries Centre,  
Kangra at Dharamshala.

#### DECLARATION UNDER SECTION 24 OF THE H.P. STATE AID TO INDUSTRIES ACT, 1971

*Dharamshala, the 29th November, 1983*

**No. Ind. (Loans) RIP/651/1261.**—Whereas a notice was served on Shri Babu Ram s/o Shri Ram Saran, Vill. and P. O. Kachhiari Teh. and Distt. Kangra on 26-7-76 under section 23 of the Himachal Pradesh State Aid to Industries Act, 1971 calling upon the said Shri Babu Ram to pay to me the sum of Rs. 960/- plus Rs. 700/- with interest thereon @  $6\frac{1}{2}\%$  per cent per annum from 28-8-77 till date of final payment and whereas the said sum has not been paid in full, I hereby declare the sum of Rs. 2000/- + Rs. 2600/- as interest (App.) with further interest thereon @  $6\frac{1}{2}\%$  per annum from 31-3-82 till date of final payment is due from the said Shri Babu Ram and that the property described in the attached schedule is liable for the satisfaction of the said debt.

#### SCHEDULE

All assets present and to be hereinafter acquired by the loanee whether the said assets are now or in future in his name including book debts, stocks, shares and premises, machinery and equipment whether existing or to be purchased with the aid of loan or part thereof and any other personal security of the loanee.

S. D. S. JASWAL,  
General Manager,  
District Industries Centre,  
Kangra at Dharamshala.

#### DECLARATION UNDER SECTION 24 OF THE ACT

*Dharamshala, the 8th February, 1984*

**No. IND/Loan/RIP/899/1611.**—Whereas a notice was served on Shri Baldev Chand s/o Shri Rubal Ram, village and P. O. Bakrupi, Tehsil Palampur, District Kangra on 20-12-82 under section 23 of the Himachal Pradesh State Aid to Industries Act, 1971 calling upon said Shri Baldev Chand to pay to me the sum of Rs. 1400/- plus Rs. 1200/- with interest thereon at the rate of  $8\frac{1}{2}\%$  per annum from 15-12-82 till date of final payment and whereas the said sum has not been paid in full, I hereby declare that the sum of Rs. 9000/- + Rs. 500/- as Interest with further interest thereon at the rate of  $8\frac{1}{2}\%$  per annum from 31-3-83 till date of final payment is due from the said Shri Baldev Chand and that the property described in the attached schedule is liable for the satisfaction of the said debt.

#### SCHEDULE

All assets present and to be hereinafter acquired by the loanee whether the said assets are now or in future

in his name including book debts, stocks, shares and premises, machinery and equipment whether existing or to be purchased with the aid of loan or part thereof and any other personal security of the loanee.

S. D. S. JASWAL,  
General Manager,  
District Industries Centre,  
Kangra at Dharamshala.

1	2	3	4
	696/507/A/1	12	0
	698/511/1	44	0
Kita	12	686	4

\* Construction of Shalon-bagh-Bhararia road.

No. SE-IV-R-100/83-XVIII-6915-18.

Shimla-3, the 5th May, 1984.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT

### NOTIFICATIONS

Whereas it appears to the Governor, Himachal Pradesh that the land is required to be taken by the Government at public expenses for a public purpose namely for\*. It is hereby declared that the land described in the specification below is required for the said\* purpose.

The declaration is made under the provisions of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern and under the provisions of section 7 of the said Act, the Collector, Land Acquisition, Himachal Pradesh Public Works Department is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector, Land Acquisition, Himachal Pradesh P.W.D. Winter Field, Shimla-3.

\*Construction of approach road from Richmond to Rothany Castle.

No. SE-IV-R-5/84-5902-05.

Shimla-3, the 17th April, 1984.

### SPECIFICATION

District: SHIMLA		Tehsil: SHIMLA	
Village	Khasra No.	Area	
1	2	Sq. Yd.	Sq. Ft.
		3	4
STATION WARD	367/1	79	1
CHHOTA	367/2	22	8
SHIMLA.	369/1	89	0
	368/1/1	11	6
	368/1	67	0
	366	611	2
Total	6	880	8

No. SE-IV-R-5/84-5906-9.

Shimla-3, the 17th April, 1984.

STATION WARD	496/1	10	0
BARA SHIMLA.	501/1	173	4
	504/B/3/1/1	8	3
	495/1	72	2
	496/9/1/1	4	8
	496/9/2/1	5	7
	496/13/1/1	2	6
	494	273	5
	505/1	9	7
	696/507/B/1	69	7

### SPECIFICATION

District: SHIMLA		Tehsil: SHIMLA	
Village	Khasra No.	Area	
1	2	Big.	Bis.
		3	4
KAG	102/1	0	5
	101/1 min	0	6
	101/1 min	0	5
	41/1	0	6
	95/1	0	1
	114/1	0	2
	107/7 min	0	10
	107/4 min	0	13
	1/1	0	10
	85/1	0	4
	107/14 min	0	2
	107/10 min	0	1
	107/11 min	0	1
Kitta	13	3	6

No. SE-IV-R-100/83-6911-14.

Shimla, the 5th May, 1984.

JUNGAL ABAL	55/20/1	0	8
MANU.	62/57/1	5	5
	36/1	0	15
	43/39/1	1	4
	67/40/1	0	8
	68/40/1	3	8
	64/58/42/1	0	5
Kitta	7	11	13

K. V. JAUHAR,  
Superintending Engineer,  
4th Circle, H.P. P.W.D. Shimla-3.

Nurpur, the 14th March, 1984

No. SEIX/WSI/DIR-2/84-2457-62.—Whereas it appears to the Governor, Himachal Pradesh that the land is likely to be required to be taken by the Government at a public expense for a public purpose namely for the construction of Dehra-Jawali road-Km. 1/0 to 17/135 in Tehsil Dehra, District Kangra, H. P.

It is hereby declared that the land described in the specification below is required for the above purpose.

This notification is made under the provision of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern and under the provisions of section 7 of the said Act, the Land Acquisition Collector, H.P. P.W.D., Hamirpur is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.



6. A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Collector, Himachal Pradesh P.W.D., Hamirpur.

SPECIFICATION

District: KANGRA Tehsil: DEHRA

Village/Mohal 1	Khasra No. 2	Area in Hect. 3
JAKHUNI/BARI	201/2	0 06 02
	207/2	0 00 14
	208/2	0 02 80
	209/1	0 01 68
	212/1	0 03 64
	210/1	0 01 21
	213/1	0 01 12
	214/1	0 01 20
	215/1	0 01 40
	216/1	0 00 36
	217/2	0 00 60
	218/2	0 01 10
	308/2	0 01 26
	311/2	0 00 05
	323/2	0 00 49
	329/1	0 00 30
	343/2	0 01 32
	344/1	0 00 48
	346/2	0 00 61
	347/2	0 00 20
	348/2	0 00 18
	350/2	0 00 60
	351/2	0 00 50
	352/2	0 00 18
	464/1	0 00 04

Kitta .. 25 0 27 48

LAHRU/BARI	25/2	0 00 03
	26/2	0 00 09
	27/2	0 00 27
	28/2	0 00 09
	29/1	0 07 98
	30/1	0 02 28
	31/1	0 00 09
	32/2	0 00 09
	24/2	0 01 43
	38/1	0 02 07
	93/1	0 02 19
	94/1	0 09 36
	95/1	0 00 54
	97/1	0 00 36
	98/2	0 00 39
	99/2	0 01 26
	107/2	0 00 01
	108/2	0 02 22
	111/2	0 03 08
	112/2	0 00 39
	115/2	0 02 58
	291/2	0 01 35
	394/2	0 00 51
	396/2	0 01 59
	402/1/2	0 00 54
	402/2	0 00 78
	460/2	0 02 16
	469/1	0 03 43
	470/2	0 00 50
	471/2	0 02 28
	474/2	0 01 50
	475/1	1 01 40
	466/1	0 03 31
	469/1	0 03 45
	465/2	0 00 92
	476/2	0 02 20
	477/1	0 01 62
	478/2	0 00 66
	480/2	0 00 72
	481/1	0 01 69

1	2	3
	482/1	0 01 47
	483/2	0 00 51
	484/1	0 01 04
	485/2	0 00 60
	486/1	0 00 96
	487/2	0 00 60
	488/2	0 05 20
	489/1	0 03 78
	490/1	0 05 50
	492/1	0 03 05
	493/1	0 05 45
	494/2	0 02 10
	496/2	0 00 92
	497/2	0 01 64
	498/1	0 13 04
	499/2	0 06 00
	500/2	0 06 75
	501/2	0 02 43
	502/2	0 00 06
	503/2	0 00 06
	504/2	0 03 32
	505/2	0 00 07
	459/2	0 00 24

Total kitta .. 63 1 32 20

BARI/BARI

8/2	0 0 38
8/1	0 0 92
8/3	0 1 74
10/1	0 0 36
10/2	0 0 45
10/3	0 5 00
12/2	0 0 16
13/2	0 0 98
14/2	0 2 26
23/2	0 0 6
26/2	0 0 62
28/1	0 4 93
29/1	0 2 12
30/2	0 2 28
27/2	0 0 68
39/2	0 0 24
46/1	0 2 38
47/1	0 9 48
48/2	0 0 48
52/2	0 1 50
53/1	0 6 63
54/2	0 0 87
55/2	0 3 58
62/2	0 0 16
93/1	0 0 76
94/2	0 1 79
95/2	0 0 08
109/2	0 2 80
111/2	0 0 16
113/2	0 0 69
114/1	0 6 84
115/1	0 0 78
116/2	0 8 72
117/1	0 2 43
118/2	0 0 04
119/2	0 2 46
120/2	0 1 70

Total .. 37 0 76 51



1	2	3	1	2	3
MALOTA/BOGTA	61/2	0 0 40	CHOUNKI/BOGTA	8/2	0 2 36
	63/2	0 0 22		9/2	0 0 84
	64/2	0 0 24		11/1	0 11 76
	65/1	0 0 35		15/2	0 2 56
	66/1	0 0 56		18/2	0 4 76
	67/1	0 0 76		282/1	0 13 6
	68/2	0 0 30		276/2	0 0 9
	70/2	0 0 26		277/2	0 2 64
	71/1	0 1 15		279/2	0 1 88
	73/2	0 0 25		280/2	0 0 92
	76/1	0 0 62		281/2	0 1 20
	90/2	0 0 10		283/2	0 1 92
	136/2	0 0 75		299/2	0 1 50
	137/2	0 1 98		302/2	0 1 41
	138/2	0 0 81		303/2	0 0 84
	139/2	0 0 56		305/2	0 0 84
	141/1	0 2 12		312/2	0 2 73
	142/2	0 0 72		313/2	0 5 36
	145/2	0 0 64		314/2	0 3 20
	146/2	0 0 98		315/2	0 2 32
	147/2	0 0 84		316/1	0 4 77
	152/2	0 0 12		317/2	0 1 23
	153/2	0 0 10		318/2	0 0 33
	158/1	0 0 99		319/1	0 0 87
	159/2	0 0 26		320/2	0 0 34
	160/2	0 0 28		321/2	0 0 28
	161/1	0 0 21		340/1	0 0 6
	162/2	0 0 26		345/2	0 0 90
	144/2	0 0 84		346/2	0 0 12
	163/2	0 0 38		347/2	0 0 10
	169/2	0 0 16		348/2	0 0 84
	170/1	0 4 96		368/2	0 0 84
	171/2	0 1 46		369/2	0 1 48
	62/1	0 1 53		370/1	0 1 46
	72/1	0 0 60		371/2	0 2 20
Kitta ..	35	0 26 76	Kitta ..	43	0 93 57
BASSI/BOGTA	103/2	0 0 32	POUR/BOGTA	264/2	0 25 97
	241/2	0 4 41	SIHRA/BOGTA	395/1	0 5 1
	247/2	0 0 60		395/2	0 0 7
	248/2	0 0 9		396/2	0 2 77
	252/2	0 5 17		397/2	0 1 39
	305/2	0 0 10		417/2	0 0 24
	306/2	0 3 26		418/2	0 3 72
	307/2	0 0 22		419/1	0 7 16
	308/2	0 0 78		420/1	0 1 47
	311/2	0 0 30		422/2	0 2 34
	312/2	0 0 36		434/2	0 1 0
	313/2	0 0 10		435/2	0 0 18
	314/2	0 0 10	Kitta ..	11	0 25 35
	316/2	0 14 73	AMLEHR/KEHRIAN	242/2	0 0 56
	317/2	0 1 62		243/2	0 0 8
	331/2	0 0 5		260/2	0 0 14
	335/2	0 2 85		261/2	0 0 46
	346/1	0 10 37		262/2	0 0 7
	347/2	0 3 79		368/2	0 0 22
	360/2	0 0 21		369/1	0 3 70
	362/2	0 3 63		372/2	0 0 58
	364/2	0 1 98		377/2	0 1 57
Kitta ..	22	0 55 04		378/2	0 14 5
				379/2	0 6 44
				421/2	0 1 28
				422/2	0 2 4
				436/2	0 2 65
				438/2	0 2 58
				441/2	0 0 12
				446/2	0 0 5
			Kitta ..	17	0 36 59

1	2	3	1	2	3
KHERIAN KHAS/ KHERIAN.	110/2 133/2 134/2 439/2 520/2 521/2 522/2 523/2 524/2 527/2 529/2 530/2 531/2 532/2 533/2 535/2 540/2 543/2 545/2 705/2 723/2 724/2 730/2 749/2 750/2 752/2 755/2 756/2 757/2 760/2 782/2 908/2 911/2 912/2 914/2 918/2 923/2 929/2 939/2 1012/2 1024/2 1052/2 1054/1 1070/2 1073/2 1059/1 729/2	0 0 27 0 0 24 0 2 58 0 0 12 0 0 24 0 0 32 0 0 32 0 0 8 0 0 48 0 1 4 0 0 4 0 0 24 0 0 14 0 0 28 0 0 40 0 0 30 0 2 52 0 2 88 0 2 58 0 1 36 0 2 32 0 2 26 0 1 62 0 0 7 0 0 45 0 0 42 0 0 72 0 0 51 0 0 30 0 1 41 0 1 53 0 0 10 0 0 42 0 0 93 0 0 33 0 1 44 0 0 36 0 1 5 0 3 6 0 2 4 0 0 90 0 0 12 0 0 75 0 2 52 0 1 40 0 0 70 0 2 62	0 0 27 0 0 24 0 2 58 0 0 12 0 0 24 0 0 32 0 0 32 0 0 8 0 0 48 0 1 4 0 0 4 0 0 24 0 0 14 0 0 28 0 0 40 0 0 30 0 2 52 0 2 88 0 2 58 0 1 36 0 2 32 0 2 26 0 1 62 0 0 7 0 0 45 0 0 42 0 0 72 0 0 51 0 0 30 0 1 41 0 1 53 0 0 10 0 0 42 0 0 93 0 0 33 0 1 44 0 0 36 0 1 5 0 3 6 0 2 4 0 0 90 0 0 12 0 0 75 0 2 52 0 1 40 0 0 70 0 2 62	2164/2 2165/2 2166/2 2169/2 2170/2 2171/2 2175/2 2178/2 2182/2 2183/2 2184/2 2186/2 2187/2 2193/2 2196/2 2198/2 2178/1/1/2 2185/2 1912/2 1915/2 1916/2 1917/2 1922/2 1925/2 1938/2 1943/2 1944/2 1946/2 1947/2 1949/2 1951/2 1963/2 1964/2 1965/2 1967/2 1968/2 1972/2 1973/2 1974/2 1975/2 1981/2 1982/2 1985/2 1986/2 1987/2 1988/2 1989/2 1992/2 1993/2 1998/2 2013/2 2014/2 2015/2 2016/2 2022/2 2033/2 2034/2 2035/2 1936/1 2037/2 2051/2 2052/2 2053/2 2054/2 2055/2 2072/2 2106/2 2107/2 2115/2 2116/2 2117/2 2118/2 2203/2	0 0 60 0 0 40 0 0 36 0 0 36 0 0 68 0 8 52 0 2 97 0 4 05 0 0 20 0 0 20 0 0 85 0 0 80 0 1 89 0 2 12 0 0 40 0 1 35 0 0 85 0 0 60 0 0 40 0 0 24 0 1 40 0 0 03 0 0 08 0 1 25 0 0 45 0 0 48 0 0 66 0 0 54 0 0 66 0 0 5 0 0 25 0 1 36 0 0 30 0 3 15 0 0 66 0 0 86 0 0 20 0 0 20 0 0 85 0 0 78 0 0 48 0 1 33 0 0 21 0 0 30 0 2 37 0 1 20 0 0 20 0 2 00 0 0 48 0 0 50 0 1 00 0 2 38 0 0 15 0 0 30 0 0 45 0 0 40 0 5 30 0 2 88 0 0 24 0 0 86 0 0 10 0 0 24 0 0 15 0 0 86 0 3 32 0 5 40 0 1 49 0 2 85 0 2 75 0 0 17 0 0 30
Kitta ..	47	0 47 28			
SAPRU/KHERIAN	432/2 599/2	0 2 61 0 2 52			
Kita ..	2	0 5 13			
JHAKLEHR/KHERIAN	466/2 562/2 563/1 4/2 5/2 6/2 9/2 10/2 15/2 16/1 17/2 18/2 22/2 23/2 24/2 90/1 501/1 502/1 503/2 504/2 506/2 507/2 508/1	0 1 20 0 0 44 0 0 46 0 0 48 0 0 33 0 0 21 0 0 48 0 0 18 0 0 90 0 2 32 0 0 45 0 0 51 0 0 57 0 0 75 0 1 47 0 18 30 0 2 92 0 0 68 0 0 18 0 0 21 0 2 4 0 0 74 0 0 1	0 1 20 0 0 44 0 0 46 0 0 48 0 0 33 0 0 21 0 0 48 0 0 18 0 0 90 0 2 32 0 0 45 0 0 51 0 0 57 0 0 75 0 1 47 0 18 30 0 2 92 0 0 68 0 0 18 0 0 21 0 2 4 0 0 74 0 0 1	2015/2 2016/2 2022/2 2033/2 2034/2 2035/2 1936/1 2037/2 2051/2 2052/2 2053/2 2054/2 2055/2 2072/2 2106/2 2107/2 2115/2 2116/2 2117/2 2118/2 2203/2	0 1 00 0 2 38 0 0 15 0 0 30 0 0 45 0 0 40 0 5 30 0 2 88 0 0 24 0 0 86 0 0 10 0 0 24 0 0 15 0 0 86 0 3 32 0 5 40 0 1 49 0 2 85 0 2 75 0 0 17 0 0 30
Kitta ..	23	0 35 83			
HARIPUR KHAS/ HARIPUR KHAS	2111/2 2147/2 2148/2 2158/2 2159/2	0 1 62 0 0 88 0 3 26 0 0 34 0 0 4			
Total ..	78	0 91 67			
Grand Total ..	404	6 79 38			

By order,  
K. K. MAHAJAN,  
Superintending Engineer,  
9th Circle, H.P.P.W.D., Nurpur.

### भाग 3—अधिनियम, विधेयक और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट, फाइनेन्शियल कमिशनर तथा कमिशनर आफ इन्कम-टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि

कल्याण विभाग

अधिसूचना

जिमला-171002, 9 फरवरी, 1983

संख्या कल्याण (क) (3)-13/76-खण्ड-2.—स्त्री तथा लड़की अनैतिक व्यापार दमन अधिनियम संशोधन, 1978 (1978 का 46) द्वारा यथा संशोधित स्त्री तथा लड़की अनैतिक व्यापार दमन अधिनियम, 1956 (1956 का केन्द्रीय अधिनियम संख्या 104) की धारा 23 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, सहर्ष निम्नलिखित नियम बनाते हुए अर्थात्:—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) ये नियम हिमाचल प्रदेश स्त्री तथा लड़की अनैतिक व्यापार दमन नियम, 1982 कहे जा सकते हैं।

(2) ये तुरन्त प्रवृत्त होंगे।

2. इन नियमों में जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो:—

(क) "अधिनियम" से स्त्री तथा लड़की अनैतिक व्यापार दमन (संशोधन) अधिनियम, 1978 द्वारा अथवा संशोधित स्त्री तथा लड़की अनैतिक व्यापार दमन नियम 1956 अभिप्रेत है;

(ख) "राज्य सरकार" से हिमाचल प्रदेश सरकार अभिप्रेत है।

(ग) "बोर्ड" से राज्य सरकार द्वारा नियम 41 के अधीन नियुक्त किया गया परिदृशकों का बोर्ड अभिप्रेत है;

(घ) "मुख्य निरीक्षक" से इन नियमों के अधीन राज्य सरकार द्वारा मुख्य निरीक्षक के कृत्यों का निर्वहन करने हेतु नियुक्त किया गया व्यक्ति अभिप्रेत है;

(ङ) "अनुज्ञप्ति" से धारा 21 के अधीन प्रदान की गई अनुज्ञप्ति अभिप्रेत है;

(च) "प्रपत्र" से इन नियमों में मूलन प्रपत्र अभिप्रेत है।

(छ) "धारा" से अधिनियम की धारा अभिप्रेत है; और

(ज) "अधीनस्थ" से "पुलिस अधीनस्थ" अभिव्यक्ति को छोड़ कर संरक्षण या सुधार संस्था का मुख्य प्रभारी अधिकारी, अभिप्रेत है और इसमें ऐसा व्यक्ति भी सम्मिलित है जिसे विशेषतः इन नियमों के अधीन अधीनस्थ के कृत्यों का निर्वहण करने हेतु नियुक्त किया गया हो।

3. सार्वजनिक संस्थानों को अधिसूचित करने की रीति.—धारा 7(1) के अधीन किसी स्थान को सार्वजनिक स्थान घोषित किये जाने से सम्बन्धित पुलिस आयुक्त या जिला मैजिस्ट्रेट के प्रत्येक आदेश को प्रति इस प्रकार अधिसूचित किये गये सार्वजनिक स्थान के किसी महत्वपूर्ण भाग या यथा-स्थिति आयुक्त के कार्यालय या जिला मैजिस्ट्रेट के बाहर चिपकाई जायेंगे।

4. लड़कियों को सुरक्षित अभिरक्षा मैजिस्ट्रेट में रखना.—(1) यदि धारा 17 की उप-धारा (1) के अधीन मैजिस्ट्रेट के सम्मुख पेश की गई लड़की को धार्मिक धारणा में विश्वास करने वाला कोई विस्मयकार तथा विश्वासनीय व्यक्ति लड़की का उत्तरदायित्व अपने ऊपर लेने की इच्छा प्रकट करता हो और उक्त धारा की उप-धारा (1) या उप-धारा (3) के अधीन कार्य कर रहा मैजिस्ट्रेट लड़की को उस व्यक्ति को सुरक्षित अभिरक्षा में रखने के सम्बन्ध में आदेश पारित करता है, तो ऐसे व्यक्ति को मैजिस्ट्रेट के सम्मुख प्रपत्र में वचन बद्ध करना होगा।

(2) यदि ऐसा व्यक्ति जिसकी अभिरक्षा में लड़की रखी गई हो अपनी प्रतीक्षा की शर्तों को पूर्ण करने का इच्छुक न रहा हो या नहीं हो तो वह लड़की को अपनी अभिरक्षा में रखने के दायित्व से स्वयं को मुक्त करने के लिए मैजिस्ट्रेट को आवेदन करेगा या करेगी।

5. स्त्रियों तथा लड़कियों को संरक्षण गृह या सुधार संस्था में निरुद्ध करना.—यदि धारा 10 की उप-धारा (1) या धारा 1 की उप-धारा (4) या धारा 19 की उप-धारा (3) के अनुसरण में मैजिस्ट्रेट आदेश स्त्री पारित करके निर्देश देता है कि किसी स्त्री या लड़की को किसी संरक्षण गृह अथवा सुधार संस्था में निरुद्ध किया जाए, तो प्रपत्र 2 में दो प्रतियों में निरुद्ध वारंट किया जायेगा, और इसे संरक्षण गृह या सुधार संस्था के अधीनस्थ को भेजा जाएगा जो इसकी एक प्रति अपने पास रखेगा और दूसरी प्रति मैजिस्ट्रेट को भेजेगा

जिसमें इस आशय का पृष्ठांकन होगा कि वारंट से निरिद्ध स्त्री या लड़की को विविध रूप से अपने प्रभारी में ले लिया गया है।

6. सिद्ध दोष अपराधियों द्वारा आवास इत्यादि के सम्बन्ध में अधिसूचना.—(1) कोई भी सिद्ध दोष अपराधी जिसे धारा 1 के अधीन न्यायालय द्वारा अपने आवास या इसमें किसी भी परिवर्तन या ऐसे आवास से अनुपस्थित रहने के सम्बन्ध में सूचना देने के आदेश दिये गये हों, अपनी रिहाई के तुरन्त पश्चात्, अपने निवास स्थान में श्रद्धा-धिकार रखने वाले पुलिस अधिकारी को अपना प्रतिवेदन देगा या देगी और ऐसे पुलिस अधिकारी को अपने उचित पते की सूचना भी देगा या देगी। तत्पश्चात् वह अपने आवास की सूचना देने की अपेक्षित अवधि तक हर महीने में एक बार ऐसे पुलिस अधिकारी को प्रतिवेदन देगा या देगी।

(2) जब ऐसा कोई भी अपराधी अपना निवास स्थान परिवर्तित करना चाहता या चाहती हो, तो वह इस आशय की अपने निवास स्थान पर श्रद्धाधिकार रखने वाले पुलिस अधिकारी को सूचना देगा या देगी और इसके साथ वह अपने आशयित निवास स्थान के सही पते की सूचना भी उसे देगा या देगी। ऐसे प्रत्येक मामले में, पुलिस अधिकारी नये निवास स्थान पर श्रद्धाधिकार रखने के लिए पुलिस अधिकारी को निवास स्थान परिवर्तित करने और सिद्ध दोष अपराधी के पूर्ण विवरण के सम्बन्ध में प्रतिवेदन भेजेगा।

(3) अपराधी द्वारा अपने नए निवास स्थान में निवास करने पर, उस स्थान पर श्रद्धाधिकार रखने वाले पुलिस अधिकारी को प्रतिवेदन देना होगा और वह अपने निवास स्थान के सम्बन्ध में सूचना देने की अपेक्षित अवधि तक हर महीने में एक बार ऐसे पुलिस अधिकारी को प्रतिवेदन देगा या देगी।

(4) यदि, किसी कारणवश, अपराधी अपनी पूरे आशयित निवास स्थान को परिवर्तन नहीं करता है, तो वह इस तथ्य की ऐसे आशय में परिवर्तन के कारणों सहित, सम्बन्धित पुलिस अधिकारी को सूचना देगा या देगी।

(5) उप-नियम (2) (3) और (4) के उपबन्ध, निवास स्थान से सात दिन से अधिक की अवधि के लिए स्थाई रूप से अनुपस्थित रहने की अवस्था में भी लागू होंगे। परन्तु अस्थायी अनुपस्थिति की अवस्था में जैसे ही सिद्ध दोष अपराधी अपने सामान्य निवास स्थान पर लौटता या लौटती है वह पुनः पुलिस अधिकारी को रिपोर्ट करेगा या करेगी।

(6) कोई भी व्यक्ति जो उप-नियम (1) से (5) तक किसी का भी उल्लंघन करता है, दो सौ पचास रुपये तक के जुर्माने से दण्डनीय होगा।

स्पष्टीकरण:— इस नियम में, "पुलिस अधिकारी" से पुलिस थाने का प्रभारी अधिकारी अभिप्रेत है।

7. संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं को अनुज्ञप्ति प्रदान करना.—(1) धारा 21 (3) के अधीन अनुज्ञप्ति के लिए आवेदन-पत्र प्रपत्र 3 में राज्य सरकार को दिया जायेगा।

(2) अनुज्ञप्ति के लिए आवेदन-पत्र प्राप्त करने पर राज्य सरकार अनुज्ञप्ति प्रदान करने से पूर्ण इस सम्बन्ध में नियुक्त किये गये किसी अधिकारी या किसी प्राधिकारी से पूर्ण खानबीन करवायेगी। उक्त अधिकारी या प्राधिकारी राज्य सरकार को आवेदन-पत्र से सम्बन्धित रिपोर्ट भेजने से पूर्व श्राय आवेदक या आवेदकों और क्षेत्र हेतु नियुक्त किये गये विशेष पुलिस अधिकारी के कथन को अभिलिखित करेगा। इनके अतिरिक्त वह ऐसे समाज कल्याण कार्यकर्ताओं या परीक्षक के सम्माननीय व्यक्तियों से भी पृष्ठताछ कर सकता है, जैसा वह आवश्यक समझे। राज्य सरकार, यदि उसकी इस बात का समाधान हो जाता है कि आवेदक या आवेदकगण अनुज्ञप्ति प्राप्त करने के लिए उपयुक्त व्यक्ति है या प्रपत्र 4 में अनुज्ञप्ति प्रदान कर सकती है, जो यदि स्वीकृत की गई हो, वह एक वर्ष प्रवृत्त रहेगी।

(3) अनुज्ञप्ति के नवीनीकरण हेतु आवेदन-पत्र इसके समाप्त होने की तिथि से कम से कम तीस दिन पूर्व प्रपत्र 5 में दिया जायेगा इसके पश्चात् भी अनुज्ञप्ति इतनी ही अवधि के लिए नवीकृत की जा सकती है।

(4) इस नियम के अधीन जारी या नवीकृत की गई अनुज्ञप्ति की हस्तांतरण नहीं की जा सकती।

(5) प्रत्येक अनुज्ञप्ति गृह का प्रवन्ध, जहाँ तक व्यवहार्य हो स्त्रियों को सौंप जाएगा।

(6) अनुज्ञप्तिवारी अनुज्ञप्ति की सभी शर्तों और अधिनियम और इन नियमों के उपबन्धों का पालन करेगा और इसमें इसके पश्चात् बताई गई रीति के अनुसार सभी रजिस्ट्रार और लेख तैयार करेगा और नियमों द्वारा बौध्द सभी विवरण और विवरणियों को भी भेजेगा।

8. संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं में प्रवेश—(1) अधिनियम के उपबन्धों के अधीन, किसी संरक्षण-गृह या सुधार संस्था में किसी स्त्री या लड़की को प्रवेश पाने पर, उसकी अधीक्षक द्वारा परीक्षा की जायेगी जो प्रपत्र 8 में बताये गये प्रश्नों रजिस्ट्रार में, उस रजिस्ट्रार दर्शाने विनु अपेक्षित विवरण को अभिलिखित करेगा।

(2) संरक्षण गृह या सुधार संस्था में प्रवेश पाने वाली औरत स्त्री या लड़की को तदोपरान्त नये वस्त्र प्रदान किये जायेंगे और प्रवेश के समय पहने हुए उसके वस्त्रों यदि वे पुराने या गन्दे और कुमण हैं, नष्ट किये जायेंगे। प्रत्येक स्त्री तथा लड़की, जिसे दो या इसने अधिक अवधि के लिए निरुद्ध किया जाता है, के वस्त्रों का यदि वे नष्ट किये जाने योग्य नहीं हैं, विक्रय किया जायेगा और अग्रिम को स्त्री या उसके व्यक्तिगत लेख में जमा किया जायेगा अन्य सभी मामलों में स्त्री या लड़की के वस्त्रों को स्त्री या लड़की के माता/पिता/संरक्षण या नातेदार को लौटाये जायेंगे और यदि ऐसा किया जाना सम्भव न हो, तो वस्त्रों को धोने के पश्चात् एक गठरी में बाँध कर रखा जायेगा और स्त्री या लड़की के उन्मुक्त होने पर लौटाये जायेंगे। उसे स्नान भी करवाया जायेगा जो विसंक्रामक प्रवृत्ति का होगा।

(3) संरक्षण गृह या सुधार संस्था का अधीक्षक या ऐसे अधीक्षक द्वारा उचित ममज्ञा जाने वाला कोई अन्य व्यक्ति, स्त्री या लड़की को स्वास्थ्य परीक्षा के लिए निकटतम अस्पताल में ले जायेगा यदि उचित दूरी पर कोई अस्पताल न हो, तो स्त्री या लड़की को स्वास्थ्य परीक्षा निकटतम किसी योग्य महिला चिकित्सक द्वारा की जायेगी।

(4) किसी रति रोग से ग्रस्त स्त्री या लड़की को, जहाँ तक सम्भव हो, संरक्षण गृह या सुधार संस्था के अन्य संवासियों में पृथक रखा जायेगा। गंध रोगों से पीड़ित स्त्री या लड़की का उपचार संरक्षण गृह या सुधार संस्था के चिकित्सा अधिकारी द्वारा किया जायेगा। यदि कोई स्त्री या लड़की सख्त बिमार हो तो उसे प्रवेश के लिए निकटतम अस्पताल में ले जाया जायेगा और इसकी सूचना तुरन्त जिस जैजिस्ट्रेट को भेजी जायेगी। साथ ही सूचना की एक प्रति मुख्य निरीक्षक को भेजी जायेगी।

9. संरक्षण गृहों या सुधार संस्थाओं के महवासियों के साथ आने वाले बच्चों का प्रवेश—(1) ऐसी माँ, जिसे संरक्षण गृह या सुधार संस्था में निरुद्ध किया गया हो या निरुद्ध किये जाने के आदेश दिये गये हों, की देखरेख में रहने वाले सात वर्ष से कम आयु के किसी बच्चे को, यदि उसे उसके सम्बन्धियों के पास या अन्यथा उचित प्रबन्ध नहीं किया जा सकता हो, को भी उसके साथ ही गृह या संस्था में रखा जायेगा। यदि यह प्रश्न उत्पन्न हो जाता है कि क्या बच्चा सात साल से कम आयु का है या नहीं, तो ऐसे प्रश्न का अधीक्षक द्वारा अन्वेषण किया जायेगा।

(2) संरक्षण गृह या सुधार संस्था में प्रवेश के पश्चात् किसी आवासों के गृह या संस्था में जन्मा बच्चा उसके साथ ही रह सकता है।

(3) सात वर्ष की आयु पूर्ण करने वाले किसी भी बच्चे को संरक्षण गृह या सुधार संस्था में नहीं रखा जायेगा। बच्चे द्वारा ऐसी आयु प्राप्त करने पर अधीक्षक इस तथ्य की सूचना मुख्य निरीक्षक को देगा ताकि यदि सम्भव हो, तो बच्चे को उसके सम्बन्धियों को सौंपने का प्रबन्ध किया जा सके या उसे हिमाचल प्रदेश शिशु अधिनियम के अधीन गठित शिशु कल्याण बोर्ड भी शिशु न्यायालय या बाल न्यायालय के सम्मुख ऐसे आदेश प्राप्त करने के उद्देश्य से प्रस्तुत किया जा सके। जैसा उक्त अधिनियम के अधीन सक्षम प्राधिकारी की दृष्टि में उचित हो।

(4) संरक्षण-गृह या सुधार संस्था में रखे गये शिशु को ऐसा भोजन तथा वस्त्र प्रदान किये जायेंगे जो गृह या संस्था से सम्बन्ध चिकित्सा अधिकारी के विचारानुसार उचित हो।

10. भागले का अभिलेख—प्रत्येक संवासी के सम्बन्ध में प्रपत्र में इति प्रपत्र और संवासी के अध्ययन वर्गीकरण/श्रेणीकरण और संस्था के और व्यवहार के प्रति उसकी प्रतिक्रिया और अन्य सूचनाओं का पूरा अभिलेख रखा जायेगा।

11. स्वास्थ्य परीक्षा—प्रत्येक संवासी का महीने में एक बार स्वास्थ्य परीक्षा और भार किया जायेगा। और ऐसी परीक्षा और भार करने का परिणाम संवासी के इतिहास पत्र में अभिलिखित किया जायेगा। अधीक्षक द्वारा प्रतिमास 10 तारीख से पूर्व संरक्षण गृह या सुधार संस्था के भार सम्बन्धी आँकड़ों का विवरण प्रपत्र में मुख्य निरीक्षक को भेजा जायेगा।

12. संरक्षण गृह या सुधार संस्था के स्थापना की संस्था—प्रत्येक संरक्षण-गृह या सुधार संस्था, जिसे राज्य सरकार द्वारा स्थापित किया गया हो अनुज्ञप्ति प्रदान की गई हो, के निपिकीय कार्यालय और सुधारशील व्यक्तियों सहित स्थापना की संस्था राज्य सरकार द्वारा समय-समय पर मुख्य निरीक्षक से परामर्श करने पर निश्चित की जायेगी। राज्य सरकार मुख्य निरीक्षक से परामर्श करने पर उन्हें कार्य भी सौंप सकती है। सेवाश्रमियों को चिकित्सा सहायता उपलब्ध कराने के लिए राज्य सरकार द्वारा मुख्य निरीक्षक से परामर्श करके आवश्यक प्रवन्ध किये जायेंगे।

13. (1) प्रत्येक संरक्षण गृह या सुधार संस्था का प्रमुख अधिकारी पूर्णकालिक अधीक्षक होगा जो अधिमानत ऐसी स्त्री होगी जो विधेयतः व्यावसायिक रूप से सामाजिक काम में प्रशिक्षित हो या जिसे नारी कल्याण के सम्बन्ध में विस्तृत अनुभव प्राप्त हो। अपने कर्तव्य पालन के दौरान अधीक्षक की कार्यकारी और निपिकीय कर्तव्यार्यों के अतिरिक्त केस कार्यकर्ताओं और मनोवैज्ञानिक आदि ऐसे अन्य कार्यकर्ताओं द्वारा सहायता की जायेगी जैसे राज्य सरकार उसके प्रभाराधीन गृह या संस्था के लिए आवश्यक समझे। अधीक्षक सामान्यतः सभी नियम और आदेशों के अनुपालन अधीनस्थ कर्मचारी वर्ग के अधीक्षण और महाशियों में अनुशासन बनाये रखने के लिए उत्तरदायी होगा। वह अपने हस्तक्षेप में एक कार्यालय राज-नामचा रखेगा या रखेंगे जिसमें गृह या संस्था में सम्बन्धित प्रति-दिन की महत्वपूर्ण घटना अभिलिखित की जायेगी और जिमें अन्यथा पत्र व्यवहार रजिस्ट्रार में निपटायान गया हो और जिसका भविष्य के मार्गदर्शन के लिए उल्लेख करना आवश्यक हो। रोजानामचा प्रत्येक मास के अन्त में मुख्य निरीक्षक को भेजा जायेगा। जो अंश्लोकन और ऐसी अभियुक्तियों सहित जैसा वह आवश्यक समझे। इसे तुरन्त लौटायेगा/लौटायेगी।

(2) सुधार संस्था का अधीक्षक अपने प्रचाराधीन के प्रत्येक संवासी की व्यक्तिगत समस्याओं की और विशेष ध्यान देगा/दिगी और इस प्रयोजनार्थ वह उनके अध्ययन वर्गीकरण, श्रेणीकरण, स्वास्थ्य लाभ शिक्षा और पुनर्वास के उचित व्यवस्था के लिए मुख्य अधिकृत कार्यकम सुनिश्चित करेगा/करेगी।

14. अधीक्षक के कर्तव्य—राज्य सरकार द्वारा निर्धारित अन्य कार्यों के अतिरिक्त अधीक्षक को समय-समय पर निम्नलिखित कार्यों का निष्पादन करना होगा।

(1) अधीक्षक, आवास की सामान्य देख रेख और स्वच्छता और संवासिकों के स्वास्थ्य का भारसाधक होगा।

(2) अधीक्षक, संवासियों के व्यक्तित्व के पुनर्निर्माण और सुधारात्मक व्यवहार के उद्देश्य से संस्थागत साधनों का अधिकतम प्रयोग करेगा।

(3) अधीक्षक, अधीनस्थ कर्मचारीवर्ग में अनुशासन बनाये रखने के लिए उत्तरदायी होगा।

(4) अधीक्षक, सामान्य लेखों को रखने, बिलों के वितरण संवासियों के आभूषणों तकदी और अन्य सामान की अभिरक्षा का भार-साधक होगा।

(5) अधीक्षक, कार्यालय सम्बन्धी पत्र व्यवहार और लोक सम्पर्क का भारसाधक होगा।

(6) अधीक्षक, परिदर्शक बोर्ड की बैठकों का आयोजन करेगा और बैठक की रिपोर्ट तुरन्त मुख्य निरीक्षक को भेजेगा।

(7) अधीक्षक, माह में कम से कम एक बार खास सामग्री भण्डारों का निरीक्षण करेगा और माह में कम से कम दो बार रात्रि के समय बिना पूर्व निर्धारित समय के संस्था का निरीक्षण करेगा और यह देख कि सब कुछ ठीक ठीक है।

(8) अधीक्षक, राज्य सरकार द्वारा समय-समय पर मुख्य निरीक्षक के परामर्श से निर्धारित विवरण और विवरणियों के साथ साथ इन नियमों के अधीन रखे जाने वाले विवरणों और विवरणियों को भेजने के लिए उत्तरदायी होगा या होगी।

(9) अधीक्षक, मुख्य निरीक्षक द्वारा समय-समय पर जारी आदेशों के अनुसार वाद्य कर्मियों खरीदने के लिए जिम्मेदार होगा/होगी वह तौली गई और रनोइसों को दी गई राशन की मात्रा पर भी निगरानी रखेगा/रखेगी। इसके साथ ही वह यह सुनिश्चित करने के लिए कि वाद्य कर्मियों को उचित खा से पकाया गया है और संवासियों को इसकी पूरी मात्रा उपलब्ध कराई गई है, चिकित्सा अधिकारी को सहायता से भोजन का, जब वह पक चुका हो वितरण के लिए तैयार हो, निरीक्षण करेगा।

(10) अधीक्षक, संरक्षण, गृह, सुधार संस्था की कुल सम्पत्ति और प्राप्त वन और ज़न्तुओं के लिए उत्तरदायी होगा।

13. साप्ताहिक निरीक्षण—(1) प्रत्येक सप्ताह में एक प्रातः का प्रायः साधारण होगा, अधीक्षक सभी संवासियों का पूर्ण रूप से निरीक्षण करेगा और ऐसे समय में चिकित्सा अधिकारी भी उसके साथ होगा। प्रत्येक ऐसे निरीक्षण के समय अधीक्षक निम्नलिखित के सम्बन्ध में अपना समाधान करेगा/करेगी,

- (क) कि, प्रत्येक संवासी को उचित वस्त्र और बिस्तर उपलब्ध करवाया गया है,
- (ख) कि, वे माफ सुपरे हैं, और
- (ग) संवासियों को प्रयोजन नियमों और आदेशों को विधिवत कार्यन्वित किया जा रहा है।

(2) प्रत्येक ऐसे निरीक्षण के समय अधीक्षक संवासियों की ऐसी शिकायतों और निवेदन को सुनेगा, और उनकी छानबीन करेगा, जिन्हें समाधी करना चाहें। उनका यह कर्तव्य होगा कि वह संवासियों की शिकायतों और निवेदनों को वैयक्तिक सुनें और उन्हें ऐसी शिकायतों और निवेदन करने की यथाचित सुविधा प्रदान करे।

(3) उस नियम में कोई भी बात किसी संवासी को साप्ताहिक निरीक्षण के अतिरिक्त, किसी अन्य समय में अधीक्षक के पास किसी शिकायत या निवेदन करने में विवर्जित नहीं करेगी और कर्मचारी वर्ग के प्रत्येक सदस्य का यह कर्तव्य होगा कि वह किसी भी ऐसे संवासी को जो अधीक्षक से मिलना चाहे बिना किसी विलम्बन के अधीक्षक के पास प्रस्तुत करेगा।

16. अधीक्षक की निजी अभिरक्षा में रखे जाने वाले दस्तावेज—निम्नलिखित दस्तावेज अधीक्षक की निजी अभिरक्षा में रखे जायेंगे।

- (क) सविदा इकरार बन्ध-पत्र।
- (ख) ठेकेदारों और अधीनस्थ कर्मचारियों द्वारा जमा की गई प्रतिभूति की रसीदें या डाकघर बचत बैंक लेखा पुस्तिकाएँ और डाकघर नकद प्रमाण-पत्र।
- (ग) कर्मचारियों की व्यक्तिगत फाइलें, सेवा पंजियाँ और चरित्र पंजियाँ।

17. अधीक्षक द्वारा स्थान छोड़ने की पूर्व अनुमति का प्राप्त करना—मुख्य निरीक्षक की लिखित स्वीकृति के बिना, अधीक्षक किसी भी स्थिति में अपने कार्य स्थान से अनुपस्थित नहीं रहेगा/रहेगी।

18. कार्यालय आदेश पुस्तक—अधीक्षक, संरक्षण गृह या सुधार संस्था के लिए एक आदेश पुस्तक रखेगा जिसमें अपने अधीनस्थों का समय-समय पर जारी किये गये सभी स्थाई आदेशों की अभिलिखित करेगा/करेगी। वह अपने अधीनस्थों को आदेश द्वारा विभिन्न कार्य सौंपेगा/सौंपेगी और उक्तवर्ती आदेश द्वारा जब कभी आवश्यक समझा जाए ऐसे आवश्यकता को परिचालित भी कर सकता है/करती है।

19. संरक्षण गृह या सुधार संस्था के चिकित्सा अधिकारी के कर्तव्य—(1) किसी संरक्षण गृह या सुधार संस्था के चिकित्सा अधिकारी को सरकार द्वारा मुख्य निरीक्षक के परामर्श से समय-समय पर सौंपे गये कार्य के अतिरिक्त संरक्षण गृह या सुधार संस्था में रविवार और अन्य अवकाश के दिनों को छोड़ कर प्रतिदिन जाना होगा, यदि आवश्यक हो, तो यह रविवार और अन्य दिनों में भी जायेगा। वह संवासियों के स्वास्थ्य और स्वास्थ्यदायी रोगियों के उपचार, संरक्षण गृह या भोजन के पर्यवेक्षण और सुधार संस्था को सफाई गृह या संस्था के कर्मचारियों और सहवासियों के सामान्य निरीक्षण और भोजन के

पर्यवेक्षण और स्वास्थ्य से प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से सम्बन्ध रखने वाली बातों की ओर ध्यान देगा/देगी।

(2) संरक्षण गृह या सुधार संस्था के प्रत्येक निरीक्षण के समय चिकित्सा अधिकारी प्रपत्र-9 में बनाये गये रजिस्टर में अपनी अभि-मुक्तियों की प्रविष्टि करेगा।

(3) अधीक्षक के आकस्मिक अवकाश के अतिरिक्त लघु अवकाश के दौरान या किसी थोड़े समय के लिए अधीक्षक के पद के खाली रहने की स्थिति में और यदि उनके प्रभार को सम्भालने के लिए कोई उप-अधीक्षक न हो, तो ऐसी स्थिति में चिकित्सा अधिकारी मुख्य निरीक्षक को पूर्व स्वीकृति से, यदि उद्ये ऐसा करने को कहा गया हो, अपने कर्तव्यों के साथ-साथ अधीक्षक के रूप में भी कार्य कर सकता है।

20. संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं के संवासियों की शिक्षा और प्रशिक्षण—(1) संरक्षण संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं में सामान्य शिक्षा और प्रशिक्षण कार्यक्रमों की व्यवस्था की जायेगी। प्रत्येक संरक्षण गृह या सुधार संस्था में जहाँ सम्भव हो, संवासियों के लिए उनकी प्रवृत्ति और रुचि और पुनर्वास अवकाशों को ध्यान में रखते हुए व्यवसायिक प्रशिक्षण की व्यवस्था उपलब्ध कराई जायेगी। शारीरिक रूप से विकलांग रोगग्रस्त या विभार संवासियों को छोड़ कर सभी को रचनात्मक कार्य में लगाया जायेगा।

(2) प्रत्येक संरक्षण गृह या सुधार संस्था में शिक्षा और प्रशिक्षण सम्बन्धी ऐसी सुविधायें उपलब्ध कराई जायेगी जैसी कि मुख्य निरीक्षक द्वारा अनुमोदित की गई हो। संरक्षण गृह या सुधार संस्था के लिए शिक्षा और व्यवसायिक प्रशिक्षण पाठ्यक्रम का निर्धारण शिक्षा निदेशक या निदेशक रोजगार और प्रशिक्षण या राज्य सरकार के किसी अन्य सम्बन्धित विभाग से विचार-विमर्श के पश्चात् किया जायेगा। यदि आवश्यक समझा जाए, तो समुदाय में उपलब्ध शिक्षा और व्यवसाय सम्बन्धी सुविधाओं को भी मुख्य निरीक्षक की अनुमति से संवासियों के लाभ के लिए अपनाया जा सकता है।

(3) संवासियों को शिक्षा और व्यवसायिक प्रशिक्षण प्रदान करने के लिए पर्याप्त प्रशिक्षित अध्यापकों और योग्यता प्राप्त प्रशिक्षकों की नियुक्ति की जायेगी। आपात स्थिति में ऐसे अध्यापकों और प्रशिक्षकों को अधीक्षक द्वारा कार्यकारी या प्रशासनिक कार्य करने के निर्देश भी दिये जा सकते हैं।

21. संरक्षण गृह और सुधार संस्था की दिनचर्या—(1) संवासियों की दिनचर्या मुख्य निरीक्षक की स्वीकृति से, अधीक्षक द्वारा सामान्यतः निम्न आधार पर निश्चित की जायेगी:—

समयों के महीने में प्रातः 5.30 से 6.30 प्रातः और सन्धियों के महीनों में	शौचालय प्रक्षालन स्नान और प्रसाधान इत्यादि से सम्बन्धित
6.30 प्रातः से 7.30 प्रातः	कार्य
7.30 प्रातः से 7.45 प्रातः	कार्य
7.45 प्रातः से 8.15 प्रातः	प्रार्थना
8.15 प्रातः से 9.30 प्रातः	नाश्ता
10.00 प्रातः से 1.00 बजे पूर्वाह्न	व्यक्तिगत काम काज। शिक्षा और व्यावसायिक प्रशिक्षण।
1.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 पूर्वाह्न	मध्याह्न भोजन और विश्राम का योजना।
2.00 पूर्वाह्न से 4.30 पूर्वाह्न	व्यवस्थित मनोरंजन कार्यक्रम, प्रार्थना।
4.30 पूर्वाह्न से 6.30 सायं	रात्रि भोजन
6.30 सायं से 6.45 सायं	अव्ययन पढ़ाई और खाली समय सम्बन्धी गतिविधियाँ।
6.45 सायं से 7.30 सायं	
7.30 सायं से 9.30 सायं	

(2) रविवार और अन्य अवकाश के दिनों के लिए दिनचर्या में सुविधानुसार परिवर्तन किया जा सकता है। शनिवार को अर्ध अवकाश रहेगा।

(3) सुधार संस्थाओं में संवासियों को दिनचर्या इस प्रकार नियमित की जायेगी कि विभिन्न प्रकार के संवासियों को व्यक्तिगत सुधारात्मक व्यवहार का पर्याप्त अवसर प्राप्त हो सके।

22. संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं के संवासियों का भोजन—  
(1) संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं के संवासियों को राज्य सरकार द्वारा समय-समय पर निर्धारित की गई मात्रा के अनुसार संतुलित पौष्टिक और स्वास्थ्य वषक आहार उपलब्ध करवाया जायेगा।

भोजन की मात्रा सामान्यतः निम्नलिखित होगी :—

अनाज (बाजरा सहित)	500 ग्राम
दालें	115 ग्राम
सब्जियाँ (हरि पत्तियाँ, कन्दमूल और अन्य)	250 ग्राम
मेथी या मांस, या	30 ग्राम
दूध	60 मिलि लिटर
मूगफली (भुनी हुई) या	15 ग्राम
दूध और	60 मि० लि०
चना (भुने हुए)	20 ग्राम
गुड़	25 ग्राम
तेल	30 ग्राम
नमक	25 ग्राम
इमली	10 ग्राम
जीरा और तेज पत्ता	0.5 ग्राम
हल्दी	1 ग्राम
बनिया	0.5 ग्राम
मिर्च	0.5 ग्राम
चाय या काफी	एक कप (दिन में दो बार)।

(2) गर्भवती और दूध पिलाने वाली स्त्रियों को दिये जाने वाले भोजन के साथ निम्नलिखित अतिरिक्त मात्रा दी जायेगी :—

दूध	225 मि० लि०
चौनी	50 ग्राम
सब्जियाँ	115 ग्राम
मेथी या मांस	30 ग्राम
या वही	50 ग्राम

(3) प्रत्येक संवासी के हिसाब से ईंधन की मात्रा निम्नलिखित होगी :—

कोयला—285 ग्राम, यदि संवासियों की संख्या 50 से अधिक हो।

340 ग्राम यदि संवासियों की संख्या 150 से कम हो।

ईंधन—565 ग्राम, यदि संवासियों की संख्या 150 से अधिक हो।

680 ग्राम, यदि संवासियों की संख्या 150 से कम हो।

(4) राज्य सरकार द्वारा विनिर्दिष्ट किए गए त्योहारों के दिनों में मुख्य निरीक्षक द्वारा यथा स्वीकृत विशेष भोजन प्रदान किया जायेगा। बिमार और रोगी संवासियों को चिकित्सा अधिकारी द्वारा सुझाया गया भोजन दिया जायेगा।

23. संरक्षण गृह और सुधार संस्थाओं के संवासियों को दिए जाने वाले वस्त्र इत्यादि—(1) संरक्षण गृह या सुधार संस्था के संवासियों को राज्य सरकार द्वारा समय-समय पर विहित मात्रा के अनुसार निम्नलिखित आधार पर वस्त्र, बिस्तर और अन्य वस्तुएँ उपलब्ध कराई जायेगी :—

प्रति वर्ष दो साड़ियाँ, तीन ब्लाउज और दो पेटो कोट या प्रति वर्ष दो सलवार, 2 कमीजें और 2 दुपटे। प्रति वर्ष प्रचलित अथोस्त्र के चार जोड़। प्रति वर्ष चप्पल या जूतों की एक जोड़ी प्रति वर्ष दो तौलिये आवश्यकतानुसार विसंक्रमित सेनीटरी पैड एक छोटी सूती दरी या चटाई (2 मीटर × 1 मीटर) दो वर्ष में एक बार एक सिंहाना और 2 सिंहाने का मिलाफ।

प्रति वर्ष बिस्तर की एक सूती चद्दर और ओढ़ने की एक सूती चादर।

मोसम के अनुसार या चिकित्सा अधिकारी की सफारिश पर ऊनी कम्बल और गर्म वस्त्र।

प्रत्येक संवासी को एक लोहे का सम्दूक एक प्लेट, एक प्याला, एक कटोरा, एक कंबा और एक शीशा उपलब्ध करवाया जायेगा।

कपड़े धोने के लिए महीने में एक कपड़े धोने के नाबून की बार और नाहने के लिए प्रतिमास एक टिकी नाबून दिया जायेगा। इसके साथ ही उसे नहाने के लिए 50 ग्राम तेल प्रतिदिन दिया जायेगा। दांत साफ करने के लिए उसे प्रतिदिन प्रयोग हेतु दांत मस्त्रन, दातुन अथवा दांत साफ करने के लिए प्रयोग में लाया जाने वाला कोई अन्य पदार्थ भी दिया जायेगा।

(3) संवासियों के वस्त्र, बिस्तर आदि सम्बन्धित सभी वस्तुओं को निश्चित अंतराल में धोया, धूप में सुखाया, विसंक्रमित और सुगन्धित किया जायेगा। ऐसी सभी वस्तुओं का प्रयोग में लाने से पूर्व और परवर्ती प्रयोग में पहले विसंक्रमित किया जायेगा।

24. संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं के संवासियों को रहने के लिए दिया जाने वाला स्थान—प्रत्येक संवासी को पुष्क बिस्तर प्रदान किया जायेगा और प्रत्येक बिस्तर के फर्श का क्षेत्रफल 2.5 मीटर × 1.5 से कम नहीं होगा। प्रत्येक संवासी के लिए शयन कक्ष में स्थान आवंटित किया जायेगा।

25. धार्मिक और नैतिक अनुदेश—(1) संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं का अर्थों को हानि पहुँचाते हुए किसी एक धर्म को प्रोत्साहित करने के लिए प्रयोग नहीं किया जायेगा और धर्म निरपेक्षता के सिद्धांत का दृढ़ता से पालन किया जायेगा।

(2) संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं में संवासियों को दिए जाने वाले धार्मिक और नैतिक उपदेश इस शर्त पर ही अनुमन किये जायेंगे कि इनकी आड़ में किसी धर्म परिवर्तन का कार्य न किया जाये और कोई भी ऐसा कार्य न किया जाए जो संवासियों को उनके अन्य धर्म से दूर करे। ये उपदेश, चिन्तन, सामूहिक प्रार्थना, सभी धर्म के लोगों द्वारा माये जाने वाले भक्ति, गीत, आचरण और धर्म के मर्मनाम्य विद्वानों पर आधारित उत्कृष्ट साहित्य का गठन, संतों, समाजिक सुधारकों और नैतिकगुरुओं की जो जीवनियों का अध्ययन और नैतिक व्याख्यान वक्तव्यों और भाषण के रूप में हो सकते हैं।

(3) अधीक्षक अवैतनिक नैतिक गुरुओं और प्रशिक्षकों की संशय प्राप्त करने का प्रचार करना और उनकी अनुपस्थिति में कर्मचारी बृन्द के वरिष्ठ सदस्यों, विशेषतः अध्यापकों को, सप्ताह में कम से कम एक बार, संवासियों को धार्मिक और नैतिक शिक्षा देने का कार्य सौंपा जायेगा।

(4) अवैतनिक नैतिक गुरुओं और प्रशिक्षकों का चयन मुख्य निरीक्षक द्वारा जिला मैजिस्ट्रेट के परामर्श से किया जायेगा।

(5) मुख्य निरीक्षक अवैतनिक नैतिक गुरुओं और प्रशिक्षकों को सूची से किसी ऐसे गुरु या प्रशिक्षक का नाम हटा सकता है यदि उसे इस प्रयोजन हेतु अनुपयुक्त पावा/पाई जाए।

26. संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं के लिए पुस्तकालय—प्रत्येक संरक्षण गृह और सुधार संस्था में उपयुक्त पुस्तकें और सूची पत्र सहित पत्र-वक्तव्यों उपलब्ध करवाई जायेगी। पुस्तकों और पत्र पत्रिकाओं का चयन संवासियों के चरित निर्माण और आत्म विकास को ध्यान में रखते हुए अधीक्षक द्वारा किया जायेगा और इसका अनुमोदन मुख्य निरीक्षक द्वारा किया जायेगा।

27. संरक्षण गृहों या सुधार संस्थाओं के संवासियों की पुलिस या मैजिस्ट्रेट के सामने उपस्थिति—किसी भी संवासी को जिसकी उपस्थिति पुलिस या न्यायालय के सम्मुख अपेक्षित हो, इस प्रयोजन हेतु, संरक्षण गृह या सुधार संस्था से जाने की अनुमति केवल पुलिस आयुक्त या प्राधिकृत उप-अधीक्षक पुलिस की पदवी से अर्पूत के किसी पुलिस अधिकारी द्वारा हेतुभाषित लिखित मांग पत्र या सक्षम क्षाधिकार रखने वाले न्यायालय द्वारा जारी किये गये सम्मान के आधार पर ही प्रदान की जायेगी। ऐसे मामले में संवासी के साथ अधीक्षक या अधीक्षक के अनुसार कोई अन्य उपयुक्त सस्त्र जायेगा।

28. संरक्षण गृह या सुधार संस्था के संवासी का निवास भवना और पुनः पकड़ा जाना—(1) अधीक्षक, संरक्षण गृह या सुधार संस्था के किसी संवासी के निकल भागने, पुनः पकड़े जाने को निम्नलिखित को तुरन्त सूचना देगा :—

(क) मुख्य निरीक्षक,



- (ख) निकटतम पुलिस थाना, और  
(ग) जिला मैजिस्ट्रेट ।

(2) उप-नियम (1) के अधीन निरुद्ध भागने की सूचना प्राप्त करने पर, पुलिस थाना का प्रभारी अधिकारी संवासी को पुनः पकड़ने और उसे उत गृह या संस्था में जहाँ से वह भागा हो, वापिस लाने के लिए आवश्यक पग उठायेगा।

(3) किसी संवासी के भाग निरुद्धने से लेकर उप-नियम (2) के अधीन उसके पकड़े जाने तक समय को गृह या संस्था में उसके निरुद्ध किए जाने की अवधि का संगठन करते समय केस कर दिया जायेगा।

29. संरक्षण गृह या सुधार संस्था में सवारों की मृत्यु.—किसी संवासी की मृत्यु हो जाने की स्थिति में, अधीक्षक को मामले की परिस्थिति के बारे में मुख्य निरीक्षक और जिला मैजिस्ट्रेट को तुरन्त सूचना देगा। इस के साथ-साथ ही मृत संवासी के माता-पिता या संरक्षकों या मन्त्रन्धियों को भी तुरन्त सूचित किया जायेगा।

30. संवासीयों का अन्तरण.—(1) मुख्य निरीक्षक स्वयं या अधीक्षक के प्रतिवेदन वहाँ किसी संरक्षण गृह या सुधार संस्था में निरुद्ध स्त्री या लड़की को निम्नलिखित स्थानों में बदलने के आदेश दे सकता है :—

(क) यथा स्थिति किसी दूसरे संरक्षण गृह या सुधार संस्था में, यदि ऐसी अन्तरण संवासी के कल्याण या संस्था के अनुशासन के हित में या उचित स्थान के अभाव में आवश्यक समझा जाए और उन प्राधारों को जिन पर अन्तरण किया गया है, निखित रूप में अभिलिखित किया जायेगा।

(ख) संरक्षण गृह से सुधार संस्था में, यदि स्त्री या लड़की को मनोवृत्ति व्यवहार और आचरण ऐसा हो कि उसके लिए नोब्रमुधारात्मक व्यवहार अपेक्षित हो।

(ग) सुधार संस्था से संरक्षण गृह में, यदि स्त्री या लड़की को मनोवृत्ति व्यवहार और आचरण और उन द्वारा अपेक्षित सुविधाओं सहित मन्द्यपरिस्थितियों के अनुसार ऐसी अन्तरण आवश्यक हो। परन्तु ऐसी स्त्री या लड़की के निरुद्ध किये जाने की अवधि में, इस नियम के अधीनस्थ आदेश द्वारा कोई भी परिवर्तन नहीं किया जायेगा।

(2) इन नियमों के अधीन, किसी अनुशासनात्मक कार्यवाही पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना अधीक्षक, मुख्य निरीक्षक को पूर्ण अनुमति में, यथास्थिति संरक्षण गृह या सुधार संस्था में निरुद्ध किसी भी ऐसी स्त्री या लड़की के मामले के बारे में न्यायालय को रिपोर्ट दे सकता है जिसे सुधार योग्य न समझा जाए या जो गृह या संस्था के अन्य संवासीयों पर कुप्रभाव डाले, जिसकी उपस्थिति गृह या संस्था के अनुशासन के लिए हानिकारक हो, और उस पर न्यायालय यदि उसका समाधान हो जाए, उसके गृह या संस्था में निरुद्ध किये जाने की अवधि के किसी अंश को कारावास की अवधि में परिवर्तित कर सकता है, परन्तु न्यायालय द्वारा कारावास के दण्ड में परिवर्तित अवधि तक समय में तीन मास से अधिक न होगी।

(3) उल्लेखित उप-नियम के अधीन न्यायालय के आदेश मिलने के तुरन्त बाद अधीक्षक स्त्री या लड़की को निरुद्ध किए जाने के वारंट सहित कारावास का दण्ड निष्पादित करने के लिए जेल में अन्तर्गत करेगा।

(4) कृता उतका अधीक्षक जिसने उप-नियम (2) के अधीन किसी स्त्री या लड़की को कारावास का दण्ड सुनाने का आदेश दिया गया हो, यथास्थिति उस संरक्षण गृह या सुधार संस्था के अधीक्षक को कारावास अवधि की मर्यादा की तिथि से कम से कम 15 दिन पहले सूचना देगा।

(5) पूर्वीय उप-नियम के अधीन सूचना प्राप्त करने पर, अधीक्षक उप-नियम (2) के अधीन किसी स्त्री या लड़की को, आदि कारावास का दण्ड समाप्त होने के उपरान्त, उसे संरक्षण गृह या सुधार संस्था में निरुद्ध किए जाने की शेष अवधि, यदि कोई हो, सुनाने के लिए संरक्षण या सुधार संस्था में वापिस लायेगा या लाने का कहेगा।

(6) उस कारावास का जिसमें अधिनियम की धारा 7 या धारा 8 के अधीन किसी स्त्री या लड़की को दण्डादिष्ट किया गया हो, अधीक्षक किसी भी समय ऐसी स्त्री या लड़की के मामले को न्यायालय में रिपोर्ट कर सकेगा जिसे नये समय तक संरक्षण या ऐसे अनुदेश और अनुशासन की आवश्यकता हो जो उसके सुधार के लिए सहायक हो और उस पर न्यायालय, यदि उसका समाधान हो जाए, न्यूनतम दो वर्ष और अधिकतम पांच वर्ष तक की अवधि हेतु, जैसा न्यायालय उचित समझे, यथास्थिति संरक्षण गृह या सुधार संस्था में निरुद्ध करने का आदेश पारित कर सकता है।

(7) उप-नियम (6) के अधीन न्यायालय के निरुद्ध किए जाने के आदेश प्राप्त करने पर कारागार का अधीक्षक निरुद्ध करने के वारंट सहित उस स्त्री या लड़की को तुरन्त यथास्थिति संरक्षण गृह या सुधार संस्था में भेज देगा।

(8) पूर्वोक्त निरुद्ध आदेश का उसी प्रकार से निष्पादन किया जायेगा जैसे अधिनियम की धारा 10 के अधीन पारित किये गये निरुद्ध आदेश को किया जाता है।

31. संरक्षण और सुधार संस्थाओं के संवासीयों से भेंट और उनके साथ पत्र व्यवहार.—(1) किसी भी संवासी को अधीक्षक की अभिवृत्त अनुमति के बिना आगन्तुकों से मिलने या पत्रादि प्राप्त करने की अनुमति नहीं दी जायेगी और किसी भी पुरुष आगन्तुक को अधीक्षक या इस सम्बन्ध में अधीक्षक द्वारा प्राधिकृत गृह या संस्था के कर्मचारी के किसी अन्य सदस्य की उपस्थिति के बिना किसी संवासी से मिलने की अनुमति नहीं दी जायेगी।

(2) संरक्षण गृह या सुधार संस्था में नये प्रविष्ट प्रत्येक संवासी को अपने नातेदारों, मित्रों, या अपील तैयार करने के लिए विधिक सलाहकारों को मिलने या उनके साथ पत्र व्यवहार करने के लिए उपयुक्त सुविधाएँ दी जायेगी।

(3) संरक्षण गृह या सुधार संस्था के संवासी के माता-पिता और संरक्षण रविवार को 4 बजे सायं से 6 बजे सायं के बीच उनसे मिल सकते हैं। अत्यावश्यक कारणों हेतु आगन्तुकों को अधीक्षक की विशेष अनुमति प्राप्त करने पर अन्य दिनों में अन्य समय पर भी मिलने की अनुमति दी जा सकती है। संवासी द्वारा किए गए दुराचार के लिए दण्ड स्वरूप या गृह या संस्था में कोई निषिद्ध वस्तु लाने का आदी होने पर या यदि अधीक्षक के विचारानुसार संवासी के माता पिता या संरक्षण संवासी या संवासीयों पर बुरा प्रभाव डाला है या डालने वांछे हैं या किसी अन्य पर्याप्त कारण से अधीक्षक के आदेशों द्वारा आगन्तुकों से मिलने के लिये विशेषाधिकार से वंचित किया जा सकता है अधीक्षक ऐसे इन्कार करने के कारणों को लिखित रूप में कार्यालय पत्रिका में अभिलिखित करेगा।

(4) अच्छे आचरण के अध्याधीन प्रत्येक संवासी को गृह या संस्था में उसके निरुद्ध किये जाने की अवधि के दौरान मास में एक बार पत्र लिखने या प्राप्त करने की अनुमति दी जायेगी।

(5) यदि माता-पिता या संरक्षकों का पता ज्ञात हो, तो उन्हें संवासी के गम्भीर रूप से विचार होने की सूचना दी जायेगी और अधीक्षक माता पिता या संरक्षकों द्वारा की गई किसी उचित पूछताछ का उत्तर देगा।

(6) यदि वे ऐसा चाहे तो संवासीयों को उनके एक संरक्षण गृह या सुधार संस्था में किसी अन्य गृह या संस्था में स्थानान्तरित किए जाने की माता पिता या संरक्षकों को सूचना देने हेतु विशेष पत्र लिखने की अनुमति दी जायेगी। ऐसे पत्र को उप-नियम (4) के प्रयोजनार्थ गणना में सम्मिलित नहीं किया जायेगा।

(7) किसी भी संवासी को कोई पत्र तब तक नहीं दिया जायेगा या उस द्वारा नहीं भेजा जायेगा जब तक कि अधीक्षक को यह समाधान न हो जाए कि ऐसा संचार अप्राप्तजनक है।

(8) संवासीयों के दुराचरण के वावजूद भी, अधीक्षक अपने विवेक से उप-नियम (4) के उपबंधित अवधि के अतिरिक्त कम अन्तराल पर भी संवासीयों को आगन्तुकों से मिलने या उन द्वारा पत्र भेजने या प्राप्त करने की अनुमति दे सकता है यदि उनके विचार में ऐसी शिकायत देने के लिए विशेष अत्यावश्यक आधार हो।



(४) गृह या संस्था के संवासियों के माता-पिता या संरक्षकों द्वारा की गई भेंट की अभिलिखित करने के लिए अधीक्षक द्वारा एक रजिस्टर रखा जायेगा। भेंट करने की अनुमति की अस्वीकृति वाले मामलों के कारणों सहित इस रजिस्टर में अभिलिखित किए जायेंगे।

(10) संवासियों और उनके माता-पिता तथा संरक्षकों के मध्य पत्र व्यवहार का रजिस्टर रखा जायेगा।

32. संरक्षण गृह या सुधार संस्था से संवासियों का अल्पावधि हेतु अनुपस्थिति रहने की अनुज्ञा—(1) मुख्य निरीक्षक की पूर्ण स्वीकृति से विशेष परिस्थितियों में, अधीक्षक किसी संवासी को उसके माता पिता या संरक्षक की मृत्यु पर या उनके गम्भीर रूप से बिमार होने पर एक सप्ताह तक की अवधि के लिए संस्था से अनुपस्थित रहने हेतु छुटी दे सकता है। मुख्य निरीक्षक छुट्टी की अवधि दो सप्ताह से अधिक नहीं बढ़ा सकता है। छुट्टी बिना कोई कारण दिए किसी भी समय रद्द या कम की जा सकती है और संवासी को वापिस बुलाया जा सकता है।

(2) ऐसी अवधि जिसके दौरान संवासी उप-नियम (1) के अधीन संरक्षण गृह या सुधार संस्था से अनुपस्थित रहती है उससे गृह या संस्था में निरुद्ध किये जाने की अवधि समझा जायेगी।

33. अनुशासन और दण्ड—(1) निम्नलिखित कार्य संरक्षण गृह या सुधार संस्था में वर्जित है और प्रत्येक संवासी जो जानबूझकर इनमें से कोई भी करता है तो यह समझा जायेगा कि उसने जानबूझकर संरक्षण गृह या सुधार संस्था के विनियमों का उल्लंघन किया है:—

- (क) किसी अन्य संवासी के साथ झगड़ना,
- (ख) कोई हमला या अपराधिक बल का प्रयोग,
- (ग) अपमानजनक, अश्लील या धमकी पूर्ण भाषण का प्रयोग,
- (घ) अनैतिक या अनुचित या अशुभ व्यवहार,
- (ङ) जानबूझ कर अपने आपको धमामयोंग्य बनाना,
- (च) घृष्टापूर्व काम करने से इन्कार करना,
- (छ) कार्य करते समय जानबूझ कर बेकार बैठना और लापरवाही करना,
- (ज) जानबूझकर सम्पत्ति को क्षति पहुंचाना,
- (झ) जानबूझ कर कार्य का कुप्रबन्ध,

- (ञ) इतिवृत्त पत्र अभिलेख, दस्तावेजों या उपकरणों में परिवर्तन करना या विकृत करना,
- (ट) किसी प्रतिविद्ध वस्तु को प्राप्त करना, कब्जे में रखना या हस्तांतरित करना,
- (ठ) बिमारी का बहाना करना,
- (ड) किसी अधिकारी या संवासी के विरुद्ध जानबूझकर झूठा आरोप लगाना,
- (ढ) आग लगने, किसी कुचक्र या षडयन्त्र निकल भागने, निकल भागने का प्रयास या तैयारी या किसी संवासी या कर्मचारी पर आक्रमण करने का प्रयास या तैयारी करने का यथाशीघ्र पता लगने पर रिपोर्ट न करना या रिपोर्ट करने से इन्कार करना,
- (ण) निकल भागने के लिए षडयन्त्र करना या भागने में सहायता कराना,
- (त) किसी अधिकारी या परिदर्शक द्वारा पूछे गए किसी प्रश्न का झूठा उत्तर देना,
- (थ) खाना खाने से इन्कार करना या जान बूझ कर खाना नष्ट करना,
- (द) उपद्रव करना।

(2) उप-नियम (1) में विनिर्दिष्ट कार्य या कार्यों के लिये अधीक्षक निम्नलिखित में से कोई भी दण्ड दे सकता है।

- (क) क्रीड़ा समय से संबंधित करना,
- (ख) माता-पिता या संरक्षकों से भेंट को अस्थायी रूप से बन्द करना,
- (ग) तीन मास से अन्यून की अवधि के लिए कठोर श्रम पर लगाना,

(3) अधीक्षक द्वारा एक दण्ड पुस्तिका रखी जायेगी जिसमें उस द्वारा दिए गए दण्डों का पूर्ण विवरण, अपराधों के स्वरूप, अपराधियों के नाम और उन्हें इससे पूर्व दिए गए दण्डों की संख्या सहित को अभिलिखित करेगा।

(4) दण्ड पुस्तिका के उदरण प्रत्येक मास की 10 तारीख से पूर्व अधीक्षक द्वारा मुख्य निरीक्षक को भेजे जायेंगे।

34. निषिद्ध वस्तुएं—शराब, अफीम, और गांजा सहित मादक द्रव्य निषिद्ध वस्तु होगी और संरक्षण गृह या सुधार संस्था में लाई प्राप्त की कब्जे में रखी या हस्तांतरित नहीं की जायेगी।

35. मानसिक रोगियों का इलाज—जब किसी संरक्षण गृह या सुधार संस्था के किसी संवासी को संप्रेक्षण या उपचार के लिए किसी सरकारी मानसिक अस्पताल में भेजा जाता है तो अधीक्षक द्वारा प्रवेश आदेश प्राप्त करने के लिए भारतीय पागलपन अधिनियम, 1912 (1912 का 4) धारा 61(2) के अधीन कार्यवाही की जायेगी जिस संवासी को ऐसे प्रवेश आदेश के साथ किसी सरकारी मानसिक अस्पताल में ले जाया जाता है तो उसका "सिविल रोगी" के रूप में उपचार किया जायेगा।

36. उपचार हेतु सिविल अस्पताल में ले जाना—(1) जब कभी किसी संरक्षण गृह या सुधार संस्था के चिकित्सा अधिकारी का यह विचार हो कि किसी संवासी को अन्तरण रोगी के रूप में उपचार के लिए किसी सिविल अस्पताल में ले जाना आवश्यक है तो वह ऐसे मामले का पूर्ण विवरण तैयार करके अधीक्षक को भेजेगा जो तुरन्त सम्बन्धित संवासी को अस्थायी तौर पर अस्पताल भिजवायेगा।

(2) संवासी तुरन्त अनुरक्षक के साथ अस्पताल जाकर वहां के कार्यभारी अधिकारी के समक्ष अपने आपको प्रस्तुत करेगी।

(3) संवासी अस्पताल में अन्तरण रोगी होगी और यहां तब तक रहेगी जब तक कि उसे वहां से औपचारिक रूप में उन्मुक्त नहीं किया जाता।

(4) अस्पताल के प्राधिकारी संवासी की अस्पताल में उन्मुक्त करने से पूर्व, सम्बन्धित अधीक्षक को सूचना मिलने पर अधीक्षक संवासी को लाने के लिए अनुरक्षक का प्रबन्ध करेगा। रेलवे वॉरंट निर्वाह, भत्ता बस या अन्य किराया और संवासी तथा अनुरक्षक के लिए कोई अन्य आवश्यक भत्ता अधीक्षक द्वारा इस प्रकार व्यवस्थित अनुरक्षक के पास दिया जायेगा संवासी को संरक्षण या सुधार संस्था से अस्पताल ले जाते समय भी इस प्रकार का परिव्यय अनुरक्षक को दिया जायेगा।

(5) जब किसी संवासी को उपचार के लिए किसी सिविल अस्पताल में भेजा जाता है तो अस्पताल में संवासी के उपचार और उसको दिए आहार के लिए संरक्षण गृह या सुधार संस्था से कोई प्रभार नहीं लिया जायेगा।

37. अस्पताल में बिताई गई अवधि—जब किसी संवासी को सरकारी मानसिक अस्पताल या सिविल अस्पताल में अन्तरण रोगी के तौर पर भेजा जाता है ऐसे अस्पतालों में और वहां पर जाने और वहां से आने में बिताई गई अवधि को संरक्षण गृह या सुधार संस्था में उसके निरुद्ध किये जाने या ठहलने की अवधि का भाग समझा जायेगा।

38. संरक्षण गृह या सुधार संस्था से संवासियों की रिहाई—(1) अधीक्षक से रिपोर्ट मिलान पर मुख्य निरीक्षक संरक्षण गृह या सुधार संस्था में निरुद्ध किसी ऐसी स्त्री या लड़की को जिसका व्यवहार अच्छा पाया गया हो और उस अधिनियम के अधीन उस द्वारा कोई अपराध किये जाने की संभावना न हो, वहां से बिना किसी शर्त के या ऐसी शर्तों के अधीन जैसे कि वह उचित समझें, रिहा करने का आदेश और प्रत्यक्ष 10 में ऐसी रिहाई की लिखित अनुज्ञा दे सकता है। किसी भी ऐसी स्त्री या लड़की को अनुज्ञा पर तब तक रिहा नहीं किया जायेगा जब तक कि वह यथास्थिति सुधार संस्था में छः मास तक की अवधि के लिए या संरक्षण गृह में उसके निरुद्ध किये जाने की अवधि के एक तिहाई अवधि तक न रही हो।

(2) अधीक्षक प्रत्येक मास के अन्त में उन संवासियों का विवरण तैयार करेगा जिन्हें अनुवर्ती माह में रिहा किया जाना है और विवरण उन संवासियों को पढ़कर सुनायेगा ऐसे सम्स्त मामलों में जिनमें संवासियों के वापिस जाने का कोई सुरक्षित स्थान नहीं है, अधीक्षक द्वारा गृह या संस्था से उनकी रिहाई की तिथि से कम से कम एक माह पहले पुनर्वास के ऐसे प्रबन्ध हेतु जैसा मुख्य निरीक्षक उचित समझे, मुख्य निरीक्षक को सूचना दी जायेगी।

(3) रिहाई के दिन अधीक्षक द्वारा संवासियों के रजिस्टर में संवासी के स्वास्थ्य का विवरण अभिलिखित किया जायेगा। वह सुपुर्दगी वार्ंट को प्रविशिष्टियों को रजिस्टर की प्रविशिष्टियों से तुलना करेगा/करेगी और अपना इस बात से समाधान करेगा/करेगी कि ये आपस में मिजनी है और संवासी की अवधि विधिवत पूर्ण हो गई है तब तक वह अवधि की विधिवत समाप्ति को प्रमाणित करते हुए वार्ंट पर रिहाई के लिए पुष्टीकरण पर हस्ताक्षर करेगा/करेगी। संवासी का सामान उसे सौंप दिया जायेगा और संवासियों के रजिस्टर में यथोचित स्तम्भ में उसके विवरण को अभिलिखित किया जायेगा। संवासी को रिहा करने पूर्व उतदिन का भोजन दिया जायेगा। यदि आवश्यक हो तो संवासी को उपयुक्त वस्त्र भी दिया जायेगा।

(4) प्रत्येक रिहा किये गये संवासी को जिसका गन्तव्य स्थान रेलवे लाईन के निकटतम पर हो निम्नतम श्रेणी की इसे टिकट प्रदान की जायेगी। जहाँ यात्रा का खर्च 20 रुपये से अधिक हो वहाँ किराये की अदायगी रेल वार्ंट द्वारा की जायेगी। अन्य परिस्थितियों में अदायगी नकद की जायेगी। यदि यात्रा नौका, बस या स्टॉपर द्वारा की जानी हो तो संवासी को उसके गन्तव्य स्थान के निकट के ठहराव तक निम्नतम दर पर मार्ग व्यय दिया जायेगा। प्रत्येक संवासी को, जिसने सड़क द्वारा 8 किलोमीटर से अधिक दूरी पर जाना हो या रेल या यात्रा के अन्य साधन द्वारा 3 घण्टे से अधिक समय में यात्रा करनी हो तो यदि यात्रा आगामी दिन प्रातः पूरी हो जानी हो, तो 2 रुपये की दर से और अन्यथा 4 रुपये प्रति दिन की दर से रिहाई के समय निर्वाह भत्ता दिया जायेगा।

(5) जहाँ रिहा किया जाने वाले संवासी के माता पिता नातेदार, पति या संरक्षक संरक्षण गृह या सुधार संस्था से संवासी को ले जाने के लिए अपना प्रबन्ध करने में असफल रहते हैं तो संवासी को रिहा करने पर गृह या संस्था के किसी कर्मचारी के प्रभारार्थीन भेजा जायेगा। जो तब तक संवासी की सुरक्षा और देख भाल के लिए जिम्मेवार होगा। जब तक उसे ऐसे माता पिता नातेदार पति या संरक्षक को न सौंपा जाये कर्मचारी को राज्य सरकार के नियमों के अन्तर्गत स्वीकार्य दरों पर आने और जाने को यात्रा, के लिए यात्रा भत्ता दिया जायेगा।

(6) राज्य सरकार किसी भी समय संरक्षण गृह या सुधार संस्थाओं के किसी उपयुक्त संवासी को राज्य सरकार के पश्चात वरती देख-रेख कार्यक्रम के अधीन स्थापित की गई संस्थाओं में प्रविष्ट करने के आदेश दे सकती है।

(7) प्रत्येक संरक्षण गृह या सुधार संस्था में प्रपत्र-II में एक निवर्तन रजिस्टर रखा जायेगा जिसमें प्रत्येक संवासी को संस्था से रिहा करने पर कैसे निवर्तित किया गया है और उसकी उतरवर्ती वृत्तिका पूर्ण विवरण अंकित किया जायेगा। अधीक्षक द्वारा संवासी के रिहा होने के पश्चात् कम से कम तीन वर्षों तक उससे सम्पर्क स्थापित करने के हर संभव प्रयत्न किये जायेंगे।

(8) अधीक्षक द्वारा प्रपत्र-12 में मुख्य निरीक्षक की वार्षिक विवरणी दी जायेगी उस वर्ष के दौरान जिससे विवरणी सम्बन्धित है समय-समय पर परिदर्शक बोर्ड द्वारा की गई अभियुक्तियाँ भी विवरणी के माथ मुख्य निरीक्षक को सूचित की जायेगी।

39. संरक्षण गृह और सुधार संस्थाओं के संवासियों के विवाह.—

(1).—यदि संभव हो, अधीक्षक संवासी के अपने धर्म के व्यक्ति के साथ उसके विवाह का प्रबन्ध कर सकता है बशर्तकि उसने 18 वर्ष की यायु प्राप्त कर ली हो और उससे लिखित रूप में विवाह के विषय में पूर्ण सहमति ली गई हो तथा वह व्यक्ति विशेष के साथ विवाह करने में अपनी इच्छा व्यक्त करे। जिस व्यक्ति के साथ संवासी का विवाह होना हो उससे या उससे हितवद्ध किसी अन्य व्यक्ति से किसी भी प्रकार का प्रश्न स्वीकार नहीं किया जायेगा।

(2) ऐसा विवाह उस समय तक सम्पन्न नहीं किया जायेगा जब तक कि व्यक्ति के चरित्र पूर्ववृत्त और पाईव आधार का स्त्यापन न हो और वह विवाह के योग्य पाया जाए। प्रत्येक मामले में जिला मैजिस्ट्रेट की आज्ञा प्राप्त करनी होगी।

40. संरक्षण गृह और सुधार संस्थाओं का मुख्य निरीक्षण.—

(1) राज्य सरकार, प्रदेश के समस्त संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं के लिए एक मुख्य निरीक्षक नियुक्त करेगी।

(2) राज्य सरकार द्वारा समय-समय पर उसे सौंपे गए कर्तव्यों के अतिरिक्त मुख्य निरीक्षक के निम्नलिखित कर्तव्य होंगे।

(क) वह इन नियमों के प्रचालन का अधीक्षण पर्यवेक्षण और नियन्त्रण करेगा/करेगी।

(ख) वह राज्य में समस्त संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं के कर्मचारी वर्ग पर सामान्य नियन्त्रण रखेगा/रखेगी।

(ग) वह राज्य सरकार द्वारा संस्थापित या अनुज्ञापित समस्त संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं का वर्ष कम से कम एक बार निरीक्षण करेगा/करेगी और अपनी निरीक्षण रिपोर्ट राज्य सरकार को भेजेगा/भेजेगी।

41. परिदर्शक बोर्ड.—राज्य सरकार किसी भी स्थानीय क्षेत्र के लिए परिदर्शकों का एक बोर्ड नियुक्त करेगी जो ऐसे स्थानीय क्षेत्रों में स्थित संरक्षण गृह और सुधार संस्थाओं का मास में एक बार निरीक्षण करेगा और ऐसे संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं के प्रशासन पर प्रभाव डालने वाले विषयों पर अपनी टिप्पणी और सलाह देगा।

(2) राज्य सरकार परिदर्शक बोर्ड के सदस्य के रूप में कार्य करने हेतु ऐसे सरकारी और गैर सरकारी सदस्यों को नियुक्ति कर सकती है जैसा वह आवश्यक समझे जिनकी संख्या तीन से कम और सात से अधिक नहीं होगी और जिन में से एक को अध्यक्ष मनोनीत किया जायेगा गैर सरकारी सदस्यों में स्त्री तथा लड़की अनैतिक व्यापार दमन के क्षेत्र में अनुभवी समाज कल्याण कार्यकर्ताओं विशेषतः स्त्रियों को सम्मिलित किया जा सकता है।

(3) गैर सरकारी सदस्य अपनी नियुक्ति की तिथि से 2 वर्ष तक के लिए अपना कार्यभार सम्भालेगा/सम्भालेगी और पुनः नियुक्ति के लिए भी पात्र होगा/होगी।

(4) बोर्ड के निम्नलिखित कर्तव्य होंगे:—

(क) इस सम्बन्ध में पृष्ठताछ करना और यह देखना कि संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं के संवासियों की देखभाल और कल्याण के प्रबन्ध सब तरह से उचित है।

(ख) पूर्व बैठक के पश्चात् के नये प्रवेशार्थियों से साक्षात्कार, लेना और किसी भी प्रकार के अभिवेदन को संवासी करना चाहे सूचना।

(ग) सुधार सम्बन्धी कार्यक्रमों के संचालन का पुरावलोकन करना और आगामी सुधारों हेतु सुझाव देना,

(घ) संरक्षण गृहों और सुधार संस्थाओं से रिहा की गई स्त्रियों तथा लड़कियों के पुनर्वास में सहायता देना।

(ङ) राज्य सरकार द्वारा समय-समय पर बोर्ड को सौंपे जाने वाले अन्य कर्तव्यों को कार्यान्वित करना।

(5) बोर्ड प्रत्येक वैसास में एक बार औपचारिक बैठक करेगा बैठक अनुक्रम से संरक्षण गृह या सुधार संस्था में की जायेगी। उस सुधार संस्था या संरक्षण गृह का अधीक्षक जिसमें बैठक की जाएगी, बोर्ड की पुनः कम से बैठक हेतु मजबूत होगा।

(6) बोर्ड की बैठक में जब तक कम से कम तीन सदस्य उपस्थित नहीं होंगे, कोई भी कार्य सम्पादित नहीं किया जायेगा।

(7) अध्यक्ष, बोर्ड की प्रत्येक ऐसी बैठक की अध्यक्षता करेगा/करेगी जिसमें वह उपस्थित होगा/होगी यदि अध्यक्ष किसी बैठक में अनुपस्थित हो, तो उपस्थित सदस्यगण बैठक की अध्यक्षता करने के लिए किसी एक सदस्य का चुनाव करेंगे और इस प्रकार चुना गया सदस्य उस बैठक में अध्यक्ष की समस्त शक्तियों का प्रयोग करेगा।

(8) बोर्ड का अध्यक्ष बैठक की तिथि और समय निश्चित करेगा और इस प्रकार निश्चित की गई तिथि से एक सप्ताह पहले बोर्ड के सचिव द्वारा सदस्यों को किसी विशेष विचारणीय विषय के सारांश सहित सूचना प्रेषित की जाएगी।

(9) प्रत्येक बैठक के कार्यवृत्त अध्यक्ष द्वारा अनुमोदित किये जायेंगे और उस संरक्षण गृह या सुधार संस्था, जिसमें बैठक हुई हो, के अधीक्षक द्वारा अपनी अभियुक्तियों सहित मुख्य निरीक्षक को भेजे जायेंगे।

(10) किसी सदस्य के बैठक में अनुपस्थित रहने के समस्त मामले को प्रत्येक गृह या संस्था के अधीक्षक द्वारा मुख्य निरीक्षक की सूचना दी जायेगी। मुख्य निरीक्षक अनुपस्थिति के ऐसे समस्त मामलों का रिकार्ड रखेगा और यदि किसी गैर सरकारी सदस्य की उपस्थिति विशेष रूप से अनियमित पायी जाए तो इस तथ्य की राज्य सरकार को सूचना देगा जो यदि आवश्यक समझे, ऐसे सदस्य को पद से हटा सकती है।

(11) अधीक्षक को गृह या संस्था के प्रबन्ध में बौद्ध द्वारा प्रस्तावों के अनुसार परामर्श दिया जायेगा, परन्तु यदि अधीक्षक के विचारानुसार ये प्रस्ताव अधिनियम या इन नियमों से असंगत हो या किसी ऐसे प्रस्ताव को कार्यान्वित करना असमर्थित हो तो वह प्रस्ताव को मुख्य निरीक्षक के आदेशों के लिए भेजेगा और बौद्ध अध्यक्ष को इस तथ्य की सूचना देगा मुख्य निरीक्षक का आदेश अन्तिम होगा किन्तु राज्य सरकार के पुनरावलोकन के अधीन होगी जो ऐसे आदेशों की पुष्टि विखण्डन या उनमें उपरान्तरण कर सकती है।

42. परिदर्शक पुस्तक.—अधीक्षक प्रत्येक संरक्षण गृह या सुधार संस्था में एक परिदर्शक पुस्तक रखवाएगा परिदर्शक पुस्तक में परिदर्शक अभिलिखित अभियुक्तियों की एक प्रति परिदर्शक द्वारा अभियुक्तियों के अभिलिखित किये जाने के पश्चात् शीघ्र अधीक्षक द्वारा मुख्य निरीक्षक को भेजी जायेगी।

43. वार्षिक विवरण.—अधीक्षक राज्य सरकार द्वारा विहित प्रपत्र में अपने संरक्षण गृह या सुधार संस्थान सम्बन्धित पूर्व वर्ष की प्रशासनिक विवरण 15 मई से पहले पहले मुख्य निरीक्षक को भेजेगा। निरीक्षक इन नियमों के संचालन से सम्बन्धित विवरण प्रत्येक वर्ष में जुलाई के प्रथम सप्ताह में, अपने कथन सहित यदि कोई हो, राज्य सरकार को भेजेगा।

44. लेखा साधारण और लेखा परीक्षा.—(1) नगदी लेन देन से सम्बन्धित लेखों को संरक्षण गृह या सुधार संस्था के लेखाकार के स्वर्ण के किसी जिम्मेवार अधिकारी द्वारा तैयार किया जायेगा।

(2) संरक्षण गृह या सुधार संस्था से सम्बन्धित धन के बैंक में खाता खोला जायेगा। अधिक धन अपने पास रखना वर्जित होगा।

(3) एक रोकड़ बही रखी जायेगी जिसमें प्रतिदिन के लेन देन की प्रविष्टियाँ की जायेंगी। नकदी सम्बन्धी सभी पावतियों और अदायगियों को उचित बाऊचर द्वारा समर्थन करना होगा। प्रत्येक माह के अन्त में तुलन पत्र तैयार किया जाए।

(4) रोकड़ बही और नकद बकाया की अधीक्षक द्वारा प्रतिदिन जांच की जायेगी।

(5) संरक्षण गृह या सुधार संस्था के समस्त लेखों की छः माही लेखा परीक्षा सरकारी लेखा परीक्षकों से करवाई जायेगी और लेखा परीक्षा रिपोर्ट संविधा के मुख्य निरीक्षक को भेजी जायेगी।

45. नियमों को भंग करने के लिए दण्ड.—कोई भी व्यक्ति जो इन नियमों के नियम 7 या 34 का उल्लंघन करता है मैजिस्ट्रेट द्वारा दोष सिद्धि पर दो सौ पचास रुपये तक के जुर्माने से दण्डित किया जायेगा।

46. निरसन और व्यावृत्ति.—गृह विभाग की अधिसूचना संख्या एच० 28-242/57, दिनांक 6-11-1958 द्वारा अधिसूचित हिमाचल प्रदेश स्त्री या लड़की अनैतिक व्यापार दमन नियम, 1958 का एतद्द्वारा निरसन किया जाता है। परन्तु उक्त नियमों के अधीन की गई कोई बात या की गई कार्यवाही हो, जहाँ तक वह उन नियमों से असंगत न हो इन नियमों के तत्सम्मान उपबन्धों के अधीन की गई समझी जायेगी।

अमर नाथ विद्यार्थी  
सचिव (कल्याण)।

प्रपत्र-1

वचन बन्ध प्रपत्र  
(नियम 4 देखें)

..... मैजिस्ट्रेट के न्यायालय में पता  
मैं ..... एतद्द्वारा घोषित करता हूँ कि न्यायालय के  
आदेशों के अन्तर्गत निम्नलिखित निबन्धन और शर्तों के अध्याधीन

मैं ..... जिसकी आयु ..... वर्ष है, की जन्मेवारी  
लेने के लिए तैयार हूँ :—

- (1) जब तक लड़की मेरे प्रभार में रहेगी मैं उसके कल्याण के लिए हर संभव प्रयत्न करूँगा और उसके रहने सहन के लिए उचित व्यवस्था करूँगा।
- (2) यदि लड़की का आचरण असन्तोषजनक होगा तो मैं तुरन्त न्यायालय को सूचित करूँगा।
- (3) लड़की के विमार होने की स्थिति में उसका निकटतम अस्पताल में उचित उपचार करवाया जायेगा।
- (4) लड़की अपने धर्म के अनुपालन में स्वतन्त्र होगी।
- (5) मैं वचन देता हूँ कि जब भी अपेक्षित होगा मैं उसे न्यायालय में उपस्थित करूँगा।

प्रपत्र-2

(नियम 5 देखें)

संरक्षण गृह सुधार संस्था में सुपुदंगी का वारंट

न्यायालय. ....

सेवा में,

अधीक्षक,

संरक्षण गृह या सुधार संस्था।

(स्थान) :

जबकि (नाम) ..... जिसका  
विवरण नीचे दिया गया है, की स्त्री तथा लड़की अनैतिक व्यापार दमन (संशोधन) अधिनियम 1978 द्वारा यथा संशोधित स्त्री तथा लड़की अनैतिक व्यापार दमन अधिनियम, 1956 की धारा 10 की उप-धारा (1) या धारा 17 की उप-धारा (4) या धारा 19 की उप-धारा (3) के अधीन से ..... से ..... तक की अवधि के लिए संरक्षण गृह या सुधार संस्था में निरुद्ध करने के लिए मुझे, द्वारा आदेश दिया गया है।

इससे आप उक्त अधीक्षक को उक्त को इस वारंट के साथ अपनी अभिरक्षा में लेने और स्त्री तथा लड़की अनैतिक व्यापार दमन (हिमाचल प्रदेश) नियम, 1981 के अनुसार पूर्वोक्त अवधि के लिए उसे निरुद्ध करने के लिए प्राधिकृत किया जाता है और ऐसी अपेक्षा की जाती है कि इस वारंट को इसके निष्पादन की रीति को प्रमाणित करने का पृष्ठांकन करते हुए वापिस किया जाए।

(विवरण)

1. स्त्री या लड़की का नाम
2. आयु
3. धर्म
4. पहचान के चिन्ह
5. आरोपित अपराध
6. अपराध जिसके लिए दोषी सिद्ध किया गया
7. दिया गया दण्ड/देश
8. दण्डादेश देने की तिथि
9. निरुद्ध किये जाने की अवधि।

आज्ञ दिनांक ..... 198 को मेरे हस्ताक्षर और न्यायालय की मोहर के अधीन दिया गया।

प्रपत्र-3

अनुज्ञप्ति हेतु आवेदन पत्र का प्रपत्र  
[नियम 7 (1) देखिये]

1. आवेदक या संस्था का पूरा नाम (यदि पंजीकृत है तो पंजीकरण प्रमाण-पत्र की प्रति और संस्था के सभी सदस्यों का विवरण दिया जाए।

## 2. धर्म

## 3. निवास स्थान (गांव या नगर)

धाना

जिला

(टिप्पणी.—संस्था की स्थिति में प्रत्येक सदस्य का मद् 2 और 3 के सम्बन्ध में विवरण दिया जाए)।

## 4. संस्था का नाम

## 5. संस्था के उद्देश्य

## 6. संस्था की वित्तीय स्थिति, निधियों, सम्पत्ति और आय के स्रोतों का व्योरा।

## 7. आवास और खाने के लिए किये गये या किये जाने हेतु प्रस्तावित प्रबन्ध भवन के सम्बन्ध में व्योरा दें कि क्या भवन संस्था का अपना है या किराये पर लिया है।

## 8. संवासियों के सामान्य स्वास्थ्य के लिए प्रबन्ध और उनके उपचार के लिए सुविधाएं और संवासी को एक साधारण नागरिक के समान जीवन में पुनर्वास हेतु योग्य बनाने के लिए शिक्षा, व्यवसायिक प्रशिक्षण और नैतिक निर्देश देने के लिए प्रस्तावित प्रबन्ध।

## 9. शहर या कस्बे और परिक्षेत्र के नाम सहित प्रस्तावित संस्था का पूरा पता।

## 10. यदि कोई ऐसा आवेदन पहले किया गया हो तो इसकी तिथि माह और वर्ष सहित इसका परिणाम बतायें।

## 11. यदि इस समय संस्था विद्यमान है तो उसके प्रारम्भ की तिथि, इसकी कार्य प्रणाली की वार्षिक विवरणियां, यदि तैयार की गई हो तो, या इसकी आज तक की कार्यप्रणाली।

## 12. संस्था खोले जाने के समय संवासियों की संख्या या व्योरा।

## 13. अधिकतम कितने बच्चों और स्त्रियों के लिए आवास प्रदान किया जा सकता है।

## 14. कोई अन्य विवरण।

मैं या हम ..... एतद्द्वारा ..... सत्यानिष्टा से प्रतिज्ञान करता हूँ या करते हैं कि उपयुक्त विवरण मेरे या हमारे विश्वास और ज्ञान के अनुसार शुद्ध है।

तिथि और स्थान सहित हस्ताक्षर  
और स्पष्ट अक्षरों में नाम।

प्रपत्र-4

अनुज्ञप्ति

[नियम 7 (2) देखें]

अनुज्ञप्ति की क्रम संख्या	संरक्षण गृह या सुधार संस्था का नाम व पूरा पता	अनुज्ञप्ति धारी का नाम और पूरा निवास स्थान	संरक्षण गृह या सुधार संस्था के प्रबन्ध का पूरा नाम	संस्था द्वारा जाने वाली सेवाओं का विवरण
---------------------------	---	--	--	---

1 2 3 4 5

संवासियों की संख्या के सम्बन्ध में प्रतिबन्ध का विवरण	अनुज्ञप्ति की समाप्ति की तिथि	विशेष अभियुक्तियां
---	-------------------------------	--------------------

6

7

8

शर्तें

- (1) यह अनुज्ञप्ति स्त्री तथा लड़की अनैतिक व्यापार दमन संशोधन अधिनियम, 1978 द्वारा यथा संशोधित स्त्री तथा लड़की अनैतिक व्यापार दमन अधिनियम, 1956 और स्त्री तथा लड़की अनैतिक व्यापार दमन (हिमाचल प्रदेश) नयम, 1981 के सभी उपबन्धों के अधीन प्रदान किया जाता है।
- (2) अनुज्ञप्तिधारी संरक्षण गृह या सुधार संस्था के सहज दृश्य स्थान पर एक सूचना पट लगाएगा जिस पर हिन्दी और अंग्रेजी में बड़े अक्षरों में संरक्षण गृह या सुधार संस्था का नाम लिखा जायेगा।
- (3) अनुज्ञप्ति हस्तान्तरणीय नहीं होगी।
- (4) अनुज्ञप्ति इसके जारी किये जाने की तिथि से एक वर्ष की अवधि हेतु प्रवृत्त रहेगी।
- (5) अनुज्ञप्तिधारी जहाँ तक व्यवहार्य हो संरक्षण गृह या सुधार संस्था का प्रबन्ध किस स्त्री को सौपेगा।

प्रपत्र-5

अनुज्ञप्ति के नवीनकरण हेतु आवेदन-पत्र का प्रपत्र

[नियम-7 (3) देखें]

1. आवेदक या संस्था का पूरा नाम (यदि पंजीकृत हो तो पंजीकरण प्रमाण-पत्र की एक प्रतिलिपि और संस्था के सभी सदस्यों के विवरण भी दिये जाएं)।
2. धर्म
3. निवास स्थान (शहर या गांव) पुलिस थाना जिला।
4. संस्था का नाम
5. अनुज्ञप्ति संख्या और वर्ष
6. कोई अन्य विवरण।

तिथि तथा स्थान सहित  
हस्ताक्षर और  
स्पष्ट अक्षरों में नाम।

प्रपत्र-6

संवासियों का रजिस्ट्रार

[नियम 8 (1) देखें]

संरक्षण गृह या सुधार संस्था का नाम।

1. संवासी का नाम
2. पिता का नाम या (विवाहित स्त्री या लड़की की स्थिति में) पति का नाम।
3. आय
4. जातियां धर्म पूर्व व्यवसाय, यदि कोई हो,
5. पूर्व निवास स्थान, यदि कोई हो (नगर या गांव) तहसील और जिला।
6. कद
7. प्रवेश के समय वजन
8. पहचान चिन्ह
9. सामान्य स्वास्थ्य
10. किसी कुशल कार्य को करने की योग्यता
11. मामले की वार्षिक संख्या और दण्डादेश देने वाला प्राधिकारी
12. निरुद्ध किये जाने की अवधि और सुपुर्दगी आदेश की तिथि
13. प्रवेश की तिथि
14. निरुद्ध किये जाने की अवधि की समाप्ति की तिथि या अन्य गृह या संस्था में स्थानान्तरण करने की तिथि
15. सौंपा गया कार्य
16. प्रवेश के समय संवासी द्वारा सौंपी गई या उसके पास पाई गई या उसके बाद उसकी ओर से प्राप्त सम्पत्ति का विवरण और मूल्य और प्रत्येक अवसर या निपटाने के सही होने को प्रमाणित करने के उपलक्ष में संवासी के हस्ताक्षर या उसके बायें हाथ का निशान अंगूठा।
17. सम्पत्ति अपने प्रभार में लेने के प्रतीक स्वरूप अधीक्षक या उसके अधीनस्थ के तिथि सहित हस्ताक्षर।

19. स्थानान्तरण पर निरुद्ध किये जाने की अवधि की समाप्ति के पश्चात् संवासी को किस प्रकार रिहा किया गया है गृह दर्शने वाली अभियुक्तियां प्रविशष्टियों को गुदता प्रतीक स्वरूप अधीक्षक अथवा अधीनस्थ के हस्ताक्षर ।
20. रिहा किये जाने की तिथि को स्वास्थ्य की स्थिति और वजन (तिथि सहित) चिकित्सा अधिकारी के हस्ताक्षर—

टिप्पणी.—स्वास्थ्य के सम्बन्ध में विवरण चिकित्साधिकारी द्वारा प्रविष्ट किया जाना चाहिये ।

प्रपत्र-7

इतिवृत्त पत्र 'क'  
(नियम 10 देखें)

संरक्षण गृह या सुधार संस्था का नाम ।

1. प्रवेश तिथि
2. निरुद्ध किये जाने की अवधि की समाप्ति की तिथि
3. प्रवासी रजिस्टर में क्रम संख्या
4. नाम
5. आयु
6. कद
7. प्रवेश के समय वजन
8. आहार
9. सौंपे गये कार्य का स्वरूप
10. प्रवेश के समय स्वास्थ्य की तिथि
11. अभियुक्तियों (दिया गया दण्ड आदि)
12. मासिक डाक्टर परीक्षा तथा वजन करने के परिणाम
13. रिहाई के समय स्वास्थ्य की स्थिति ।

तिथि :

अधीक्षक के हस्ताक्षर/-  
और अभियुक्तियों

टिप्पणी.—स्वास्थ्य के सम्बन्ध में विवरण चिकित्सा अधिकारी द्वारा प्रविष्ट किया जाना चाहिये ।

प्रपत्र-8

(नियम 11 देखें)

संरक्षण गृह या सुधार संस्था का नाम में संवासियों के वजन में वृद्धि या कमी की दर्शने वाली विवरणी

संरक्षण गृह या सुधार संस्था का नाम	जिन संवासियों का वजन किया गया उनकी कुल संख्या	जिन संवासियों का वजन कम हो उनकी संख्या
1	2	3

जिन संवासियों के माप के लिए जिन में वृद्धि हुई उनकी संख्या	उन संवासियों की संख्या जिनके वजन में कोई परि-वर्तन नहीं हुआ	वजन में औसत वृद्धि
4	5	6

प्रपत्र-9

चिकित्सा अधिकारी की दैनिकी

[नियम 19(2) देखें]

संरक्षण गृह या सुधार संस्था का नाम

मास और तिथि	चिकित्सा अधिकारी के विचार और निर्देश	अधीक्षक की अभि-युक्तियां
1	2	3

प्रपत्र-10

संरक्षण गृह या सुधार संस्था से रिहा की गई लड़की या स्त्री के लिए अनुज्ञप्ति ।

संख्या:

स्थान:

तिथि:

स्त्री तथा लड़की अनैतिक व्यापार दमन (हिमाचल प्रदेश) नियम, 1980 के अधीन मुख्य निरीक्षक के रूप में नियुक्त :—

मे ..... इस लड़की या स्त्री जिसका नाम ..... है और जिसकी आयु ..... वर्ष है और जं धरा 10 की उप-धारा (3) या धारा 17 की उप-धारा (4) या धारा 19 की उप-धारा (3) के अधीन स्थान पर संरक्षण गृह या सुधार संस्था में अभिरक्षा में या निरुद्ध रखा जा रहा है, को एतद्द्वारा इस शर्त पर श्री ..... के प्रभार में रहने की आज्ञा देता हूं कि उक्त श्री ..... उस पर किसी व्यक्ति द्वारा बुरा प्रभाव डालने से रोकने के लिए पूरी एहतियात और सावधानी बरतेगी और उक्त श्री ..... उस में नियुधित रहेगा ।

यह अनुज्ञप्ति तब तक प्रवृत्त रहेगी जब तक इसका प्रतिसंहरण या समपहरण नहीं किया जाता या सम्बन्धित लड़की या स्त्री वर्ष की आयु प्राप्त नहीं कर लेती ।

आज दिनांक ..... 198 को मेरे हस्ताक्षरों से साक्ष्यांकित ।

मुख्य निरीक्षक ।

प्रपत्र-11

निबर्तन रजिस्टर

[नियम (38) (7) देखें]

संरक्षण गृह या सुधार संस्था का नाम

1. क्रम संख्या
2. लड़की या स्त्री का नाम
3. आयु
4. जाति धर्म और भाषा
5. आचरण
6. उपलब्धि
7. स्वास्थ्य
8. चिकित्सा उपचार
9. संस्था या गृह की तिथि
10. संस्था में ठहरने की अवधि ।
11. अभियुक्तियां ।

अधीक्षक के हस्ताक्षर ।

## प्रपत्र-12

वर्ष के दौरान रिहा किए गए व्यक्तियों की संख्या

[नियम 39 (8) देखें]

जिला	तहसील	नगर या गांव
------	-------	-------------

1. संरक्षण गृह या सुधार संस्था का नाम
2. वर्ष के दौरान रिहा की गई लड़कियों या स्त्रियों की संख्या।

स्थान :

नियम :

संरक्षण गृह या सुधार संस्था का प्रधीक्षक।

IN PURSUANCE OF THE PROVISIONS OF CLAUSE (3) OF ARTICLE 348 OF THE CONSTITUTION, THE GOVERNOR, HIMACHAL PRADESH IS PLEASED TO ORDER THE PUBLICATION OF THE FOLLOWING ENGLISH TRANSLATION OF NOTIFICATION NO. WLF-A (3)-13/76 DATED 9-2-83.

In exercise of the powers conferred by section 23 of the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls Act, 1956 (Central Act No. 104 of 1956) as amended by the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls (Amendment) Act, 1978 (46 of 1978) the Governor, Himachal Pradesh is hereby pleased to make the following rules, namely:—

1. *Short title and commencement.*—(1) These rules may be called the H. P. Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls (Himachal Pradesh) Rules, 1982.

(2) They shall come into force at once.

2. In these rules, unless the context otherwise requires, —

- (a) 'Act' means the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls Act, 1956 as amended by the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls (Amendment) Act, 1978;
- (b) 'State Government' means the Government of Himachal Pradesh;
- (c) 'board' means the Board of Visitors appointed by the State Government under rule 41;
- (d) 'Chief Inspector' means the person appointed as such by the State Government to discharge the functions of the Chief Inspector under these rules;
- (e) 'licence' means a licence granted under section 21;
- (f) 'form' means a form appended to these rules;
- (g) 'section' means a section of the Act; and
- (h) 'Superintendent' except in the expression 'Superintendent of Police', means the principal officer-in-charge of a protective home or corrective institution and includes any person specially appointed to discharge the functions of a Superintendent under these rules.

3. *Manner of notifying public places.*—A copy of every order of the Commissioner of Police of the District Magistrate notifying a place to be a public place under section 7(1) shall be affixed to a conspicuous part of the public place so notified and also the office of the Commissioner of Police or the Court house of the District Magistrate, as the case may be.

4. *Placing of girls in safe custody.*—(1) Where a responsible and trustworthy person belonging to the same religious persuasion as that of a girl produced before a Magistrate under sub-section (1) of section 17 is willing to take charge of the girl and the Magistrate, acting under sub-section (1) or sub-section (3) of that section, passes an order placing the girl in the safe custody of

that person, such person shall execute before the Magistrate an undertaking in Form I.

(2) If the person in whose custody the girl is placed is no longer willing to fulfil the conditions of the undertaking, he/she may apply to the Magistrate for releasing him/her from the obligation to keep the girl in his/her custody.

5. *Detention of woman or girl in a protective home or corrective institution.*—Where, in pursuance of sub-section (1) of section 10A, or sub-section (4) of section 17, or sub-section (3) of section 19, a Magistrate passes an order directing that a woman or girl be detained in a protective home or corrective institution, a warrant of detention in Form II shall be prepared in duplicate and shall be forwarded to the Superintendent of the protective home or corrective institution, who shall retain one copy and return the other to the Magistrate after making an endorsement therein that the woman or girl referred to in the warrant has been duly taken in his/her charge.

6. *Notification of residence etc. by convicted offenders.*—(1) A convicted offender who has been ordered by the Court under section 11 to notify his/her residence or any change of, or absence from such residence shall, immediately after his/her release, report himself/herself to the police officer having jurisdiction over his/her place of residence and shall also leave his/her correct address with such police officer. Thereafter, he/she shall report himself/herself to such police officer once in every month till the expiry of the period for which he/she is required to notify his/her residence.

(2) When any such offender intends to change his/her place of residence, he/she shall intimate his/her intention to the police officer having jurisdiction over his/her place of residence and also furnish to him/her the correct address of the intended place of residence. In every such case, the police officer shall send to the police officer having jurisdiction over the new place of residence a report of the intended change of residence together with full particulars of the convicted offender.

(3) As soon as the offender takes up his/her residence in the new place, he/she shall report himself/herself to the police officer having jurisdiction over that place and shall also report himself/herself to such officer once in every month till the expiry of the period for which he/she is required to notify his/her residence.

(4) If, for any reason, the offender does not change his/her place of residence as originally intended, he/she shall report the fact to the police officer having jurisdiction together with the reasons for such change of intention.

(5) The provisions of sub-rules (2), (3) and (4) shall apply to temporary absence from the place of residence for any period exceeding seven days:

Provided that, in the case of temporary absence, the convicted offender shall again report to the police officer as soon as he/she returns to the usual place of residence.

(6) Any person who commits a breach of any of the sub-rule (1) to (5) shall be punishable with fine which may extend to two hundred and fifty rupees.

*Explanation.*—In this rule, 'police officer' means the officer-in-charge of a police station.

7. *Licensing of protective homes and corrective institutions.*—(1) Application for a licence under section 21(3) shall be made in Form III to the State Government.

(2) On receipt of an application for a licence, the State Government shall cause full and complete investigation to be made through an officer or authority appointed in this behalf before issuing the licence. The said officer or authority before reporting on the application to the State Government shall record the statement



of the applicant or applicants and the special police officer appointed for the area. In addition, he may make enquiries from such social welfare workers or respectable persons of the locality as he may deem necessary. The State Government, if satisfied, that the applicant or applicants is or are fit person or persons to whom a licence may be granted, may grant a licence in Form IV, which if granted will remain in force for a period of one year.

(3) An application for the renewal of a licence shall be made in Form V at least thirty days before the date of its expiration. The licence may thereupon be renewed for a like period.

(4) No licence issued or renewed under this rule shall be transferable.

(5) The management of every licensed home shall, wherever practicable, be entrusted to women.

(6) The licensee shall comply with all the conditions of the licence and the provisions of the Act and these rules and shall maintain all registers and accounts in the manner hereinafter laid down and shall submit all statements and returns as prescribed in the rules.

8. *Admission into protective homes or corrective institutions.*—(1) On the admission of a woman or girl into a protective home or corrective institution under the provisions of the Act, she shall be examined by the Superintendent, who shall record in the Inmate's Register in Form VI the particulars required to be shown in that register.

(2) The woman or girl admitted into a protective home or corrective institution shall then be supplied with a new set of clothes and the clothes worn by her at the time of admission shall be destroyed if they are in rags or in filthy and verminous conditions. The clothing of every woman and girl to be detained for a period of two years or more shall, if they are not liable to be destroyed, be sold and the proceeds credited to the personal account of the woman or girl. In all other cases, the clothings of a woman or girl shall be returned to the parents, guardians or relatives of the woman or girl and if it is not possible to do so, shall be washed, tied up in a bundle and stored and returned to the woman or girl on her discharge. She shall also be given a bath, which shall be of a disinfecting nature.

(3) The Superintendent or some other official of the protective home or corrective institution, considered suitable by such Superintendent, shall then take the woman or girl to the nearest hospital for examination. If there is no hospital within a reasonable distance, the medical examination of the woman or girl shall be conducted by the nearest qualified lady doctor.

(4) Women or girls found to be suffering from any venereal disease shall be kept, as far as possible separate from the other inmates of the protective home or corrective institution. Women or girls suffering from minor ailments shall be treated by the Medical Officer of the protective home or corrective institution. If any woman or girl is suffering from serious illness, she shall be taken to the nearest hospital for admission and a report shall immediately be sent to the District Magistrate. A copy of the report shall be simultaneously sent to the Chief Inspector.

9. *Admission of children accompanying inmates into protective home or corrective institutions.*—(1) A child below seven years of age in the care of its mother who is detained or ordered to be kept in the protective home or corrective institution may also be admitted to the home or institution along with her, if it cannot be placed with its relatives or otherwise properly provided for. If any question arises as to whether a child is below seven years of age or not, such question shall be determined by the Superintendent.

(2) A child born in the home or institution after the admission of the inmate into the protective home or corrective institution may remain with her.

(3) No child shall be kept in the protective home or corrective institution if it has completed the age of seven years. On a child completing such age, the Superintendent shall intimate the fact to the Chief Inspector with a view to his/her making arrangements, if possible, to place the child with its relatives or to producing it before the Child Welfare Board/Children's Court/Juvenile Court constituted under the Himachal Pradesh Children Act for such order as may be deemed fit by the competent authority under the said Act.

(4) A child kept in the protective home or corrective institution shall be allowed such diet and clothing as the medical officer attached to the home or institution may think fit.

10. *Case record.*—A record comprising of a history ticket in Form VII and other information regarding the study, classification and placement of the inmate and her responsiveness to institutional treatment shall be maintained in respect of each inmate.

11. *Medical examination.*—Every inmate shall be medically examined and weighed once in every month and the result of such examination and weightment shall be recorded in the history ticket of the inmate. A statement in Form VIII shall be submitted by the Superintendent before the 10th of every month to the Chief Inspector showing the weightment statistics of the protective home or corrective institution.

12. *Strength of establishment of protective home or corrective institution.*—The strength of the establishment including executive, clerical and correctional personnel of each protective home or corrective institution whether established or licensed by the State Government shall be determined by the State Government from time to time in consultation with the Chief Inspector. The State Government in consultation with the Chief Inspector, may also assign duties to them. Necessary arrangements for medical aid of the inmates shall be made by the State Government in consultation with the Chief Inspector.

13. (1) Each protective home or corrective institution shall be headed by a whole-time Superintendent, preferably a woman, who is professionally trained in Social Work or has a wide experience in women welfare. In performing his/her duties the Superintendent shall be assisted, beside executive and clerical staff, by as many specialists, such as, case workers, psychologists, etc., as considered necessary by the State Government for home or institution under his/her charge. The Superintendent shall generally be responsible for the observance of all rules and orders, the supervision of the subordinate staff and the maintenance of discipline among the inmates. He/she shall, in his/her own handwriting, maintain an office journal in which shall be recorded daily every occurrence of importance connected with the management of the home or institution, which is not otherwise disposed in the register of correspondence. And which it is desirable to note for future guidance. The journal shall be forwarded to the Chief Inspector at the end of each month, who shall immediately return it after perusal with such remarks as he/she may consider necessary.

(2) The Superintendent of a corrective institution shall pay special attention to the individual problems of each inmate under his/her charge and for this purpose he/she shall ensure that a systematic programme of study, classification, placement, recovery, education and rehabilitation is planned for them.

14. *Duties of Superintendent.*—The following duties, in addition to other duties assigned by the State Government from time to time, appertain to the Superintendent:—

(i) the Superintendent shall be in charge of general supervision and sanitation of the home and the health of inmates;



- (ii) the Superintendent shall make an optimum use of the institutional resources in providing to inmates the requisite opportunities for personality reconstruction and reformatory treatment;
- (iii) the Superintendent shall be responsible for the discipline of the subordinate staff;
- (iv) the Superintendent shall be in charge of maintaining general accounts, disbursing bills, custody of jewellery, cash and other belongings of the inmates;
- (v) the Superintendent shall be in charge of office correspondence and public relations;
- (vi) the Superintendent shall arrange meetings of the Board of Visitors and submit immediately the reports of the meetings to the Chief Inspector;
- (vii) the Superintendent shall make surprise inspection of provision stores at least once a month, shall visit the home or institution at unspecified hours at least twice a month during night and check that every thing is in order;
- (viii) the Superintendent shall be responsible for submitting statements and returns under these rules in addition to such statements and returns as may be prescribed by the State Government in consultation with the Chief Inspector from time to time;
- (ix) the Superintendent shall be responsible for the purchase of provisions as per the orders issued by the Chief Inspector from time to time. He/she shall also see the rations weighed and served out to the cooks, and shall, with the Medical Officer, inspect the food daily when it is cooked and ready for distribution, to make sure that it is properly cooked and that the full quantity reaches the inmates.
- (x) the Superintendent shall be responsible for all the property of the protective home or corrective institution and all money and stores received.

15. *Weekly inspection.*—(1) On one morning in every week which shall usually be Monday the Superintendent shall hold a thorough inspection of all the inmates, at which the Medical Officer shall also be present. At each such inspection the Superintendent shall satisfy himself/herself—

- (a) that every inmate is provided with proper clothing and bedding;
- (b) that they are clean and tidy; and
- (c) that the rules and orders applicable to inmates are being duly carried out.

(2) The Superintendent shall, at every such inspection, hear and enquire into any complaints and requests that the inmates may wish to make. It shall be his/her duty to hear the complaints and requests of inmates patiently and to afford them reasonable facilities for making such complaints and requests.

(3) Nothing in this rule shall debar any inmate from making a complaint or request to the Superintendent at other times than at the weekly inspection, and it shall be the duty of every member of the staff to produce before the Superintendent without delay any inmate desiring to see him/her.

16. *Documents to be kept in the personal custody of the Superintendent.*—The following documents shall be kept in the personal custody of the Superintendent:—

- (a) Contract agreement bonds.
- (b) Contractor's and subordinates security deposit receipts or post office saving bank account books and post office cash certificates.
- (c) Personal files, service books and character rolls, of the staff.

17. *Previous sanction required to leave station by Superintendent.*—Without the written sanction of the Chief Inspector, the Superintendent shall, on no account, absent himself/herself from the station.

18. *Office Order book.*—The Superintendent shall maintain an order book for the protective home or corrective institution in which he/she shall record all standing orders issued to his/her subordinates from time to time. He/she shall by an order allot the various duties

to his/her subordinates and may, by a subsequent order, vary such allotments as and when considered necessary.

19. *Duties of the Medical Officer of protective home or corrective institution.*—(1) In addition to such other duties as may be assigned to the Medical Officer of a protective home or corrective institution by the State Government from time to time in consultation with the Chief Inspector, the Medical Officer shall visit the protective home or corrective institution every day except on Sundays and other holidays; on Sundays and holidays also, when necessary, he/she shall attend to the health and cleanliness of the inmates, the treatment of the sick, the sanitation of the protective home or corrective institution, general inspection and supervision of food and all other matters connected directly or indirectly with the health of the staff and inmates of the home or institution.

(2) On each visit to the protective home or corrective institution, the Medical Officer shall enter his/her remarks in the register in Form IX.

(3) During the absence of the Superintendent on short leave (other than casual leave) or during a vacancy in the post of the Superintendent for a short period, and if there is no Deputy Superintendent to hold her/his charge the Medical Officer, with the previous approval of the Chief Inspector, may act, if called upon to do so, as the Superintendent, in addition to his/her own duties.

20. *Education and training of inmates of protective home and corrective institutions.*—(1) Provision shall be made for general education and training programmes in all protective homes and corrective institutions. Each protective home or corrective institution shall, as far as possible provide for vocational training of inmates in keeping with their aptitudes, interests and rehabilitative requirements. All inmates, unless physically incapable, diseased or sick, shall be engaged on constructive work.

(2) Each protective home or corrective institution shall be provided with such facilities of education and training as approved by the Chief Inspector. The curricula of education and vocational training to be followed in a protective home or corrective institution shall be drawn in consultation with the Director of Education or the Director of Employment and Training or other concerned departments of the State Government. If found necessary, the facilities for education and vocational training available in the community shall also be purposefully availed of for the benefit of inmates with the approval of the Chief Inspector.

(3) Adequate number of trained teachers and qualified instructors shall be appointed for imparting education and vocational training to the inmates. In an emergency, such teachers and instructors may be directed by the Superintendent to attend to the executive or administrative duties as well.

21. *Daily routine of protective home and corrective institutions.*—(1) The daily routine of the inmates shall be fixed by the Superintendent with the approval of the Chief Inspector, generally on the following lines:—

5.30 a.m. to 6.30 a.m.	Visit to latrine, ablution, bath and toilet, etc.
6.30 a.m. to 7.30 a.m.	
7.30 a.m. to 7.45 a.m.	Prayers
7.45 a.m. to 8.15 a.m.	Breakfast
8.15 a.m. to 9.30 a.m.	Personal chores
10.00 a.m. to 1.00 p.m.	Education and vocational training
1.00 p.m. to 2.00 p.m.	Lunch and Rest.
2.00 p.m. to 4.30 p.m.	Work programmes
4.30 p.m. to 6.30 p.m.	Organised recreation.
6.30 p.m. to 6.45 p.m.	Prayers
6.45 p.m. to 7.30 p.m.	Dinner
7.30 p.m. to 9.30 p.m.	Study, reading and leisure time activities.

(2) Daily routine may be suitably modified on Sundays and other holidays, Saturdays shall be observed as half holidays.

(3) In corrective institutions, the daily routine of inmates will be so regulated as to provide an ample scope for an individualised correctional treatment of different types of inmates.

**22. Diet of inmates in protective homes and corrective institutions.**—(1) The inmates of protective homes and correctional institutions shall be provided with a balanced nutritious and wholesome diet in accordance with the scale prescribed by the State Government from time to time. The scale of diet shall generally conform to the following requirements:—

Cereals (including millet)	..	500 grams
Pulses	..	115 grams
Vegetables (green leafy, roots and tubers and others)	..	250 grams
Fish or Meat	..	30 grams
or		
Milk and	..	60 ml.
Ground nut (roasted)	..	15 grams
or		
Milk and	..	60 ml.
Gram (roasted)	..	20 grams
Jaggery	..	25 grams
Oil	..	30 grams
Salt	..	25 grams
Tamarind	..	10 grams
Jeera and Tejpatra	..	0.5 gram
Turmeric	..	1 gram
Coriander	..	0.5 gram
Chillies	..	0.5 gram
Tea/Coffee	..	a cup (twice a day)

(2) For pregnant and nursing women the following items shall be added to the scale:

Milk	..	225 ml.
Sugar	..	50 grams
Vegetables	..	115 grams
Fish/meat or	..	30 grams
Curd	..	50 grams

(3) The scale of fuel per inmate shall be as under:

Coal	..	285 grams when total number of inmates is more than 150. 340 grams when the total number of inmates is below 150.
Fire-wood	..	565 grams when the total number of inmates is more than 150. 680 grams when total number of inmates is below 150.

(4) Special diet as approved by the Chief Inspector shall be issued on festival days to be specified by the State Government. Diet for sick and diseased inmates shall be regulated as per the advice of the Medical Officer.

**23. Supply of clothing etc. to inmates of protective homes and corrective institutions.**—(1) The inmates of the protective home or corrective institution shall be provided with clothing, bedding and other articles in accordance with the scale prescribed by the State Government from time to time, on the following basis:

Two sarees, three blouses and two peticoats per year  
or

Two sets of salwar, kameez and dupatta per year  
Four sets of customary under-garments per year  
One pair of chappal/footwear every year. Two towels per year.

Sterilised sanitary pads as per requirement  
One thick cotton durrie or mat (2 metres x 1 metre)  
One pillow and 2 pillow-covers every two years  
One cotton bed-sheet and one cotton chuddar per year.

Woollen blankets and warm clothing according to the climatic requirements or on medical recommendation.

(2) Each inmate shall be supplied with one steel box, one plate, one mug, one bowl, one comb and one mirror. For the purpose of washing clothes, one bar of washing

soap per month, and for bathing purpose one cake of soap per month be supplied to her. Further, she shall be provided with 5 grams of oil daily for oil bath. Tooth-powder, twigs, or other means of cleaning tooth shall also be given for daily use.

(3) All articles of inmates' clothing, bedding, etc. shall be washed and exposed to the sun and disinfected and fumigated at fixed intervals. All such articles shall be sterilised before initial use and subsequent issue.

**24. Living space for inmates of protective homes and corrective institutions.**—Every inmate shall have a separate bed with a floor space of not less than 2.5 metres x 1.5 metres per bed. A place shall be allotted for every inmate in the dormitory.

**25. Religious and moral instructions.**—(1) The protective homes and corrective institutions shall not be used as a means of fostering any one religion at the expense of others and the principle of secularism shall be maintained strictly.

(2) Religious and moral instructions to inmates of protective homes and corrective institutions shall be allowed on condition that no proselytising is carried on under the cloak of such instructions and that nothing is done to take the inmates away from the religion professed by them. These instructions may be in form of: meditation; group prayer; devotional songs which can be recited by persons of all religions; selected reading of literature dealing with ethics and universal principles of religion; study of the lives of saints, social reformers and moral teachers; and moral lectures, talks and discourses.

(3) The Superintendent shall endeavour to secure the services of honorary moral teachers and instructors, and in their absence, the senior members of the staff, preferably the teachers, shall be deputed to impart religious and moral instructions to the inmates of their own faith at least once a week.

(4) The selection of honorary moral teachers and instructors shall be made by the Chief Inspector in consultation with District Magistrate.

(5) The Chief Inspector may remove from the list of honorary moral teachers and instructors the name of any such teacher or instructor if he/she is found unsuitable for the purpose.

**26. Libraries for protective homes and corrective institutions.**—Every protective home or corrective institution shall be provided with a library of suitable books and periodicals with a catalogue. The choice of books and periodicals shall be made by the Superintendent and approved by the Chief Inspector in keeping with the requirements of character-building and self improvement of inmates.

**27. Attendance of the inmates of protective homes or corrective institutions before Police or Magistrate.**—Any inmate whose attendance is required before the police or before a court shall be permitted to leave the protective home or corrective institution for the purpose only on receipt of a written requisition signed by the Commissioner of Police or by a Police Officer not below the rank of a Deputy Superintendent of Police as authorised by the Commissioner of Police or of a summons issued by the court of competent jurisdiction. The inmate shall in such cases be accompanied by the Superintendent or by any other member of the staff considered suitable by the Superintendent.

**28. Escape and recapture of inmate of protective home or corrective institution.**—(1) The Superintendent shall give immediate notice of the escape or recapture of any inmate of the home or institution to,—

- (a) the Chief Inspector,
- (b) the nearest Police Station, and
- (c) District Magistrate.

(2) On receipt of a notice of escape under sub-rule (1), the officer-in-charge of the Police Station shall take necessary steps to recapture the inmate and to bring her back to the home or institution from which she escaped.

(3) The time which elapses after the escape of an inmate till her recapture under sub-rule (2) shall be excluded in computing the period of her detention in the home or institution.

**29. Death of inmate in protective home or corrective institution.**—In case of death of any of the inmates, the Superintendent shall immediately report the circumstances of the case to the Chief Inspector and the District Magistrate. Simultaneously, the parents or guardians or relatives of the deceased inmate shall also be informed, immediately.

**30. Transfer of inmate.**—(1) The Chief Inspector may at his own or on the report of the Superintendent order transfer of any woman or girl detained in a protective home or corrective institution, to:—

- (a) another protective home or corrective institution, as the case may be, if such a transfer is considered necessary for the welfare of the inmate or in the interest of the institutional discipline or for want of proper accommodation; and the ground on which the transfer is made shall be recorded in writing;
- (b) a corrective institution from a protective home if the attitude, behaviour and conduct of the woman or girl is such that she requires an intensive corrective treatment;
- (c) a protective home from a corrective institution if the attitude, behaviour and conduct of the woman or girl and other relevant circumstances including the kind of facilities required by her warrant such a transfer:

Provided that the total period of detention of such woman or girl shall in no case vary by an order under this rule.

(2) Without prejudice to any disciplinary action under these rules, the Superintendent with the prior approval of the Chief Inspector, may report to the court the case of any woman or girl detained in a protective home or corrective institution, as the case may be, who is found to be incorrigible or exercising bad influence upon other inmates of the home or institution, or whose presence becomes detrimental to the discipline of the home or institution, and the court may thereupon, if satisfied, convert the balance of her detention period in a home or institution or part thereof into a term of imprisonment:

Provided that the period converted into a sentence of imprisonment by the court shall not exceed three months at a time.

(3) On receipt of the orders of the court under the foregoing sub-rule, the Superintendent shall forthwith transfer the woman or girl along with the detention warrant to the prison for execution of the sentence of imprisonment.

(4) The Superintendent of the prison to which any woman or girl is ordered to undergo a sentence of imprisonment under sub-rule (2) shall inform the Superintendent of the protective home or corrective institution, as the case may be, of the due date of the expiry of the term of imprisonment at least 15 days in advance.

(5) On receipt of information under the foregoing sub-rule, the Superintendent shall bring or cause to bring the woman or girl to the protective home or corrective institution, as the case may be, on the expiry of sentence of imprisonment ordered under sub-rule (2), for undergoing the remaining period, if any, of her detention in a protective home or corrective institution.

(5) The Superintendent of the prison to which a woman or girl is ordered to undergo a sentence of imprisonment under section 7 or section 8 of the Act may, at any time, report to the court the case of any woman or girl who required prolonged protection or such instruction and discipline as are conducive to her correction; and the court may thereupon, if satisfied, pass an order of detention in a protective home or corrective institution, as the case may be, for a term not being less than two years and not more than five years, as the court thinks fit.

(7) On receipt of the order of detention from the court under sub-rule (6), the Superintendent of the prison shall forthwith transfer the woman or girl along with the warrant of detention to the protective home or corrective institution as the case may be.

(8) The detention order as aforesaid shall be executed in the same manner as a detention order passed under section 10A of the Act.]

**31. Visits to and communications with the inmates of protective homes and corrective institutions.**—(1) No inmate shall be allowed to see visitors or receive letters without the express permission of the Superintendent and no male visitor shall be permitted to interview any of the inmates except in the presence of the Superintendent or any other member of the staff of the home or institution so authorised by the Superintendent in this behalf.

(2) Every inmate newly admitted to a protective home or corrective institution shall be allowed reasonable facilities for seeing or communicating with her relatives, friends or legal advisers for the preparation of an appeal.

(3) Parents and guardians may visit inmates of a protective home or corrective institution on Sunday between 4 p.m. and 6 p.m. For every urgent reasons, visitors may be allowed on other days and at other times with the special permission of the Superintendent. The privilege of receiving visitors may be refused on the orders of the Superintendent as a punishment for misconduct by the inmate, or if it is used to introduce any prohibited article into the home or institution or if the parent or guardian has or is likely to have, in the opinion of the Superintendent, a bad influence on an inmate or inmates or for any other sufficient cause. The Superintendent should record his/her reasons for such refusal in the office journal.

(4) Every inmate shall be allowed to write or receive a letter once a month during the period of her detention or stay in the home or institution, subject to the condition of good conduct.

(5) If the address of the parents or guardians is known, they shall be given notice of any serious illness of the inmate and the Superintendent shall answer any reasonable enquiries made by the parents or guardians.

(6) Inmates shall be allowed, if they so desire, special letter in order to inform the parents or guardians of their transfer from one protective home or corrective institution to another. This shall not be counted as a letter for the purpose of sub-rule (4).

(7) No letter shall be delivered to or sent by an inmate unless the Superintendent has satisfied himself/herself that its transmission is unobjectionable.

(8) The Superintendent may at his/her discretion grant interviews or allow the despatch or receipt of letters at short intervals than those provided in sub-rule (4) in spite of the inmates misconduct, if he/she considers that special or urgent grounds exist for such a concession.

(9) A register shall be maintained by the Superintendent for recording the visits of parents or guardians of the inmates of the home or institution. Cases of refusal to permit visits shall be recorded in this register with reasons.

(10) A register of correspondence between the inmates and their parents and guardians shall be maintained.

**32. Permission to inmates to absent themselves for short periods from protective home or corrective institution.**—

(1) With the previous sanction of the Chief Inspector, and in very special cases, the Superintendent may grant to any inmate leave of absence for a period not exceeding a week on the death of the parent or guardian or to visit the parent or guardian who is seriously ill. The Chief Inspector may extend the leave granted by a period not exceeding two weeks. The leave granted may at any time be cancelled or curtailed without assigning any reasons and the inmate recalled.

(2) The period during which an inmate is absent from the protective home or corrective institution under sub-rule (1) shall be deemed to be a part of her detention in the home or institution.

**33. Discipline and punishment.**—The following acts are forbidden in a protective home or corrective institution and every inmate who wilfully commits any of them shall be deemed to have wilfully disobeyed the regulations of the protective home or corrective institution:

- (a) quarrelling with any other inmate,
- (b) any assault or use of criminal force,
- (c) use of insulting, obscene or threatening language,
- (d) immoral or indecent or disorderly behaviour,
- (e) wilfully disabling herself for labour,
- (f) contumaciously refusing to work,
- (g) wilful idleness and negligence at work,
- (h) wilful damage to the property,
- (i) wilful mismanagement of work,
- (j) tampering with or defacing history tickets, records, documents or tools,
- (k) receiving, possessing or transferring any prohibited article,
- (l) feigning illness,
- (m) wilfully bringing a false accusation against any officer or inmate,
- (n) omitting or refusing to report, as soon as it comes to her knowledge, the occurrence of any fire, any plot or conspiracy, any escape, attempt or preparation to escape or any attack upon an inmate or official,
- (o) conspiring to escape or to assist in escaping,
- (p) answering untruthfully any question put by an officer or a visitor,
- (q) refusing to eat food or wilfully destroying food,
- (r) committing a nuisance.

(2) The Superintendent may award any of the following punishments for the act or acts specified in sub-rule (1):—

- (a) deprivation of play hours;
- (b) temporary cessation of visits from parents or guardians; and
- (c) change to labour of severe nature for a period not exceeding three months.

(3) A punishment book shall be maintained by the Superintendent, who shall record full particulars of the punishments inflicted by him/her together with the nature of offences, the names of the offenders and the number of previous punishments awarded to them.

(4) An extract from the punishment book shall be sent by the Superintendent to the Chief Inspector before the 10th of every month.

**34. Prohibited articles.**—Liquor, intoxicating drugs including opium and ganja shall be the prohibited articles and shall not be introduced, received, possessed or transferred in the protective home or corrective institution.

**35. Treatment of mental cases.**—When an inmate of a protective home or corrective institution is sent to a Government Mental Hospital for observation or treatment, action shall be taken by the Superintendent under

section 6(2) of the Indian Lunacy Act, 1912 for obtaining reception orders. An inmate will to the Government Mental Hospital with such order shall be treated as a 'Civil patient'.

**36. Removal to civil hospitals for treatment.** Whenever the Medical Officer of a protective home or corrective institution considers it necessary to remove an inmate to a Civil Hospital for treatment as an inpatient, he/she shall draw up a full statement of case and forward the same to the Superintendent, who shall forthwith cause the inmate concerned to be sent to the hospital, temporarily.

(2) The inmate shall immediately proceed under escort to the hospital and present herself to the officer-in-charge of the hospital.

(3) The inmate shall be an indoor patient in the hospital and shall not leave it until formally discharged therefrom.

(4) The authorities of the hospital shall give intimation to the Superintendent concerned before discharging the inmate from the hospital. On receipt of intimation, the Superintendent shall arrange for an escort to fetch the inmate. The railway warrant, subsistence allowance, bus or other fare and any other allowance necessary for the inmate and the escort shall be given to the escort so arranged by the Superintendent. Such charges shall also be paid to the escort while removing the inmate from the protective home or corrective institution to the hospital.

(5) When an inmate is removed for treatment to a Civil Hospital, no charges shall be made against the protective home or corrective institution for the treatment and diet given to the inmate in the hospital.

**37. Period spent in hospital.**—When an inmate is sent to a Government Mental Hospital or as an indoor patient to a Civil Hospital the period spent by her in such hospitals and in going there and return therefrom shall be deemed to be part of the period of her detention or stay in the protective home or corrective institution.

**38. Discharge of inmates of protective home or corrective institutions.**—(1) On a report from the Superintendent, the Chief Inspector may order any woman or girl detained in a protective home or corrective institution, whose behaviour is found to be good and that she is unlikely to commit any offence under the Act, to be discharged without or with conditions as he/she deems fit to impose and grant her a written licence of such discharge in Form X:

Provided that no such woman or girl shall be discharged on licence unless she has resided in the corrective institution for a period not less than six months or in a protective home for not less than one third of her detention, as the case may be.

(2) The Superintendent shall at the end of each month prepare a statement of inmates who have to be discharged in the subsequent month and read out the statement to the inmates. All such cases in which the inmates have no safe place to go back, shall be reported by the Superintendent to the Chief Inspector, at least one month before the date of their discharge from the home or institution for such rehabilitative placement as the Chief Inspector deems appropriate.

(3) On the day of discharge, the inmate's state of health shall be recorded, by the Superintendent in the Inmates' Register. He/she shall compare the entries in the warrant of commitment with those in the Register and shall satisfy himself/herself that they agree and that the term of the inmate has been duly served. He/she shall then sign the endorsement for discharge on the warrant, certifying to the due expiry of the term. The belongings of the inmate shall be handed over to her and the details recorded in the appropriate column in the Inmate's Register. The inmate shall be given food for the day before she is



discharged. The inmate shall, if necessary, be provided with suitable clothing.

(4) Every discharged inmate whose destination is on or near a line of railway shall be supplied with a railway ticket of the lowest class. Payment of the fare shall be made by railway warrant where the cost of the journey exceeds Rs. 20. In other cases, payment shall be made by cash. When a journey is to be made by boat, bus or steamer, the inmate shall be provided with passage or passage money to the halting place nearest to her destination at the lowest rate. Every inmate who has to proceed a distance of more than 8 kilometres by road or more than 3 hours journey by rail or other mode of conveyance shall on discharge be given subsistence allowance at the rate of Rs. 2, if the journey is to be completed on the following morning, and Rs. 4 per day otherwise.

(5) In cases where the parent, relative, husband or guardian of the discharged inmate fails to make his/her own arrangement to take charge of the inmate at the protective home or corrective institution, the inmate on discharge shall be sent under the charge of an official of the home or institution who shall be responsible for the care and safety of the inmate until she is handed over to such parent, relative, husband or guardian. The official shall be granted travelling allowance for the to and fro journeys at the rates admissible under the rules of the State Government.

(6) The State Government may at any time order suitable inmates of the protective home or corrective institutions to be admitted into institutions established under the After Care Programmes of the State Government.

(7) A disposal register in Form XI shall be kept in every protective home or corrective institution in which full particulars shall be entered of the manner in which every inmate is disposed of on discharge and of her after-care. Every effort shall be made by the Superintendent to keep in touch with the inmates for at least 3 years after their discharge.

(8) An annual return in Form XII shall be made by the Superintendent to the Chief Inspector. The remarks made by the Board of Visitors from time to time during the year to which the return relates shall also be communicated to the Chief Inspector with the return.

**39. Marriages of inmates of protective homes and corrective institutions.**—(1) The Superintendent may, if possible, arrange for the marriage of an inmate with a man of her own religion provided that she has attained the age of 18 years and that her previous consent about marriage is obtained in writing and she shows her willingness to get married to the particular man. No monetary consideration shall be accepted from the person to whom the inmate is married or from any person interested in him.

(2) No such marriage shall be performed unless the character, antecedents and background of the man has been verified and he is found fit for the marriage. Permission of the District Magistrate be obtained in each case.

**40. Chief Inspector of protective homes and corrective institutions.**—(1) The State Government shall appoint a Chief Inspector for all the protective homes and corrective institutions in the State.

(2) Among other duties assigned to him/her by the State Government from time to time, the following duties shall appertain to the Chief Inspector :—

- (a) he/she shall superintend, supervise and control the working of these rules;
- (b) he/she shall have general control over the staff in all protective homes and corrective institutions in the State;
- (c) he/she shall inspect all protective homes and corrective institutions whether established or licensed by the State Government at least once

a year and submit his/her inspection report to the State Government.

**41. Board of Visitors.**—(1) The State Government may appoint for any local area a Board of Visitors to visit once a month the protective homes and corrective institution situated within such local area and to comment and advise on matters affecting the administration of such protective homes and corrective institutions.

(2) The State Government may appoint to a Board of Visitors to work as its members such officials and non-officials as deemed necessary, the total number being not less than 3 and not more than 7, one of whom shall be nominated as President. Non-official members may include experienced social welfare workers, especially women, in the field of the suppression of immoral traffic in women and girls.

(3) A non-official member shall hold office for 2 years from the date of his/her appointment and shall be eligible for reappointment.

(4) It shall be the duty of the Board :—

- (a) to enquire into and see that the arrangements for the care and welfare of inmates in the protective homes and corrective institutions are proper in all respects ;
- (b) to interview new admissions since the last meeting and to hear any representations that the inmates may desire to make ;
- (c) to review the working of correctional programmes and to suggest measures for further improvements ;
- (d) to help in the rehabilitation of women and girls discharged from the protective homes and corrective institutions ;
- (e) to carry out any other duties which may be assigned to the Board from time to time by the State Government.

(5) The Board shall hold a formal meeting once in every 3 months. The meeting shall be held in the protective home or corrective institution, by rotation. The Superintendent of the protective home or corrective institution in which the meeting is held shall be the Secretary of the Board for the meeting.

(6) No business shall be transacted at the meeting of a Board unless at least 3 members are present.

(7) The President shall chair every meeting of the Board at which he/she is present. If the President is absent from any meeting the members present shall elect one of the members to chair the meeting and the member so elected shall at that time exercise all the powers of the President.

(8) The President of the Board shall fix the date and hour of the meeting and a week before the date so fixed, a notice thereof, together with an abstract of any special matters to be considered, shall be furnished to the members by the Secretary of the Board.

(9) The minutes of each meeting shall be approved by the President and sent by the Superintendent of the protective home or corrective institution in which the meeting is held to the Chief Inspector with his/her remarks.

(10) The Superintendent of each home or institution shall bring to the notice of the Chief Inspector all cases of failure on the part of any member to attend a meeting. The Chief Inspector shall keep a record of such cases of absence and shall, when any non-official member's attendance is marked irregular, bring the facts to the notice of the State Government, who may, if considered necessary remove such member from office.

(11) The Superintendent shall be advised by the resolutions of the Board in the management of the home or institution; provided that if, in the opinion of the Superintendent, it would be inconsistent with the Act or these

rules, or inexpedient to give effect to any such resolution, he/she shall submit the resolution for the orders of the Chief Inspector and intimate to the President of the Board the fact of his/her having done so. The order of the Chief Inspector shall be final. It will, however, be subject to review by the State Government who may confirm, rescind or modify such order.

**42. Visitor's Book.**—The Superintendent shall cause a Visitor's Book to be maintained at each protective home or corrective institution. A copy of the remarks of a visitor recorded in the Visitor's Book shall be submitted by the Superintendent to the Chief Inspector soon after the remarks are recorded by the visitors.

**43. Annual returns.**—The Superintendent shall submit to the Chief Inspector a report on the administration of his/her protective home or corrective institution for the previous year, not later than the 15th May of each year in the form prescribed by the State Government. The Chief Inspector shall send annually to the State Government in the first week of July each year a report on the working of these rules together with his/her remarks, if any.

**44. Maintenance and auditing of accounts.**—(1) The accounts relating to the cash transactions will be maintained by a responsible officer of the cadre of an Accountant of the protective home or corrective institution.

(2) A bank account shall be opened for money belonging to the protective home or corrective institution. The retention of heavy cash balance on hand is forbidden.

(3) A cash book shall be maintained wherein all daily transactions shall be recorded. All receipts and payments of cash are to be supported by proper vouchers. A balance sheet will be drawn up at the close of every month.

(4) The cash book and cash balance will be checked by Superintendent daily.

(5) Half-yearly auditing of all the accounts of the protective home or corrective institution shall be got made by Government Auditors and audit reports submitted to the Chief Inspector for scrutiny.

**45. Punishment for breach of rules.**—Any person who commits a breach of rule 7 or 34 of these rules, shall, on conviction by a Magistrate be punishable with fine which may extend to two hundred and fifty rupees.

**46. Repeal and Saving.**—The Himachal Pradesh Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls Rules, 1958 notified *vide* Home Deptt. notification No. H. 28-242/57, dated 6-11-58 are hereby repealed:

Provided that anything done or any action taken under the said rules shall be deemed to have been done or taken under the corresponding provision of these rules to the extent, it is not inconsistent with these rules.

#### FORM I

#### FORM OF UNDERTAKING

(See rule 4)

In the Court of the.....Magistrate

I, ..... of ..... do hereby declare that I am willing to take charge of ..... aged ..... under the orders of the Court, subject to the following terms and conditions:

- (i) I shall do my best for the welfare of the girl as long as she remains in my charge and shall make proper provision for her maintenance.
- (ii) If the girl's conduct is unsatisfactory, I shall at once inform the Court.

- (iii) In the event of the girl's illness proper medical attention in the
- (iv) The girl shall be free to follow of her own religion.
- (v) I undertake to produce her before when so required.

#### FORM II

(See rule 5)

#### WARRANT OF COMMITMENT TO A PROTECTIVE HOME/CORRECTIVE INSTITUTION

In the Court of .....

To the Superintendent of the Protective Home/Corrective Institution at.....

Whereas..... particulars of whom are furnished below has been ordered by me to be detained in a protective home/corrective institution for a period of ..... from ..... to ..... under sub-section (1) of section 10A/sub-section (4) of section 17/sub-section (3) of section 19 of the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls Act, 1956 as amended by the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls (Amendment) Act, 1978.

This is to authorise and require you the said Superintendent to receive the said ..... into your custody together with this warrant and there to detain her for a period referred to above in accordance with the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls (Himachal Pradesh) Rules, 1981, and to return this warrant with an endorsement certifying the manner of its execution.

#### PARTICULARS:

1. Name of the woman or girl
2. Age
3. Religion
4. Marks of identification
5. Offence charged
6. Offence for which convicted
7. Sentence passed
8. Date of sentence
9. Period of detention

Given under my hand and seal of the Court, this ..... day of ..... 198 .....

#### FORM III

[See rule 7 (1)]

#### FORM OF APPLICATION FOR LICENCE

1. Full name of the applicant or association (if registered a copy of the registration certificate and particulars of all members of the association shall be given).
2. Religion
3. Residence (Town or Village)  
Police Station  
District

(Note:—In case of association, particulars regarding item 2 and 3 be mentioned in respect of each member).

4. Name of the institution
5. Aims and objects of the institution
6. Details about the financial condition of the institution; funds, property and sources of income.
7. Arrangements made or proposed to be made for boarding and lodging. Also details of the building, whether owned by the institution or rented.
8. Arrangement in respect of general health of inmates and facilities for their medical treatment and arrangements proposed to be made for education, vocational training and moral instructions designed to make them fit for rehabilitation in life as normal citizens.

- disc 9. Full address of the proposed institution including the name of the city or town and the locality.
10. If any such application has been made previously, please state its result together with its date, month and year.
11. If the institution exists at present, the date of its commencement, annual reports of its working if prepared, or its working to date.
12. Number of particulars of inmates at the time of opening the institution.
13. Accommodation for maximum number of children and women.
14. Any other particulars.

I/We ..... hereby solemnly affirm that the above particulars are true according to my/our best knowledge and belief.

*Signature(s) with date and place and name in block letters.*

#### FORM IV

[See rule 7 (2)]

#### LICENCE

Sl. No. of Licence	Name and full address of the protective home/corrective institution	Name and full description and residence of licensee	Name in full of the Manager of protective home/corrective institution
1	2	3	4

Particulars of services to be rendered by the institution	Restrictions as to number of inmates	Date of expiry of licence	Remarks
5	6	7	8

The ..... day of ..... 198

*Licensing Authority  
(Seal)*

#### CONDITIONS

1. This licence is granted subject to all the provisions of the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls Act, 1956 as amended by the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls (Amendment) Act, 1978 and the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls (Himachal Pradesh) Rules, 1981.

2. The licensee shall affix on a conspicuous part of Protective Home/Corrective Institution a sign board on which shall be painted in large letters in Hindi and English the name of the Protective Home/Corrective Institution.

3. The licence shall not be transferable.
4. The licence shall remain in force for a period of one year from the date of issue.
5. The licensee shall wherever practicable entrust the management of the Protective Home/Corrective Institution to women.

#### FORM V

[See rule 7 (3)]

#### FORM OF APPLICATION FOR RENEWAL OF LICENCE

1. Full name of the applicant or association (if registered, a copy of the registration certificate and particulars of all members of the association should be given).
2. Religion
3. Residence (Town or village)  
Police Station  
District
4. Name of the institution
5. Licence number and year
6. Any other particulars

*Signature(s) with date and place and name in block letters.*

#### FORM VI

[See rule 8 (1)]

#### THE INMATES REGISTER

(Name of the Protective Home/Corrective Institution)

1. Name of the inmate
2. Father's name or husband's name (in the case of a married woman or girl).
3. Age
4. Caste or religion, previous occupation, if any
5. Previous place of settled residence, if any (town or village), tehsil and district.
6. Height
7. Weight on admission
8. Marks of identification
9. General Health
10. Ability to do any skilled work
11. Calendar number of the case, and sentencing authority.
12. Period of detention and date of order of commitment.
13. Date of admission
14. Date of expiry of period of detention or transfer to another home/institution
15. Work assigned
16. Particulars and value of property delivered with or found on the inmate on admission, or subsequently received on her account with signature or left thumb print of the inmate in acknowledgement of correctness on each such occasion and on disposal.
17. Initials of Superintendent or his subordinate (with dates) in token of having received the property into his/her charge.
18. Remarks showing how the inmate has been disposed of after expiry of the period of detention or transfer. Initials of the Superintendent or his subordinate in token of accuracy of the entries.
19. State of health and weight on the date of discharge.
20. Initials of the Medical Officer (with date)

*Note:—Particulars about health should be entered by the Medical Officer.*

#### FORM VII

#### HISTORY TICKET

(See rule 10)

Name of Protective Home/Corrective Institution

1. Date of admission



2. Date of expiry of the period of detention
3. Serial number in the Inmates' Register
4. Name
5. Age
6. Height
7. Weight on admission
8. Diet
9. Nature of work assigned
10. State of health on admission
11. Remarks (Punishment awarded, etc.)
12. Results of monthly medical examination and weighing
13. State of health at the time of discharge

No.  
Place  
Date

I, ..... Chief Inspector appointed under the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls (Himachal Pradesh) Rules, 1980 do hereby permit girl/woman by name ..... aged ..... years being kept in custody /detention under sub-section (1) of section 10A/sub-section (4) of section 17/sub-section (3) of section 19 in Protective Home/Corrective Institution at ..... to live under the charge of ..... on condition that the said ..... shall take every care and precaution to prevent the exercise of any evil influence by any person in the said ..... and keep her employed at .....

This licence will be in force until revoked or forfeited or the girl/woman attains the age of ..... years.

Witness my hand this ..... day of ..... 198 .....

Chief Inspector.

FORM VIII

(See rule 11)

Statement showing the gain or loss in weight of inmates in .....

(Name of the Protective Home/Corrective Institution) for the month of .....

Name of Protective Home/Corrective Institution	Total No. of inmates weighed	No. of inmates lost weight
1	2	3

No. of inmates gained weight	No. of inmates whose weight have not changed	Average gain in weight
4	5	6

FORM IX

[See rule 19 (2)]

MEDICAL OFFICER'S JOURNAL

(Name of the Protective Home/ Corrective Institution)

Month and date	Observation or direction of the Medical Officer	Remarks of the Superintendent

FORM X

Licence for a Girl or Woman discharged from a Protective Home/Corrective Institution

DISPOSAL REGISTER

(Name of the Protective Home/Corrective Institution)

1. Serial Number
2. Name of girl or woman
3. Age
4. Caste, religion and language
5. Conduct
6. Attainment
7. Health
8. Medical treatment
9. Date of leaving Institution or Home
10. Duration of stay
11. Remarks

Signature of Superintendent.

FORM XII

[(See rule 38(8))]

Number of persons discharged during the year

District, tehsil, town or village

1. Name of the protective home/corrective Institution
2. Number of girls/women discharged during the year

Station

Date

Superintendent of Protective Home/ Corrective Institution.

भाग 4—स्थानीय स्वायत्त शासन: म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटिफाइड और टाउन एरिया तथा पंचायती राज विभाग

मुख्य

भाग 5—व्यक्तिगत अधिवृत्तनाएं और विज्ञापन

In the court of Shri D. P. Sood, District Judge, Solan and Sirmour districts at Nahan, H. P.

Petition No. 11-N/2 of 1983

1. Shrimati Raj Kumari widow of Shri Prem Chand,
2. Shri Ajay Kumar son of Shri Prem Chand aged about 16½ years minor, 3. Shri Kapil Dev son of Shri Prem

Chand, aged 13 years minor, 4. Shri Pankaj son of Shri Prem Chand aged about 7 years minor through their mother and natural guardian Shrimati Raj Kumari petitioner No. 1, all resident of village Bara Chowk, Nahan, District Sirmour, H. P. ... Petitioners.

Versus

General Public

Respondent.

Petition under section 372 of Indian Succession Act for grant of Succession Certificate.

To

The general public.

Whereas in the above noted petition, the petitioners Shrimati Raj Kumari and others have applied for grant of Succession Certificate in respect of estate of Shri Prem Chand son of Shri Ganpat Rai, resident of village Bara Chowk, Nahan, District Sirmour, died on 10th August, 1983 at Herbertpur Christian Hospital, Herbertpur.

Notice is hereby given to general public, kinsmen, relations and other interested persons that, if any body has got any objection to the grant of Succession Certificate to the petitioners, he may file objections in this court on or before 2-6-1984 at 10-00 A.M. at Nahan, failing which the application will be heard and decided *ex-parte*.

Given under my hand and seal of the court this 7th day of May, 1984.

D. P. SOOD,

*District Judge,*

Seal. *Solan and Sirmour Districts, at Nahan, H.P.*

In the Court of Shri T. N. Vaidya, Senior Sub-Judge, Chamba, District Chamba, Himachal Pradesh

Succ. App. No. 1/84

Pending for 16-6-84

Shri Hatinder Kumar s/o Sardari Lal, r/o Mohalla Charpat, Chamba town, District Chamba H. P.

... Petitioner.

*Versus*

The general public

... Respondent.

To

The general public.

Whereas in the above noted case the petitioner has moved an application in this court for the grant of the succession certificate in respect of the estate of Late Shri Sardari Lal, r/o Mohalla Charpat Chamba town, District Chamba, H. P.

The notice is hereby given to the general public kinsmen and the relations of the deceased that if any body has got any objection to the grant of the succession certificate in favour of the petitioner may file the same in this court on or before 16-6-84 afterwards the petition will be decided *ex parte*.

Given under my hand and the seal of this court on the 5th May, 1984.

Seal.

T. N. VAIDYA,

*Senior Sub-Judge,*

*Chamba, District Chamba, H. P.*

In the Court of Shri G. R. Sharma, Senior Sub-Judge, Kangra at Dharamshala (H.P.)

CIVIL SUIT No. 72/77 & 90/80 AND 92 OF 1983

Judhi Chand *Versus* State of Himachal Pradesh.

To

1. Rumalo d/o Santa, 2. Punnu s/o Teja, 3. Gajhu w/o Saktu, 4. Thodo s/o Bekhi, 5. Puni w/o Bekhi, 6. Prabhu s/o Lojan, 7. Musafar s/o Sohnu, 8. Saktu s/o Sohnu, 9. Rumi w/o Rattan Chand, 10. Charnu s/o Rattan Chand, 11. Hardeid/o Rattan Chand, 12. Jagata s/o Hira, 13. Mehtu s/o Lehn, 14. Balia s/o Lehn,

15. Dewana s/o Lehn, 16. Chamaru s/o Lola, 17. Vidya d/o Dewana, 18. Piundi s/o Khazana, 19. Musafar s/o Mangta, 20. Beli s/o Ghungru, 21. Serv Dayal s/o Ghungru, 22. Makholi s/o Ghungru, 23. Chechela w/o Chuhar, 24. Dharama s/o Chuhar, 25. Birbal s/o Chuhar, 26. Dhanno d/o Chuhar, 27. Muttu d/o Chuhar, 28. Ravan s/o Dewana, 29. Harnam s/o Rehala, 30. Tilko w/o Harnam, 31. Bhonku s/o Ganesh, 32. Prahlad s/o Ganesh, 33. Duni Chand s/o Ganesh, 34. Bajiru w/o Ganesh, 35. Chamaru s/o Narita, 36. Hirdo s/o Narita, 37. Kapuro s/o Narita, 38. Odki w/o Deviya, 39. Nathu s/o Deviya, 40. Duniya s/o Deviya, 41. Garibu s/o Deviya, 42. Bhota s/o Deviya, 43. Mansa d/o Deviya, 44. Mehri w/o Bhilkhi, 45. Changer s/o Bhilkhi, 46. Megho d/o Bhilkhi, 47. Makholi s/o Bhilkhi, 48. Bhagat s/o Bhajan, 49. Bhim Sein s/o Bhanjan, 50. Balam s/o Bhanjan, 51. Mapar s/o Bhanjan, 52. Rumi s/o Bhanjan, 53. Bardu s/o Makholi, 54. Jai Devi w/o Chuni, 55. Parkash s/o Hardyal Singh, 56. Janak Singh s/o Hardyal Singh, 57. Buta s/o Rumi, 58. Lada s/o Banchhi, 59. Ram Dayal s/o Narangu, 60. Chaudhry, s/o Narangu, 61. Rasila s/o Lojan, 62. Balwant s/o Bakshi, 63. Kirpa s/o Porkhi, 64. Gurjo w/o Praja, 65. Phunlan w/o Ghenda, 66. Sai Dass s/o Chetu, 67. Kedar Nath s/o Jat, 68. Jai Ram s/o Gulzari, 69. Maghar s/o Gulzari, 70. Sadhu s/o Gulzari, 71. Bhiyan s/o Thanu, 72. Bhana s/o Thanu, 73. Pyare Lal s/o Dulo Ram, 74. Satishar Chand s/o Teg Chand, 75. Likhni s/o Ganpat, 76. Ganpat s/o Chinkdu mukdu, 77. Rumi s/o Cheta, 78. Hira s/o Cheta, 79. Rumi s/o Kaur, 80. Jagta s/o Kaur, 81. Raghu s/o Kaur, 82. Bindu s/o Kaur, 83. Musafar s/o Buttiya, 84. Nihala s/o Buttiya, 85. Kaur s/o Buddhia, 86. Prem Chand s/o Buttiya, 87. Hari Charan s/o Buttiya, 88. Kirpa s/o Buttiya, 89. Bhinyan s/o Kelgiya, 90. Haria s/o Kelgiya, 91. Tddi w/o Moji, 92. Galabo w/o Jonki, 93. Buta s/o Darbari. All the Proprietors, r/o Mauza, Ghaniyara Tehsil and District Kangra.

Whereas in the above noted civil suit the plaintiff's Nos. 1 to 4 has filed an application for the withdrawal of the suit, which was instituted in this court on behalf of Proprietors, Mauza Ghaniyara. Teh. and District Kangra.

You are, therefore, directed to file objection if any, before this court on 12th day of July, 1984 at 10.00 A.M.

Given under my hand and seal of the court today the 27th day of April, 1984.

Seal.

G. R. SHARMA,

*Senior Sub-Judge,*

*Kangra at Dharamshala.*

REMINDER-II

PROCLAMATION UNDER ORDER 5, RULE, 20, C.P.C.

In the Court of Shri G. R. Sharma, Senior Sub-Judge, Kangra at Dharamshala, H.P.

Case No. 1 of 1994

Guardian and Ward Act

Des Raj son of Shri Chandu Ram s/o Shri Punu Ram resident of Jhular, P. O. Shahpur Tehsil and district Kangra H. P.

*Versus*

General public

... Respondent.

To

The general public.

Whereas in the above noted case the applicant has moved an application under section of the Hindu Minority and Guardianship Act, 1955, for the permission to sell the land of S/Shri Piare Lal and Bhim Raj minor sons of the applicant, entered in khata No.1, khatauni No. 1, khasra Nos. 141 and 143, situated in Mohal Tilla Mauza Tatan Kalan, P. O. Bankhandi, Tehsil Dehra, District Kangra (H. P.).

The notice is hereby given to the General Public, relations and kinsman of the minors that if any body objection to appointment as guardian of persons and property of the minors the same be filed in this court on or before 16-6-1984 at 10.00 A.M. otherwise the application will be decided *ex parte*.

Given under my hand and seal of the Court today the 1st day of May, 1984.

Seal.

G. R. SHARMA,  
Senior Sub-Judge Kangra at  
Dharmshala.

# PROCLAMATION UNDER ORDER 5, RULE 20, C.P.C.

In the Court of Shri G. R. Sharma, Senior Sub-Judge Kangra at Dharamshala (H.P.)

Case No. 4 of 1984

## Guardian and Ward Act

Manohar Lal son of late Shri Kanshi Ram, resident of village Kherian P.O. Jawali, Tehsil Nurpur District Kangra (H.P.)

Versus

.. Petitioner.

The General Public

To

The General Public,

Whereas in the above noted case the petitioner has moved an application under section 8 of the Minority and Guardianship Act, for permission to sell the land measuring 7 Kanals 10 Marlas, comprising of khata No. 19 min, khatauni No. 29 min, Khasra No. 436 as per jamabandi for the year 1973-74 of Tika and Mauza Gangath, Tehsil Nurpur, District Kangra, owned by Suresh Kumar minor son of Manohar Lal son of Late Shri Kanshi Ram r/o village Kherian, P. O. Jawali Tehsil Nurpur, District Kangra H.P.

The notice is hereby given to the General Public and kinsman of the minor that if any body has any objection to appointment as guardian of person and property of the petitioner the same be filed in this court 16-7-1984, otherwise the application will be decided *ex parte*.

Given under my hand and seal of the court today the 1st day of May, 1984.

Seal.

G. R. SHARMA,  
Senior Sub-Judge Kangra at  
Dharamshala.

In the Court of Shri V. K. Gupta, Sub-Judge 1st Class, Amb

CIVIL SUIT No. 386 OF 1984

1. Baldev Singh, 2. Kaka sons of Sher Singh, 3. Ram Murti son of Sher Singh through his Mukhtiar-Ar-Nardev Singh s/o Permeshwari Dass, r/o Village Ambota, Tehsil Amb, District Una, 4. Jeet Singh s/o Sher Singh, r/o Village Ambota, Tehsil Amb, District Una, r/o village Badhera, Tehsil and District Una, 5. Jaiwanti Devi d/o Sher Singh at present wife of Dhian Singh, r/o Village Badhera, Tehsil and District Una.

Versus

1. Krishna Kumari alias Joti wife of Baldev Singh, Caste Rajput, r/o village Ambota, Tehsil Amb, District Una, 2. Ram Kishan s/o Bansilal, r/o Village Ambota, Tehsil Amb, District Una at present c/o Pt. Tara Chand Hotelwala Sanjauli, Shimla, 3. Sita Devi widow of Sher Singh r/o village Ambota, Tehsil Amb, District Una.

## SUIT FOR DECLARATION

उपरोक्त मुकद्दमा में प्रतिवादी रामकिशन पुत्र बंसी लाल मकना ग्रम्बोटा, तहसील अम्ब, जिला ऊना हाल मारफत पंडित तारा चन्द, होटल वाला सजौली, गिमला सीता देवी, धिया शेर सिंह सकना ग्रम्बोटा, तहसील अम्ब, जिला ऊना को अदालत हवा से कई बार ममन जारी किये, जो कि विनातामील प्राप्त किए।

अतः अदालत को पूरा विश्वास हो चुका है कि उपरोक्त प्रतिवादी रामकिशन व सीता देवी को साधारण तौर पर तामील होना कठिन है। अतः प्रतिवादी नं० 2 व 3 को बर्जरिया इस्तहार सूचित किया जाता है कि आप तिथि 31-5-84 का सुबह 10 बजे असलान या वकालतन हाजिर होकर मुकद्दमा को पंरखी करें अन्यथा इस के विरुद्ध कार्यवाही एकतरफा अमम में लाई जावेगी।

आज दिनांक 17-4-84 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी किया गया।

मोहर।

वो। ५० गुप्ता,  
सब-जज प्रथम श्रेणी,  
अम्ब, जिला ऊना।

In the Court of Shri Shamsber Singh, Sub-Judge 1st Class, Nurpur

C. S. No. 222 of 1982

Bansi Lal

Versus

Sunaki, etc.

Versus :—

1. Bir Singh, 2. Subhash Chand sons of Kiko Ram
3. Smt. Satya-Devi d/o Kiko Ram residence of Bharmar, Tehsil Nurpur, District Kangra H.P.

.. Defendants.

Whereas in the above noted case, it has been proved to the satisfaction of the court that the above named defendants are evading the service of summons issued against them and cannot be served through an ordinary course of service. Hence this proclamation under order 5, rule 20, C.P.C. is hereby issued to the above named defendants to appear before this court on 20-6-1984 at 10 A. M. personally or through an authorised agent or pleader to defend their case failing which *ex parte* proceedings shall be initiated against them.

Given under my hand and the seal of the court on this 2nd day of May, 1984.

Seal.

SHAMSHER SINGH,  
Sub-Judge 1st Class.  
Nurpur, District Kangra.

In the Court Shri Shamsber Singh, Sub-Judge 1st Class Nurpur, District Kangra.

C. S. No. 344 of 1983

Sita Ram

Vs.

Om Parkash etc.

Versus—1. Desh Raj, 2. Shri Gorakh Raj, 3. Shri Santokh Raj, 4. Sarjit Kumar, ss/o Ram Saran, 5. Vijay Kumar 6. Jivay Kumar, minor sons of Ram Saran through Shri Des Raj real brother and guardian r/o village Sakoh, Mauza Kher Tehsil Nurpur District Kangra.

.. Defendants.

Whereas in the above noted case it has been proved to the satisfaction of this court that the above named defendants are evading service of summons against them and cannot be served through an ordinary course or service. Hence this proclamation under order 5, rule 20 C.P.C. is hereby issued against the above named defendants to appear before this court on 11-6-1984 at 10.00 A.M. personally, through an authorised agent or pleader to defend their case failing which *ex parte* proceedings shall be initiated against them.

Given under my hand and the seal of the court on this 27th day of April, 1984.

Seal. **SHAMSHER SINGH,**  
Sub-Judge 1st Class Narpur,  
District Kangra.

In the court of Shri P. C. Sharma, S.D.J.M. Palampur,  
District Kangra, H. P.

Case No. 17-IV/83  
U/S 125 Cr. P. C.

Ram. Rani Versus Amrit Kumar.

To  
Amrit Kumar,  
House No. 2505, Sector 37-C,  
Chandigarh ... Respondent.

Whereas in the above noted case it has been proved to the satisfaction of this court that the above said respondent Shri Amrit Kumar is evading the services of the summons and cannot be served in the ordinary course of service. Hence this proclamation is issued against the said respondent Shri Amrit Kumar to appear in this court on the 1-6-84 at 10.00 A.M. personally or through an authorised agent or pleader to defend the case failing which *ex parte* proceedings shall be taken against him.

Given under my hand and the seal of the court this 1st day of May, 1984.

Seal. **P. C. SHARMA,**  
Sub-Divisional Judicial Magistrate,  
Palampur.

In the Court of Shri P. C. Sharma S. D. J.M.  
Palampur, District Kangra

Case No. 86-IV of 1983

Under section 125. Cr. P.C.

Kamlesh Kumari Versus Amar Kishor.

To  
L. Nk Amar Kishor Sharma,  
131/106 Medium Regt.  
c/o 56 A. P. O.

Whereas in the above noted case it has been proved to the satisfaction of this court the above said respondent L. Nk Amar Kishor evading the service of summon and he can not be served in the ordinary course of service. Hence, this proclamation is issued against him to appear in this court on 11-6-84 at 10. A. M. personally or through an authorised agent or pleader to defend the case, failing which *ex parte* proceedings will be taken against him.

Given under my hand and the seal of the court this 1st day of May, 1984.

Seal. **P. C. SHARMA,**  
Sub-Divisional Judicial Magistrate,  
Palampur, District Kangra, H.P.

वअदालत श्री टी० आर० शर्मा, अतिरिक्त आयुक्त शिमला  
मण्डल शिमला-2

रैन्व्यू अपील नं० 53/82

श्री तुला राम पुत्र श्री सरनू राम, निवासी गांव सरोऊ मानल,  
तहसील पछाद, जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश ... वादी।

बनाम

1. श्री जयदेव सिंह पुत्र श्री सुन्दर सिंह, निवासी गांव सरोऊ मानल, तहसील पछाद, जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश।

2. सरकार हिमाचल प्रदेश मारफत कुलैक्टर, सिरमौर, जिला नाहन, हिमाचल प्रदेश ... प्रतिवादी।

रैन्व्यू रविजन विरुद्ध आदेश दिनांक 4-8-1982 कुलैक्टर, सब-डिवीजन राजगढ़, जिला सिरमौर।

उक्त मुकद्दमा में श्री जय देव सिंह पुत्र श्री सुन्दर सिंह, निवासी गांव सरोऊ मानल, तहसील पछाद, जिला सिरमौर को अनेक बार समन भेजे गए परन्तु वे अदम्य तामील वापिस आते रहे इससे प्रतीत होता है कि उक्त प्रतिवादी समन की तामील होने में आनाकानी करता है इसलिए अदालत को पूर्ण विश्वास हो चुका है कि उक्त प्रतिवादी को साधारण तरीके से समन की तामील होना कठिन है।

आः इस इस्तहार जेर आर्डर 5, रूल 20, सी०पी०सी० के अन्तर्गत प्रतिवादी को सूचित किया जा रहा है कि वह उक्त मुकद्दमा में तारीख 30-8-1984 को नाहन में 10 बजे सुबह अदालत या वकालत या अन्य अधिकृत व्यक्ति द्वारा उपस्थित अदालत में आए अन्यथा इसके विरुद्ध कार्यवाही एक तरफा अमल में लाई जाकर अपील का निर्णय किया जावेगा।

आज दिनांक 4-5-1984 को हस्ताक्षर और मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर। टी० आर० शर्मा,  
अतिरिक्त आयुक्त, शिमला मण्डल।

वअदालत श्री अमर सिंह मण्डयाल सीनियर सब-जज लौहल  
स्पीति, स्थान कुल्लू, हिमाचल प्रदेश

दरखास्त जेर आर्डर 5, नियम 20, जाब्ता दिवानी

बमुकद्दमा श्री अदालती पुत्र खडपा, निवासी नरौणा, तहसील कांगड़ा निवासी हाल सीसू, कोठी सीसू, तहसील केलांग, जिला लाहौल स्पीति। ... वादी।

बनाम

1. श्री छांगा पुत्र भूह पुत्र टीटू, 2. श्री अर्जुन पुत्र मन्जरी पुत्र टीटू, निवासी गांव जीभा, तहसील पालमपुर, जिला कांगड़ा, 3. भूह पुत्र टीटू पुत्र जगी, निवासी गांव जिभा, तहसील पालमपुर, जिला कांगड़ा, 4. जहाज पुत्र गोरखू निवासी नरवाणा, तहसील व जिला कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश, 5. रणिया पुत्र लैहस, निवासी नरवाणा, तहसील व जिला कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश ... प्रतिवादीगण।

मूचना बनाम:—(1) जहाज पुत्र गोरखू निवासी नरवाणा, तहसील व जिला कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश, (2) रणिया पुत्र लैहस, निवासी नरवाणा, तहसील व जिला कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश।

उपरोक्त मुकद्दमा उमवान बाला में प्रतिवादी नं० 4 और 5 प्रतिवादी श्री जहाज पुत्र गोरखू और रणिया पुत्र लैहस के नाम अदालत से कई बार समन बराए ताबल जारी दिये गए परन्तु उनका तामील न हो सकी। अतः अदालत को पूर्ण विश्वास हो चुका है कि प्रतिवादीगण नं० 4 और 5 समन लेने से जानबूझ कर छुप जाते हैं और इस की तामील साधारण तरीके से होना असम्भव है। अतः इन के नाम इस्तहारी आदेश 5, नियम 20, जाब्ता दिवानी जारी किया जाता है कि वह 31-5-84 को प्रातः 10 बजे अदालत व वकालत अदालत में हाजर आकर मुकद्दमा की पैरवी करें। बरना गैर हाजरी की सूत्र में कार्यवाही एकतरफा अमल में लाई जायेगी।

आज दिनांक 2 मई, 1984 को मेरे दस्तखत मोहर अदालत से जारी किया गया।

मोहर।

मृगेन्द्र सिंह मण्डयाल,  
सीनियर सब-जज लौहल स्पीति,  
स्थान कुल्लू, हिमाचल प्रदेश।

अदालती इश्टहार

जेर आर्डर 5, ब्ल 20, मजमूआ जावता दिवानी)

ब अदालत श्री राजेन्द्र कुलेश्वर, सब-डिवीजन घुमारवीं,  
जिला बिलासपुर (हि 0 प्र 0)

मिसल नं०	तारीख दायरा	ता० के ला
39/20/82	1-4-82	विचाराधीन (Pending).

रणजीत सिंह पुत्र गोविन्द, जाति राजपूत, ताकत अबड़ाणी, परगना तियून, तहसील घुमारवीं, जिला बिलासपुर (हि 0 प्र 0) . . . रिस्पोण्डेंट।

बनाम

1. मु० मकतूल देवी बेबा गोविन्द, साकन अबड़ाणी, प० तियून,  
2. ओंकार सिंह पुत्र रणजीत सिंह पुत्र गोविन्द, गांव अबड़ाणी प० तियून, तहसील घुमारवीं, 3. मु० ओंकारी देवी पुत्री रणजीत सिंह पुत्र गोविन्द बेबा करतार सिंह साकन करनेड़ा, डाक-खाना जंजर, तहसील बडसर, जिला हमीरपुर, हि 0 प्र 0, 4. रामेश्वर सिंह उमर 16 साल, 5. बलवीर सिंह उमर 10 साल, 6. महावीर सिंह उमर 3 साल, नाबा गान पिसरान रणजीत सिंह पुत्र गोविन्द बकल यत मु० प्रेमी देवी माता खुद, सकना अबड़ाणी, प० तियून तहसील घुमारवीं . . . रिस्पोण्डेंट।

अपील इस्तकाल जेर धारा 14 हि 0 प्र 0 लैण्ड रेवेन्यू ऐक्ट बनासजी फैमला सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी (A C. IIInd Grade), घुमारवीं तारीख 27-1-82।

उपरोक्त कुदृष्ट भा उनवान वाला में रिस्पोण्डेंट नं 3 मु० ओंकारी देवी पुत्री रणजीत सिंह बेबा करतार सिंह गांव करनेड़ा, डाकखाना जंजरी, तहसील बडसर, जिला हमीरपुर, हि 0 प्र 0 के नाम अदालत हजा से कई बार समन जारी किए गए मगर बिना तामील वापिस आये। रिपोर्ट तामील कुनिन्दा से पाया जाता है कि उपरोक्त रिस्पोण्डेंट की साधारण तरीके से तामील होनी बहुत कठिन है।

इस बारा अदालत को भी विस्वास हो चुका है। इसलिए रिस्पोण्डेंट नं 3 मु० ओंकारी देवी को बजरिया इश्टहार हजा से सूचित किया जाता है कि दिनांक 30-5-84 को प्रातः 10 बजे अदालतन या बकालतन हाजिर अदालत मुकाम घुमारवीं आवें। वसूतन बर-हाजरी कार्यावाही एकतरफा अमल में लाई जावेगी।

आज तिति 1-5-84 को नरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी किया गया।

मोहर।

राजेश्वर सिंह,  
कुलेश्वर सब-डिवीजन, घुमारवीं,  
जिला बिलासपुर (हि 0 प्र 0)।

MEDICAL COLLEGE, SHIMLA  
NOTICE

Smt. Sumitra Jalta, Staff Nurse c/o Shri Devinder Singh Jalta, Village & P. O. Dhar, Tehsil Theog, District Shimla is wilfully absent from his duty w.e.f. 27-2-81.

Initially she applied for 4 days Casual leave w.e.f. 23-2-81 to 26-2-81 and was due to resume her duties on 27-2-81 but she neither resumed duties on the said date nor sent any application for extension of leave. She was also directed to join her duty at once vide office letter No. 2-29 (157)/76-MC, dated 26-10-1981, failing which action as required under the Civil Conduct Rules was contemplated. The registered letter containing charge sheet was sent to her at her permanent address, but no response has been received from her.

Smt. Sumitra Jalta, Staff Nurse is hereby informed through this notice that on her failure to join duty latest by 2-7-1984 it has been decided that the authority to take disciplinary action against her *ex parte*.

Sd/-  
Director-cum-Principal,  
H. P. Medical College,  
Shimla- 1.

NOTICE

Smt. Janak Thandra, Ward Sister, 5/160 Subhash Nagar, New Delhi-2 who was working as Ward Sister in Himachal Pradesh Medical College, Shimla is absconding since 17-2-1982.

Initially she was granted 60 days earned leave w.e.f. 19-7-1982 to 16-9-1982 whereafter she applied for extension of leave and the same was refused to her in the public interest. She was also asked to resume her duty which she did not do. The registered letter containing charge sheet sent to Smt. Thandra at her permanent address has been received back undelivered.

Smt. Janak Thandra is, therefore, hereby informed through this notice that on her failure to join duty latest by 3rd July 1984 it has been decided by the competent authority to take disciplinary action against her *ex parte*.

Sd/-  
Director-cum-Principal,  
H. P. Medical College,  
Shimla-1.

बअदालत श्री गजेन्द्र मोहन उप-पंजिकाध्यक्ष, तहसील जोगिन्द्र नगर, जिला मण्डी

बमुकदमा:—सतीशचन्द्र-गुरेन्द्र सिंह पिसरान काली दाम, जान राजपूत, निवासी ग्राह, परगना जीतपुर।

बनाम

शकुन्तला देवी मु० शारदा देवी मु० मीरा देवी दुखतरान व मु० माधव देवी बेबा काली दास, जात राजपूत, निवासी ग्राह, ई० जीतपुर, व ग्राम जनता . . . फरीक दोषम।

दरखास्त बराये रजिस्टर्ड किये जाना वसीयत नामा अधीन जेर धारा 41-52 रजिस्ट्रेशन ऐक्ट।

उपरोक्त मुकदमा उनवान वाला में प्राथियों ने दरखास्त गुजारी है कि पिता प्राथी इनके नाम एक वसीयत लिख गया है जिस रजिस्टर्ड किया जावे।

इस पर फरीक दोषम को तलब अदालत किया गया परन्तु फरीक दोषम मु० शारदा देवी लापता होना पाई जाती है व शकुन्तला देवी बाहर रहना पायी जाती है। इससे अदालत हजा को विश्वास हो चुका है कि फरीक दोषम पर आसान तरीका से तामील समन नहीं हो सकती है।

अतः फरीक दोषम उपरोक्त व ग्राम जनता को बजरिया इश्टहार राजपत्र सूचित किया जाता है कि अगर किसी को इस वसीयतनामा को रजिस्टर्ड करने में कोई उजर एतराज हो तो वह मिति 1-6-84 को सुबह 10.00 बजे अदालतन या बकालतन हाजिर अदालत होकर पेरवी करे। अन्यथा कार्यवाही एक तरफा अमल में लाई जावेगी। सूचित रहे।

आज तिति 30-1-84 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

गजेन्द्र मोहन,  
उप-पंजिकाध्यक्ष,  
मण्डी।

बमुकदमा: श्री सोता राम सहायक समाहर्ता, द्वितीय श्रेणी, तहसील सदर मण्डी, हिमाचल प्रदेश

मिसल नं० 120  
तारीख मरजुआ 14-8-81

बमुकदमा:

श्री चुहा पुत्र फिथू, निवासी नाईटला, इलाका हटगढ़, बहल, तहसील सदर मण्डी . . . प्राथी।



## बनाम

सर्वश्री बलु व हाड़ पुत्रगण, जेठू निवासीगण नाईटला, इलाका बहल, तहसील सदर मण्डी प्रत्यर्थीगण ।

दरखास्त मेहत गिरदावरी वाक्या मुहाल नाईटला/247, तहसील सदर मण्डी ।

मुकद्दमा उनवान वाला में फरीकदोयम तामील करने से गुरेज करते हैं । अदालत से फरीक दोयम को अनेक बार समन द्वारा तलब किया जा चुका है लेकिन जानबूझ कर तामील समन से गुरेज करते हैं । इसलिए अदालत हजा को पूरा विश्वास हो चुका है कि प्रत्यर्थीगण पर माधारण तौर पर तामील होनी असम्भव है । इस लिए फरीक दोयम को बजरिया इश्तहार सूचित किया जाता है कि वे दिनांक 31-5-84 को अमालतन या वकालतन हाजर होकर पैरवी मुकद्दमा करे वसूरत दिगर उनके खिलाफ कार्यवाही एकतरफा अमन में लाई जावेगी ।

आज दिनांक 27-4-84 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर द्वारा अदालत में जारी हुआ ।

मोहर ।

सीता राम,  
महायक समाहर्ता, द्वितीय श्रेणी  
मण्डी, हिमाचल प्रदेश ।

बअदालत श्री बी० डी० शर्मा, महायक समाहर्ता, प्रथम श्रेणी, तहसील सदर मण्डी

तारीख मरजुआ

मिसल नं०

बमुकद्दमा :

श्री राम सिंह पुत्र नरातर, निवासी सनवाम, इलाका रवान, तहसील युनाग, जिला मण्डी प्रार्थी ।

## बनाम

1. श्रीमती गणपतु पुत्री नरातर तथा पत्नी सन्त राम निवासी गद्दीघार, तहसील युनाग, जिला मण्डी, 2. श्रीमती गुलाबी विधवा नरातर, निवासी सनवाम, इलाका रवान, तहसील युनाग, जिला मण्डी, 3. श्री कुन्दन पुत्र नरातर, निवासी सनवाम हाल मुनाजम फारेस्ट गाँव मयज रेंज वासा, तहसील चन्थोट, जिला मण्डी 4. आम जनता प्रत्यर्थीगण ।

दरखास्त बाबत तसदीक व रजिस्टर किए जाने वसीयत धारा 40/41 भारतीय रजिस्ट्रेशन ऐक्ट हेतु ।

हर खास व आम को सूचित किया जाता है कि श्री राम सिंह पुत्र नरातर ने 9-4-84 को इस कार्यालय में दरखास्त दी है कि श्री नरातर पुत्र कमीर, निवासी रवान, तहसील युनाग, जिला मण्डी, वर्तमान निवासी मण्डी शहर, तहसील सदर ने एक वसीयतनामा

बहक प्रार्थी के नाम लिखवाया है कि अपनी पूर्ण चल व अचल सम्पत्ति उनके मरणोपरान्त प्रार्थी के नाम की जावे । जिसकी तारीख 31-5-84 को इस अदालत में रखी गई है । यदि इस सम्बन्ध में किसी को किसी किस्म का उजर व एतराज हो तो उपरोक्त तारीख को अमालतन व वकालतन समय 10 बजे अदालत हजा में बराये पैरवी हाजिर आवें । अन्यथा नैरहाजरी में वसीयत पंजीकृत कर दी जावेगी । सूचित रहे

आज दिनांक 21-4-84 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर द्वारा अदालत से जारी किया गया ।

मोहर ।

बी० डी० शर्मा,  
उप-पंजीकाध्यक्ष,  
तहसील सदर मण्डी ।

बअदालत जनाब श्री राम लाल डोहरू, नायब तहसीलदार एवं सहायक समाहर्ता, द्वितीय वर्ग, सुजानपुर टीहरा

मुकद्दमा :—दरुस्ती इन्द्राज केस नं० 11 आफ 1984  
मुष्म चन्द पुत्र ईश्वर दास, वासी सुजानपुर, मौजा भलेठ, उप-तहसील सुजानपुर ।

बनाम

श्रीनिवास आदि ।

खाता नं० 695, खतोनी नं० 1004, खसरा नं० 2488/1145  
रकबा 3-0 का 4/14 भाग बकदर 0-17 जमई 0-15 वाक्या टीका सुजानपुर टीहरा, मौजा भलेठ अनुसार जमाबन्दी वर्ष 1977-78 ।

नोटिस बनाम :—1. श्रीनिवास पुत्र दया राम पुत्र इन्दर, 2. श्रीमती ललाता विधवा मोती लाल, 3. गृही देवी पुत्री मोती लाल, 4. सुशील, सतीश, प्रवीन पुत्र मोती लाल, 5. ओम कांत, सुलोचन पुत्र ईशरी प्रसाद, 6. राम दुलारी विधवा रामानाथ पुत्र दया राम, 7. शक्ति देवी पत्नी मस्त राम पुत्र रुद्र, 8. रोशन लाल पुत्र मुरजन पुत्र लालमन, वासी सुजानपुर टीहरा, मौजा भलेठ, उप-तहसील सुजानपुर टीहरा ।

उपरोक्त दरखास्त दरुस्ती इन्द्राज में पाया गया कि मसूल अहेलम को तामील माधारण तरीका पर नहीं हो सकती है । अतः नोटिस द्वारा सूचित किया जाता है कि वह अमालतन या वकालतन हाजिर अदालत दिनांक 5-6-84 को प्रातः 10 बजे आकर पैरवी करें । वसूरत दिगर कार्यवाही अमल में लाई जावेगी ।

यह नोटिस आज मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा दिनांक को जारी हुआ ।

मोहर ।

राम लाल डोहरू,  
सहायक कुलैक्टर द्वितीय श्रेणी,  
सुजानपुर, जिला हमीरपुर ।

## भाग 6—भारतीय राजपत्र द्वारा वि में से पुनः प्रकाशक

शून्य

## भाग 7—भारतीय निर्वाचन आयोग (Election Commission of India) की वैधानिक अधिकृतताएं तथा

अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिकृतताएं

शून्य

अनुपूरक

शून्य

## PART I

### INDUSTRIES DEPARTMENT

#### CERTIFICATES OF APPROVAL

*Shimla-171002, the 31st March, 1984*

No. Udyog (Chh.) 12-4/82-II.—This is to certify that Shri Vinod Kumar Verma, 65/23, Rajpura Road, Dehradun (U. P.) is approved as a person, who is qualified to acquire prospecting licence and mining lease in respect of all minerals except petroleum and natural gas in the State of Himachal Pradesh under the Mineral Concession Rules, 1960.

The certificate shall be valid upto the 31st December, 1984.

*Shimla-171002, the 31st March, 1984*

No. Udyog (Chh) 12-4/82-II.—This is to certify that Shri Jit Singh, Village Lajwa, P.O. Sain via Sangrah, Tehsil Renuka, District Sirmour is approved as a person who is qualified to acquire prospecting licence and mining lease in respect of all minerals except petroleum and natural gas in the State of Himachal Pradesh under the Mineral Concession Rules, 1960.

The certificate shall be valid upto the 31st December, 1984.

*Shimla-171002, the 3rd April, 1984*

No. Udyog (Chh) 12-4/82-II.—This is to certify that Shri Bhadur Singh, Village Dubor, P.O. Timli, Tehsil Shillai, District Sirmour (H.P.) is approved as a person who is qualified to acquire prospecting licence and mining lease in respect of all minerals except petroleum and natural gas in the State of Himachal Pradesh under the Mineral Concession Rules, 1960.

The certificate shall be valid upto the 31st December, 1984.

*Shimla-171002, the 6th April, 1984*

No. Udyog (Chh) 12-4/82-II.—This is to certify that Shri Ran Singh Chauhan, Village Badan, P.O. & Tehsil Renuka, District Sirmour is approved as a person who is qualified to acquire prospecting licence and mining lease in respect of all minerals except petroleum and natural gas in the State of Himachal Pradesh under the Mineral Concession Rules, 1960.

The certificate shall be valid upto the 31st December, 1984.

*Shimla-171002, the 6th April, 1984*

No. Udyog (Chh) 12-4/82-II.—This is to certify that Smt. Shanta Punder, Shanta Lodge, Chambaghat, Solan (H.P.) is approved as a person who is qualified to acquire prospecting licence and mining lease in respect of all minerals except petroleum and natural gas in the State of Himachal Pradesh under the Mineral Concession Rules, 1960.

The certificate shall be valid upto the 31st December, 1984.

*Shimla-171002, the 7th April, 1984*

No. Udyog (Chh) 12-4/82-II.—This is to certify that M/s. Ram Narain & Brothers, Bota Mandi, Paonta Shaib (H. P.) is approved as a firm who is qualified to acquire prospecting licence and mining lease in respect of all minerals except petroleum and natural gas in the State of Himachal Pradesh under the Mineral Concession Rules, 1960.

The certificate already granted and which expired on the 31st December, 1983 is renewed upto 31st December, 1984.

*Shimla-171002, the 7th April, 1984*

No. Udyog (Chh) 12-4/82-II.—This is to certify that M/s. Subhash Chander Suri-Rajesh Suri, 2. Hardwar Road, Dehradun (U.P.) is approved as a firm who is qualified to acquire prospecting licence and mining lease in respect of all minerals except petroleum and natural gas in the State of Himachal Pradesh under the Mineral Concession Rules, 1960.

The certificate shall be valid upto the 31st December, 1984.

*Shimla-171002, the 7th April, 1984*

No. Udyog (Chh) 12-4/82-II.—This is to certify that Shri Joyati Ram Jyotishi, Village Thumbadi, P.O. Naina Dhar, Tehsil Shillai, District Sirmour is approved as a person who is qualified to acquire prospecting licence and mining lease in respect of all minerals except petroleum and natural gas in the State of Himachal Pradesh under the Mineral Concession Rules, 1960.

The certificate shall be valid upto the 31st December, 1984.

*Shimla-171002, the 23rd April, 1984*

No. Udyog (Chh) 12-4/82-II.—This is to certify that Shri R. V. Singh c/o Matta Garg & Co. 15 Astley Hall, Rajpur Road, Dehradun is approved as a person who is qualified to acquire prospecting licence and mining lease in respect of all minerals except petroleum and natural gas in the State of Himachal Pradesh under the Mineral Concession Rules, 1960.

The certificate shall be valid upto the 31st December, 1984.

*Shimla-171002, the 4th May, 1984*

No. Udyog (Chh) 12-4/82.—This is to certify that Shri Rajesh Khullar, 159/A-D Gandhi Nagar (Ext.), Jammu (J&K) is approved as a person who is qualified to acquire prospecting licence and mining lease in respect of all minerals except petroleum and natural gas in the State of Himachal Pradesh under the Mineral Concession Rules, 1960.

The certificate shall be valid upto the 31st December, 1984.

By order,  
R. K. ANAND,  
Commissioner-cum-Secretary.

## PART II

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

*Shimla-3, the 24th May, 1984*

No. SE-II-R-54-1/84-8922-25.—Whereas a notification u/s 4 of the Land Acquisition Act, 1894 has already been

issued mentioning the intention of the Himachal Pradesh Government regarding the requirement of the land which is likely to be acquired as mentioned below for a public purpose, namely for the construction of Mohri Bridge on Chhaila-Narkanda Road issued vide notification No. SE-II-R-54-1/84-5603-06, dated 2-4-1984 and published in the Rajpatra vide issue No. 19, dated 12-5-1984.

And whereas the land is urgently required for a public purpose, namely for the construction of Mohri Bridge on Chhaila-Narkanda Road.

Therefore in exercise of the powers u/s 17 (4) of the said Act, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to direct that the provisions of section 5A of the said Act will not apply in regard to this acquisition.

#### SPECIFICATION

*District:* SHIMLA

*Tehsil:* THEOG

Village 1	Khasra No. 2	Area Big. Bis.	
		3	4
MOHRI	468/225/2	3	5

1	2	3	4
	464/433/2	0	3
	529/441/366/2	8	5
	423/2	0	2
	365/3	1	10
Kita	5	13	5

Sd/-

*Superintending Engineer,*  
2nd Circle, H. P.P.W.D., Shimla-3.